imburgs agblad

EHBO zó...!

Maandag 30 oktober 1978. 60e jaargang no. 256

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



van de hoofdredacteur

Bij onze Oosterburen is een flinke discussie aan de gang over het vertrek van het geld naar het buitenland. In de wandel heet zoiets „kapitaalvlucht". De export van de Duitse mark was zondag een discussiepunt. Opvallende toevalligheid was wel dat een aantal Duitse bedrijven uit het naburige Rijnland succesvol nieuwe nederzettingen hadden gesticht in Amerika. De Duitse mark staat hoog; de Amerikaanse dollar is laag en in bepaalde staten krijgt de nieuwe ondernemer in Amerika toch een behoorlijke tegemoetkoming in de kosten. Wat erg aanspraak in de praktijk waren de totale arbeidskosten per uur. Volgens een globale berekening bedraagt het uurloon inclusief de sociale lasten in Duitsland momenteel zo'n 20 gulden. In Amerika ligt dat uurloon op 19 gulden. De zaken zijn dus terecht omgekeerd al dient er bij verteld te worden dat de sociale lasten in Amerika lager zijn dan in Duitsland en uiteraard ook lager dan in Nederland. Kernvraag bij de hele discussie die op het ogenblik in Duitsland gevoerd wordt is: als een bedrijf in het buitenland gaat investeren, onttrekt men dan in het eigen land arbeidsplaatsen. Daar zijn de geleerden het niet over eens. „Nee", zeggen zij, die beweren dat een dochterbedrijf uiteindelijk ook bijdraagt aan de winst van het moederbedrijf. „Ja" vertellen anderen, die beweren dat door het produceren in het buitenland een exportmogelijkheid wegvalt en door de export kun je nu net arbeidsplaatsen beter garanderen dan zonder export. Het is niettemin in het geheel van onze economie typerend dat de Verenigde Staten geleidelijk aan gezien worden als een land, waar de goedkope dollar nog heel wat mogelijkheden biedt. Goede morgen, de VS wordt nog concurrent van het LIOF.

Het weer

LIMBURG

In de morgen plaatselijk mist. Weinig zon, matige wind uit west tot noordwest. Maximumtemperatuur rond 14 graden.

VANDAAG:

zon op:	7.30	onder:	17.17
maan op:	5.34	onder:	16.57

MORGEN:

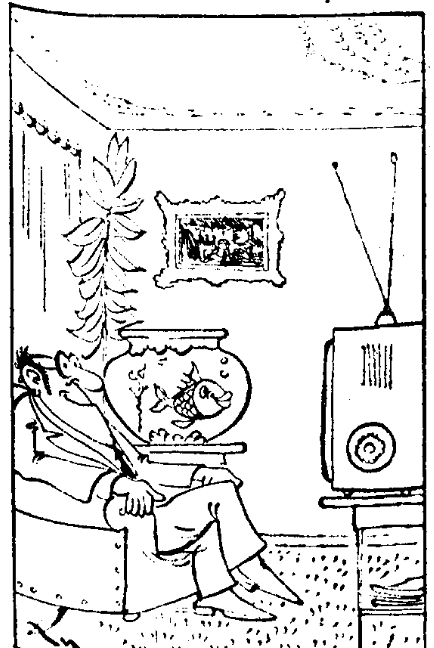
zon op:	7.32	onder:	17.15
maan op:	6.45	onder:	17.26

Zuid-Limburg	geheel bew.	12
Athene	zwaar bew.	13
Brussel	zwaar bew.	12
Frankfort	zwaar bew.	12
Innsbruck	onbewolkt	14
Mallorca	zwaar bew.	22
München	zwaar bew.	11

Donald

De Amerikaanse Algemene Rekenkamer, de waakhond van het congres, die klaar ligt om de regering te bijten als zij over de schreef gaat, heeft een truc uitgehaald, door Donald Duck, de wereldberoemde eend, in overheidsdienst te nemen tegen een salaris van 99.999 dollar. De zogenaamde „waterdichte" computer, die dat had moeten ontdekken, merkte er niets van en nam niet alleen Donald in dienst, maar betaalde hem ook nog een bedrag uit dik twee maal zo hoog als de maximaal 47.500 dollar, die voor een rijksambtenaar per jaar mag worden uitgegeven. Overigens: hoewel dit bericht over een eend gaat, is het per se geen „canard". 't Is maar dat u het weet.

TV-serie over aquaria



LPO-III eist gehuwde (en vrouwelijke) priesters

Nadrukkelijk „nee" van kardinaal

door Jan Ros

NOORDWIJKERHOUT – De 72 leden van de LPO-delegaties uit Nederlandse bisdommen hebben gisteren tijdens het derde Landelijke Pastorale Overleg in grote meerderheid bij de bisschoppen de klemmende aanbeveling op tafel gelegd om te streven naar het openen van het priesterambt voor gehuwde mannen en voor vrouwen en voor het blijven (c.q. de terugkeer) in het ambt van priesters die trouwen of getrouwd zijn.

Voorts werd gevraagd priesterdocenten die trouwen, niet langer te verwijderen uit opleidingen voor ambt en theologie. Dit gebeurde, nadat kardinaal J. Willebrands zaterdagavond al had gezegd, met dergelijke eisen niet te kunnen instemmen.

Na de stemming over de aanbevelingen uit de delegaties, zondagmiddag verklaarde de kardinaal opnieuw dat deze motie niet aanvaard kon worden. Hij sprak er zijn bezorgdheid over uit dat er nieuwe tegenstellingen uit zouden groeien, zowel binnen Nederland als met Rome. Op het verzoek van de delegaties om de zaak van gehuwde priesters, vrouwelijke priesters en gehuwde priesterdocenten in Rome en in de wereldkerk aan de orde te stellen, antwoordde de kardinaal dat hij daartoe zowel de macht als de bevoegdheid miste.

Roermond tegen

Bij de stemming over deze motie bleek de delegatie van het bisdom Roermond telkens in meerderheid tegen te zijn. Ook Rotterdam toonde zich terughoudend: ofwel tegen ofwel 50/50. De leden van de delegaties van Breda, Den Bosch en Utrecht daarentegen waren in het algemeen unaniem vóór. De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, verklaarde na de stemmingen in een persoonlijk woord dat – waar de wereldkerk zich over de genoemde zaken reeds duidelijk afwijzend heeft uitgesproken – er voor hem geen enkele aanleiding tot nadere discussie bestond.

Hij kondigde aan er voor zichzelf consequenties aan te zullen verbinden, wanneer zou blijken dat in Nederland andere uitgangspunten zouden gaan gelden dan die van de universele kerk: „Dan is dit niet meer mijn geloven en mijn Kerk", aldus de bisschop.

Zie verder pagina 3

● Met deze treffer brengt Theo de Jong zijn doelpuntentotaal op tien. Vitesse-doelman Nijhuis is verslagen en De Jong tikt 1–4 voor Roda JC in de touwen.

Succesvol weekeinde voor vier profclubs

● Roda JC pakte uit in Arnhem. Vitesse moest een gevoelige 5–2 nederlaag incasseren.

● MVV behaalde een kostbaar punt in de moeilijke uitwedstrijd tegen FC Den Haag.

● Koploper Fortuna SC maakte haar positie op de ranglijst waar. Eindhoven moest met een 2–1 nederlaag huiswaarts keren.

● Meer over deze en andere evenementen op onze

8 sportpagina's



● Hub van Neerven

Pas derde ziekenhuis kon neus repareren...

HEERLEN – Dat iemand bij een voetbalwedstrijd zijn neusbeen breekt komt wel vaker voor, vooral de laatste jaren. Toen Hub van Neerven (26) uit Trintelen (Eys-Wittem) gisteren tijdens de wedstrijd van zijn club Waubach tegen Haslou in Elsloo in onzachte aanraking kwam met een tegenstander en een breuk van het neusbeen werd vermoed, wisten zijn begeleiders wat hen te doen stond: naar het ziekenhuis ermee.

In het ziekenhuis in Geleen vervoegde men zich bij de afdeling Eerste Hulp. Daar werd gekeken, men verklaarde zich zelfs bereid tot het vervaardigen van een röntgenfoto, maar zei erbij dat het weinig zin had omdat men verder toch niets kon doen: er was geen arts aanwezig die de ingreep kon verrichten. Het gezelschap kreeg het advies maar naar het Heerlense ziekenhuis te rijden.

Ook daar werd de Eerste Hulp aangedaan, maar ook daar bereikte men hetzelfde slechte resultaat: men wilde wel helpen, maar er was in dat hele grote Heerlense ziekenhuis geen enkele gewenst die de gewenste hulp kon bieden. Of men maar naar Kerkrade wilde doorrijden. Opnieuw alles ingeladen, ook de beschadigde neus, en naar het ziekenhuis in Kerkrade. Daar bleek men wonder boven wonder over een arts te beschikken die al meer een gebroken neus had gezien. De zaak werd gepleisterd en deskundig afgehandeld en Hub kon naar huis.

Van de directies van de betrokken ziekenhuizen was gisteravond niemand te bereiken voor commentaar op deze toestand.

In brief aan Carter over nederzettingen:

Begin wijst protest af



Menachem Begin

JERUZALEM – De Israelische regering heeft afwijzend gereageerd op het protest van de Amerikaanse president Carter tegen de uitbreiding van joodse nederzettingen op de westelijke Jordaanoever, zo is gisteren vernomen van regeringsfunctionarissen. Het kabinet heeft gisteren zijn goedkeuring gegeven aan het antwoord van premier Begin op Carters scherpe protestbrief. Volgens de zegsman heeft Israel in even krachtige bewoordingen geantwoord dat Israel „het recht heeft zich te vestigen in Judea en Samara" (de westelijke Jordaanoever).

In Camp David zou Begin al duidelijk hebben gemaakt dat de opschorting van nieuwe vestigingen slechts gold voor de duur van het vredesoverleg met Egypte, en dat Israel de bestaande nederzettingen zou versterken. Volgens een regeringsfunctionaris heeft Begin Carter ook laten weten dat hij de Amerikaanse reactie „buiten alle proporties" vindt, daar het slechts gaat om enkele honderden nieuwe kolonisten. Het Israelische kabinet heeft vorige week rond 15 miljoen dollar uitgetrokken voor de uitbreiding van deze nederzettingen.

Premier Begin en president Sadat hebben inmiddels tijdens een telefoongesprek besloten de vredesonderhandelingen in Washington onmiddellijk voort te zetten en alles te doen wat in hun vermogen ligt de nog bestaande meningsverschillen tussen de regeringen van Israel en Egypte uit de weg te ruimen.

In Bagdad komen vandaag de ministers van buitenlandse zaken van alle Arabische landen, behalve Egypte, bijeen om zich te beraden over een gemeenschappelijk standpunt tegen het Israelisch-Egyptisch vredesoverleg. De ministers bereiden een Arabische topconferentie voor, die op 2 november moet beginnen.

Sittardenaar zwaar gewond

Riooldeksels de lucht in na autocrash

VOERENDAAL – De 24-jarige autobestuurder K. uit Sittard is bij een ongeval op de Bergseweg in Voerendaal zo zwaar gewond geraakt dat hij met spoed in het Heerlense ziekenhuis moest worden opgenomen.

K. reed zaterdagavond even na achten met hoge snelheid de Bergseweg af en raakte ongeveer 50 meter voor de kruising met de Pontstraat in een slip. De wagen schoot over een trottoirband, vloog vervolgens tegen een muur van een woning, kantelde en kwam tegen een lantaarnpaal tot stilstand.

Het ongeluk gaf aanleiding tot paniek in de omgeving toen benzine in de riolering stroomde en voor een ontploffing zorgde, waarbij riooldeksels de lucht invlogen en een auto in brand raakte. De Heerlense brandweer was snel ter plaatse om verder onheil te voorkomen. Drie inzittenden, de dames M. uit Heerlen en H. en K. uit Ubachsberg, moesten met lichte verwondingen in het ziekenhuis worden behandeld.

Arreststraf in leger op proef afgeschaft

DEN HAAG – De militaire commandanten in Nederland zullen vanaf aanstaande woensdag in principe geen arreststraffen meer opleggen. Bij wijze van proef blijven straffen als „licht" en „verzwaard" arrest dan achterwege. De meeste tuchtstraffen in de krijgsmacht zullen voorlopig in de vorm van geldboetes worden opgelegd.

Achtduizend kippen dood in Horst-America

Mestberg bedreigt gezinnen

door Jules Zollner

HORST-AMERICA – Tien gezinnen die in huizen binnen 200 meter rond een geweldige mesthoop wonen in Horst-America zullen woensdag in alle vroegte worden geëvacueerd. De mesthoop bevat giftig gas en moet worden afgegraven. Pas daarna mogen de bewoners hun huizen weer in. Het karwei neemt zeker een dag in beslag. Achtduizend kippen in een naastgelegen farm zijn al aan dat gas doodgegaan. De berg meet ongeveer 20.000 kubieke meter.

Woensdagnacht vorige week besloot de staf van de rijkspolitie in het district Roermond, die met twee officieren ter plaatse was, dat de kippen die ernstig ziek waren, doodgemaakt moesten worden; de compostberg moet verdwijnen en de gezinnen zullen worden geëvacueerd. De inspecteur van de volksgezondheid heeft daartoe dringend geadviseerd. In de mestberg ontwijkt mercoptane, een zwavelwaterstofverbinding in gas- en dampvorm omdat de berg van honderd ton champignonmest van binnen is gaan broeien. Bewoners in de buurt van de mestberg blijken soortgelijke ziekteverschijnselen als de kippen te vertonen: ze lijden aan diarree. Bovendien is het gas dat nu uit de berg vrijkomt irritant voor ogen, neus, keel en slijmvliezen tot op grote afstand. De scherpe stank is ondraaglijk. Er zou direct ontploffingsgevaar bestaan. De kwalijke damp ontstaat vooral bij regen.

De compostberg wordt verhandeld door het familiebedrijf van Rengs, dat een hinderwetvergunning heeft. Een van de zonen van Rengs had ook het kippenbedrijf. De compost verdwijnt grotendeels naar het buitenland en is eigendom van de Coöperatie CNC Ottersum. Kort geleden werd de prijs van de mest drastisch verhoogd en daardoor bleef de organische berg veel hoger liggen dan in de drie jaar van het bestaan van het bedrijf voorgekomen is.



● *De berg giftig compost in America met daarnaast het besmette kippenfokbedrijf.*

Man steekt kinderen in brand

Van onze correspondent

GRONINGEN – De 39-jarige K. S. uit Emmeloord heeft zaterdagmiddag bij het Drentse Wapse zijn drie kinderen gedood. Op een afgelegen plek op het Zuidenveld tussen Wapse en Vledder stak hij de auto waarin hij met zijn kinderen zat in brand.

Twee kinderen op de achterbank, een 10-jarige zoon en een 8-jarige dochter, waren al overleden toen politie en brandweer arriveerden. S. werd met zijn 11-jarige zoon met zware brandwonden overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis in Groningen. Daar overleed het jongetje later op de avond aan zijn verwondingen. S. ligt nog zwaar gewond in het ziekenhuis. Hij kon nog niet worden gehoord.

Hij duurde overigens geruime tijd voordat de brand werd ontdekt. S. had voor zijn wanhoopsdaad een afgelegen plekje uitgezocht. De eerste hulpverlening kwam pas na een uur opdagen. Omwonenden hebben in de verte wel rook gezien, maar dachten dat er afval werd verbrand. Toevallige voorbijgangers zagen S. ontkleed en zwaar gewond naar een nabijgelegen weg strompelen. Toen de brandweer bij de plaats aankwam, lag de 11-jarige jongen in een bosje bij de auto. Hij heeft vermoedelijk op het laatste moment nog uit de vuurzee kunnen ontsnappen. De man is vermoedelijk tot zijn daad gekomen door privémoeilijkheden. Hij was in een echtscheidingsprocedure verwikkeld.

Geen Frankrijk op kabel-TV

HEERLEN – De Franse regering is niet bereid financiële tegemoetkoming te verlenen aan het uitzenden van programma's van de Franse televisie via de lokale kabel-TV-netten in Nederland. De culturele attaché van de Franse ambassade in Den Haag, Alain de Keghel, heeft de afgelopen jaren geprobeerd beheerders van lokale kabelnetten warm te doen lopen voor het overnemen, naast Duitse en Belgische programma's, van Franse zenders. Eventueel zou de Franse regering de daarvoor verschuldigde auteursrechten voor haar rekening nemen.

Zuid-Nederland

CENTRALE ANTENNES in zuidelijk Nederland kunnen als enige de Franse zenders goed ontvangen. In het Overlegorgaan Kabeltelevisie heeft de heer De Keghel een pleidooi gehouden dat althans op deze kabelnetten ook een Frans programma wordt doorgegeven. Het Overlegorgaan voelt daar wel voor, omdat tijdens de laatste zitting van de Nederlands-Franse Culturele Commissie een resolutie is aangenomen waarin wordt gezegd dat er, voor zover het in de macht van de Nederlandse regering ligt, gestreefd zal worden naar een invoeren van de Franse TV-programma's. De Franse regering van haar kant wil graag meewerken aan het doorgeven van de Nederlandse TV-programma's in Duinkerken en omgeving.

Franse ambassade

KORT GELEDEN HEEFT de Franse ambassade het Overlegorgaan Kabeltelevisie – het samenwerkingsorgaan van onder andere netbeheerders, PTT en industrie – echter laten weten dat geen financiële medewerking kan worden verleend. Het betalen van auteursrechten is nodig als buitenlandse programma's niet door centrale antennes van de kabelnetten uit de lucht kunnen worden geplukt, maar naar die centrale antennes vanuit het buitenland moeten worden toegevoerd via lijn- of straalverbindingen.

★ IN HET NIEUWS ★ IN HET NIEUWS ★ IN HET NIEUWS ★ IN HET NIEUWS ★ IN HET NIEUWS ★ IN HET



● *Mies Bouwman*

★ Mies

BRUSSEL – De verkiezingskoorts heeft de Belgische politici al danig bevangen: een vraaggesprek van Mies Bouwman met de afgetreden premier Leo Tindemans in de BRT-televisieshow „Noord-Zuid" lokte een storm van protesten uit. De BRT werd onder druk gezet om te knippen in het programma dat vrijdagavond werd uitgezonden.
Het steekt de concurrenten van de oud-premier dat Tindemans uitgebreid aan het woord komt in de tweede aflevering van Noord-Zuid, het belangrijkste showprogramma van de Vlaamse televisie. Liberalen en socialisten bonden de kat de bel aan: op hun aandringen beraadde de Raad van Beheer van de BRT zich donderdag over het omstreden optreden van Tindemans, een stemmentrekker van formaat voor de christen-democraten.
De Raad van Beheer, waarin alle politieke stromingen uit het Vlaamse land vertegenwoordigd zijn, werd het echter niet eens over wat er moest gebeuren. Na afloop van de bijeenkomst werd dan maar gezegd dat de hiërarchie bij de BRT zijn eigen verantwoordelijkheid moet nemen. Maar directeur-generaal Paul Vandenbussche had al eerder besloten de „Tindemans-show" niet te schrappen.

★ Ouwens

HILVERSUM – De tournee die componist-zanger Eddy Ouwens in Joegoslavië zou gaan maken, is plotseling afgelast. Eddy kreeg van zijn manager te horen dat om zeer onduidelijke redenen de optredens niet doorgaan. Eddy Ouwens is als zanger Danny Mirror in Joegoslavië bijzonder populair. Vooral het nummer „I Remember Elvis Presly" is daar zeer goed ontvangen. Hij zou deze week vertrekken.
Eddy: „Ik begrijp er helemaal niets meer van. Met in totaal 17 man hebben we de afgelopen tijd gewerkt aan een geweldige show. Wij hebben mooie pakken aangeschaft en nu is alles voor niets geweest". Na Joegoslavië zou Eddy ook enkele optredens in Hongarije verzorgen. Ook die voorstellingen zijn afgelast. Wel gaat de zanger begint volgend jaar voor een tournee van tien dagen naar Hongarije toe.



● *Eddy Ouwens*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



★ SANDRA



HILVERSUM – De zangeres Sandra Reemer zal ons land vertegenwoordigen in het internationaal songfestival, dat volgend jaar op 31 maart in Jeruzalem door de Israelische televisie wordt gehouden. Zij zal ook op 7 februari in de nationale finale de vijf liedjes zingen, die dan door een onafhankelijke vakjury van componisten en tekstdichters uit de inzendingen zullen zijn uitverkoren. Het winnende liedje zal door Sandra Reemer in Jeruzalem worden uitgevoerd.
De nationale finale in RAI-congrescentrum in Amsterdam zal worden gepresenteerd door Martine Bijl. Die finale wordt geproduceerd door Ivo Niehe en geregisseerd door Ralph Inbar.
Muziek en tekst van liedjes voor de nationale finale dienen voor 15 december 1978 onder motto in het bezit te zijn van de vereniging woord- en toondichters lichte muziek in Amsterdam (Jacob Obrechtstraat 51).

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.00 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. 10.30 English items. The dentist.
11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Wat is jouw plek? Wat zullen we gaan doen met het plein?
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen
18.45 Kortweg. Kunstkroniek.
18.55 Journaal.
18.59 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.05 Met Jeffrey Boswall op safari in Mexico. „De zee van Cortez", Natuurserie. Impressie van een verblijf van een maand op het kleine onbewoonde Isla Rasa.
19.00 Tommy en Charlie. Tv.-serie.
19.55 Love boat. ',,Het gemaskerde bal", tv.-serie. Na een scheiding besluiten Roz en Bill opnieuw in het huwelijk te treden. Ze maken een huwelijksreis met de Pacific Princess. Tot het uiterst kostbare collier dat Roz draagt, voelt een groepje dieven zich bijzonder sterk aangetrokken. Jenny Lang en Steve Hollis bevinden zich ook op het cruiseschip. Als kinderen bezochten ze beiden een school voor blinden. Steve heeft zijn gezichtsvermogen teruggekregen, maar wil dit de blinde Jenny niet vertellen.
20.45 Vara's voorstelling. Henk van Montfoort stelt onbekend talent voor.
21.37 Journaal.
21.55 Een groot uur U. Koos Postema praat een uur lang over pedofilie (het verlangen naar sexueel kontakt met kinderen).
23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 Heidi. „Winter in de Alpen", tv.-jeugdserie. Opa zorgt ervoor dat Peter regelmatig de school bezoekt. Maar Heidi houdt hij thuis. Opa voelt er niets voor zijn kleindochter aan het dorp af te staan.
19.25 Laden maar. „Rijexamen", tv.-serie. Daktari moet examen doen. Als hij met Arie en Blauwe een keer op de grote wagen mag rijden, blijkt dat hij kleurenblind is.
20.00 Journaal.
20.27 De familie Bellamy. „Hudson loopt een blauwtje", tv.-serie over de vooraanstaande familie Bellamy en hun huishoudpersoneel.
21.20 Minivoetbalshow. Tweede wedstrijd. Vanuit Ahoy in Rotterdam. Domstad Utrecht komt uit tegen het militaire minivoetbalteam. Commentaar Joop Niezen.
22.12 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.52 Ander nieuws vandaag. Programma met actualiteiten en gebeurtenissen uit Kerk en samenleving.
23.07 Stichting Socutera. „De plaatsvervanger", filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers.
23.22 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Muziek in de middag. Het Omroeporkest Hannover brengt werken van Mozart.
17.00 Logo. Jeugdmagazine.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
18.10 De twee van het pompstation. „Op het scherp van de snede", tv.-serie.
18.40 Wijde, wilde wereld van de dieren. Bijen, tv.-serie.
19.15 Kabillowitsch. Zeg de waarheid.
20.00 Journaal.
20.15 PS-Brodzinski. „Help uzelf", tv.-serie. Groentehandelaar Brodzinski ziet zijn bestaan aan een zijden draad hangen door zijn schulden bij het autobedrijf Neubert. Neubert heeft ook problemen. Er dreigt een staking van de monteurs.
21.15 Mao's laatste stoom. Kunst uit de tijd van de culturele revolutie.
21.45 Dr. Muffeld teledouche. Satirisch muzikaal amusementsprogramma.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 ■ La peau douce. Franse speelfilm uit 1963 onder regie van Francois Truffaut met Jean Desailly, Francoise Dorleac, Nicole Benedetti en anderen. De parijse publicist Pierre Lachenay wordt op weg naar Lissabon verliefd op de stewardess. Hij zet zijn zinnen op haar maar voor het twintig jaar jongere meisje is hij slechts een avontuur.
0.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde. Les 1
16.30 Inleiding in de denkwijze der fysica.
17.00 Journaal.
17.10 Spel met poppen. Vrolijke verhalen met Stephan Sulke.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Eli Graf.
18.20 Gezocht wordt. „Siegfried Schröder", tv.-politieserie.
19.00 Journaal.
19.30 Disco '78. Hits en gags van Ilja Richter. Met LUV, Wolfgang Petry, Tom Paxton, Luisa Fernandez, Boney M, Penny McLean, Rosetta Stone en anderen.
20.15 Eenvoudiger leven? „Alternatieven van het dagelijks leven", vandaag een kennismaking met groepen in Georgia (VS) en in Karlsruhe.
21.00 Journaal.
21.20 Het huis van de anderen. Tweedelige Franse televisiefilm. Kort voor de Tweede Wereldoorlog treedt de vijftienjarige Julien als leerjongen in dienst bij de banketbakker Petiot. Hij wordt allervriendelijkst ontvangen, maar al gauw moet hij ervaren dat hij op een grove manier wordt uitgebuit. Op een avond maakt Julien een vergissing, die ernstige gevolgen heeft.
22.50 Per Sextet naar Tasjkent. Russische folklore en een optreden van Ata en Tasjkent.
23.40 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Terug naar de vrijheid. Film over een onafhankelijkheidsstrijd in Eritrea.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Natuur en techniek.
20.00 Momenten.
21.15 Niemand zal de volgende zijn. Voorlichting over kanker.
21.45 ■ Europa 51. Italiaanse film uit 1952 onder regie van Roberto Rossellini met Ingrid Bergman, Alexander Knoze en Ettore Gianni. Irene Girard de vrouw van een rijke industrieel leeft zonder zorgen. Dan pleegt haar zoon op zekere dag zelfmoord. Irene komt in een inrichting terecht.
23.10 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 De Jordaches. „De nieuwe banen", tv.-serie.
19.50 Gallig met Genuss. Satirisch programma.
20.10 Duits journaal. 1948. De kinderen van Berlijn.
20.25 Uit het leven van een deugniet. Film van Frieder Maurhofen.
21.10 Van Ben Hur tot Hollywood. „Wetenschappers en gekken", tv.-serie over de beginjaren van de film. Presentatie: Douglas Fairbanks jr.
21.35 Afscheid van de haard. „Woonervaringen".
22.05 Journaal en lotto-uitslagen.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Bolke, de beer. Poppenfilm
18.10 De vogelvrijen, tv.-serie.
18.40 Open school. Klare taal (4): een open dag op school.
19.10 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.40 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Micro-Macro. Spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen voorgesteld onder de meest diverse aspecten. Presentatie: Marc van Poucke.
21.15 Hoe groen was mijn dal. Engelse serie.
22.05 Inspraak '78. Amerika: in alle staten? Programma voor jongeren in de Verenigde Staten. M.m.v. Steve Wideman en Bruno Ronsman, die via de Associated Field Service een jaar in België en Birmingham (Alabama – USA) doorbrachten.
23.00 Journaal en wetstraat.
23.20 - 23.50 Open school. KMO vandaag en morgen. 4 Reclame en public-relations (2).

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.30 1,2,3. Kinderprogramma.
18.00 The Muppet Show. Gast: Rudolf Nurejev.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 La terre oubliee. Documentaire over een verlaten dorpje.
19.15 Lundi-sports. Sportprogramma.
19.30 Journaal.
20.00 Cine-roman. Tv-film. Het verhaal van een armetierige buurtbioscoop in de jaren dertig. Voor de jonge Francois betekent dit filmtheater de ontdekking van de buitenwereld.
21.30 Journaal.
21.45 Suzanne Lilar. Presentatie: Jean/Marie Mersch.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Savoir vivre. Wanneeer de minuten tellen. Informatief programma over EHBO.
19.55 Wereldkampioenschappen turnen in Straatsburg.
21.15 Washington behind closed doors. Tv.-serie.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Aan het Theaterorgel. Lyn Larsen. 9.00 ● La Bamba: lichte muziek. 9.30 ● Als reizigers onderweg. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Week in, week uit. Informatief programma. 11.40 Hoe oud ben je? Informatieve serie. 12.00 ● Studio sport deel drie. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Studio sport deel drie. 13.00 ● D. Colleté. 14.00 ● Het draadloze individu, sociaal-cultureel programma. 15.45 ● Fantastische vertellingen. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs. Kinderprogramma. 17.20 Vast en zeker. Uitzending van het ministerie van Sociale Zaken. 17.32 ● Tijdsein. Actueel programma. 18.19 Zendtijd PSP. 18.41 ● EO-Metterdaad. 18.48 ● Daar waar de molens staan. 19.00 ● Ronduit, muziekprogramma. 19.40 ● De bijbel open. 20.00 ● Reformatie herdenking. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 De dokter de baas (8). 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Oud en wijs genoeg? Voorlichtingsprogramma over volwasseneneducatie. 22.55-23.55 ● War of the world. Nederlandse versie van het radiospel dat veertig jaar geleden New York op stelten zette.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.30 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag. 9.00 Plein publiek. 11.03 Graag gedaan, verzoekprogramma. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open school. De dokter de baas. NCRV-woord in de middag. 15.30 Een uur natuur. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.50 NCRV-leerhuis. 19.00 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Psalm van de week. 20.05 ● Klassiek in NCRV-studio 2. 21.35 ● Vondel had een kousenwinkel. 22.35 ● Poërama. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers Show. 10.03 ● Pep op drie. Verzoekplaten. 11.03 AVRO's radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. Verzoekplatenprogramma. 12.03 ● De van de Graaf Generator. 13.03 ● Ad Visser de Hitvisser (14.03 AVRO's radiojournaal). 14.06 ● Andermans pop. 15.03 ● Jan Steeman. 16.03 ● Platenpanel. 17.03 ● Superclean Dreammachine. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● 13-Speciaal. 20.05 Folk-live. 20.30 Country & Western. 21.02 ● Vierkleur. 22.02 AVRO's radiojournaal. 23.02 ● Blues, ballads en beat. 0.05 ● Pim Jacobss platenscala. 1.02 ● Live-pop. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 ● Groot en klein. Kamer en orkestmuziek. 9.02 ● De Franse opera. 9.30 Kinderen een kwartje. 10.00 ● Zo klonk het vroeger. „Iris" opera. 12.30 Voeding. 13.00 ● Middagconcert door het Omroeporkest. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● Klassieke kamermuziek. 15.30 ● Nederlandse tuinders in Spalding. 16.00-17.00 ● Jazzprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30 uur.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Ulm. 14.00 Die Großen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde - Alle spielen gegen RTL. 16.00 Moment Mal mit Georg. 17.00 RTL - Radio Telex. Das große Feierabendmagazin mit Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt Gespielt mit Jörg. 21.00 Disco mit Jörg. 22.00 Musikalische Rückblende mit Jörg. 23.00 Rocktime mit Petra. 24.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Petra.

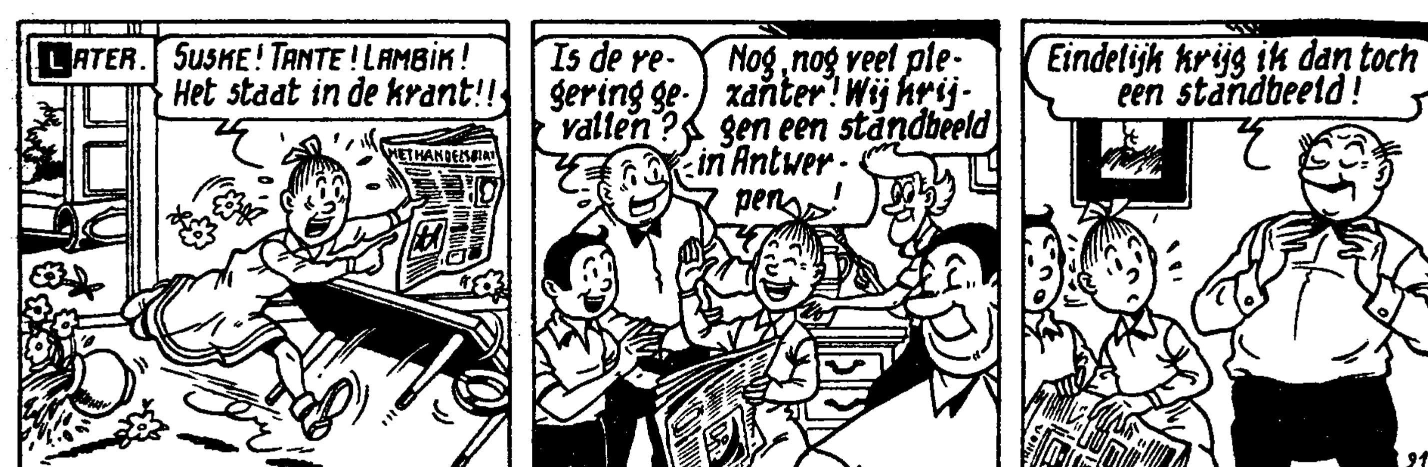
BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Brabant: Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.05 Portret van een dorp. Radioportret van een Westvlaams dorp of gemeente. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variëté van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Sim's session.
Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur, met Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek.
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.45 Nieuwe opnamen. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Operette en musical. 23.00-23.40 Serenade in een herfstnacht.

puzzel van de dag

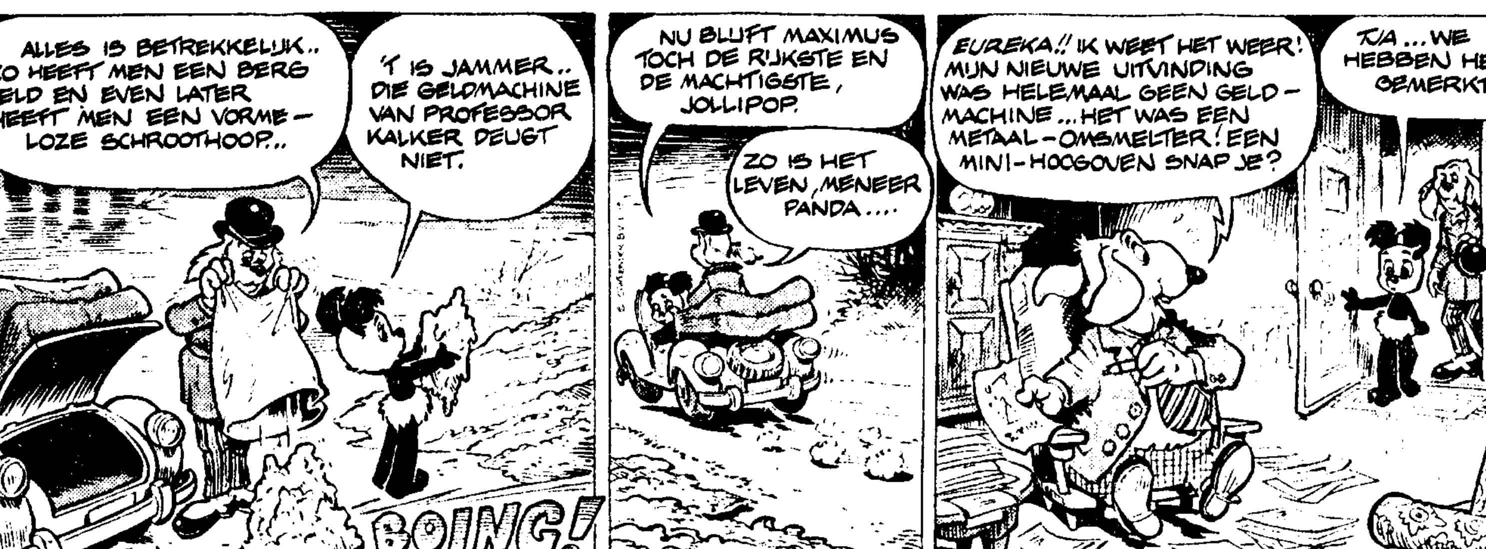
omstreken	▼	naast het genoemde	vochtig	▼	eiland bij Nieuw Guinea	bergweide	▼
mengelmoes ▶		▼	▼				
visbeen ▶							
kerel						kluit	
▶				Spaans schilder	vette vloeistof	▼	jongensnaam
projectieplaatje			steekwapen ▶	▼	▼		▼
▶			sierplant ▶				
▶							
hormoon uit alvleesklier			een weinig ▶				

Het drijvende dorp
Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



Oplossing van zaterdag

-	o	g	-	g	b	-	-
-	b	o	l	e	e	t	-
-	s	n	a	k	k	e	n
-	t	d	-	e	e	n	d
m	a	e	s	t	r	o	-
-	k	l	-	e	-	r	e
d	e	-	e	n	k	-	e
-	l	a	n	d	w	ij	n

recept

Terrine van kalkoenfilet

Snijd 600 gr kalkoenfilet in de lengte in repen. Houd een paar repen apart en haal de rest door een vleesmolen. Maal ook 250 gr doorregen kalfslappen en 200 gr varkens- of kippelever. Omwikkel de repen apartgehouden kalkoenfilet met zeer dunne plakjes vet spek. Snijd een uitje en een teentje knoflook ragfijn. Fruit de ui heel even in zeer weinig boter, tot de ui wat kleur begint te krijgen. Roer de knoflook erdoor en neem de pan dan onmiddellijk van het vuur. Ontvel een klein trosje witte druiven en halveer ze. Wip de pitjes er met een puntig mesje uit. Snijd 10 groene, met rode paprika gevulde olijven in kleine stukjes. Vermeng gemalen vlees en lever en meng er ui door, druiven, olijven, 4 eetlepels sherry, 1 theelepel majoraan, 3 theelepels zout en peper naar smaak. Schep de helft van het mengsel in een licht beboterde patépot of een kleine cakevorm en leg de repen kalkoenfilet erop. Schep de rest van het vleesmengsel erop en zet de pot, afgedekt, 3 kwartier in een voorverwarmde, matig hete oven. Zet de paté na afkoeling een nacht in de koelkast. Geef er versgeroosterde brood en boter bij.

WINA BORN

LPO wil controle op uitvoering besluiten

Kerk richt zich op kans-arme groepen

Vervolg van pagina I

NOORDWIJKERHOUT – Nog een andere aanbeveling bleek de kardinaal en de bisschoppen hoog te zitten: de instelling van een begeleidingscommissie uit LPO-delegaties en bisschoppen om te waken over de voortgang van de besluiten van het LPO. Hoewel uit de kring van de samenstellers werd betoogd dat het hier niet om een controlecommissie ging, bleek kardinaal Willebrands er ongelukkig mee; hij zei, er de doeltreffendheid van te betwijfelen.

In totaal werden er elf aanbevelingen aangenomen, alle min of meer verbonden aan het thema van LPO-III: samen kerk-zijn, kerk als gemeenschap en als factor van gemeenschapsopbouw, ook in de samenleving. Een deel ervan handelde over de zgn. kansarme groepen en vergeten categorieën (ouderen, gemengd-gehuwden e.a.) voor wie vanuit de kerk daadwerkelijk meeleven werd gevraagd alsmede assistentie in de vorm van geld, accommodatie en personeel.

Leiderschap

Een tweede deel handelde over het leiderschap in de kerk. Men zal naast het priesterlijk leiderschap andere vormen van leiderschap dienen te ontwikkelen, zowel met deelneming van mannen als van vrouwen. Hiertoe moeten opleidingen worden gecreëerd. Het leiderschap zal in eerste instantie luisterend en bruggenbouwend moeten zijn, zo werd algemeen gesteld. Op voorstel van de delegatie-Den Bosch werd enige malen daar, waar men de omschrijvingen al te technisch achtte, de eis ingevoegd dat van de leiders een „gelovige spiritualiteit" gevraagd moet worden.

Bijzondere aandacht werd geschonken aan de training en toerusting van de nieuwe leidinggevende figuren. Speciale mogelijkheden zullen gevonden moeten worden in theologische faculteiten, sociale academies, vormingsinstituten en plaatselijke toerustingscommissies. De hantering van de menswetenschappen zal – zo werd vastgesteld – onder andere daarbij een belangrijk instrument zijn.

De vrouw

Uitvoerig werd stilgestaan bij de positie van de vrouw in de kerk. Niet alleen werd opneming van de vrouw in het ambt geëist, maar daarnaast werd gelijkberechtiging van de vrouw gevraagd in alle aspecten van het kerkelijke en christelijk-sociale leven. Dit leidde in één van de aanbevelingen tot de formulering dat waar de bijbel (per definitie) steeds op cruciale punten spreekt van mannen men zal moeten lezen: „mensen", zowel mannen als vrouwen. Hoewel daartegen enigermate gesputterd werd („je kunt de bijbeltekst toch niet op eigen houtje gaan veranderen ....") werd de aanbeveling toch aanvaard.

Kardinaal Willebrands had het daar moeilijk mee. Wel meende hij dat de vrouw ten onrechte achtergesteld is geworden, maar met name op het punt van het vrouwelijke priesterschap betoogde hij dat de bijna 20 eeuwen oude traditie van de kerk zich ertegen verzet en dat Schrift en Traditie steeds en ononderbroken door heel het wereldepiscopaat zijn verstaan in de zin van: geen vrouwen in het ambt. Een antwoord, dat diverse vrouwelijke delegatieleden kennelijk paf deed staan – enkelen verschenen nog aan de interruptiemicrofoons om te stamelen: „Nou snap ik er niks meer van" – maar vervolgens, in de wandelgangen, kon men groepjes vrouwelijke deelnemers ontmoeten die verhit discussieerden over de vraag of zij liever niet meteen de kerk zouden verlaten ....

Tegenstellingen

Scherpe tegenstellingen bleken opnieuw dit LPO te beheersen, maar de gespreksleiders, dr. J. Kremers (voor het laatst) en dr. G. Veringa, hadden het er niet moeilijk mee. Aan het slot van de zitting deelde kardinaal Willebrands mede dat de bisschoppen de gedane aanbevelingen uitvoerig en zorgvuldig zullen bestuderen – vanuit het aspect gemeenschapsstichting en opbouw. Daaronder valt óók de aanbeveling, die hem in eerste instantie zoveel moeite kostte. Het LPO besloot tenslotte een extra vergadering te wijden aan de vragen van katechese.

Kleuterscholen

DEN HAAG – De ministerraad is akkoord gegaan met een wijziging van de kleuteronderwijswet, waardoor onder bepaalde omstandigheden een kleuterschool kan blijven bestaan, ook al zakt het aantal voorgeschreven leerlingen. Dit wettelijk vereiste aantal zal worden teruggebracht van 20 tot 15. De maatregel werd noodzakelijk om te voorkomen dat met name op het platteland vele kleuterscholen, als gevolg van de daling van het geboortecijfer, ontvolkt zouden worden en het voortbestaan van deze scholen in gevaar zou komen.

Nieuwe provincies

DEN HAAG – De provincies nieuwe stijl zullen in geen geval voor 1 januari 1984 gerealiseerd kunnen worden. Nog steeds wordt er naar gestreefd half volgend jaar het wetsontwerp ter herziening van de provinciale indeling rond te hebben. Maar als de wet zou worden aangenomen door Eerste en Tweede Kamer dan zal het nog minstens enkele jaren duren voordat met name de omvangrijke overplaatsing van provinciale ambtenaren voltooid zal zijn. Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken heeft dat geantwoord op vragen van de kamercommissie ter voorbereiding van het debat over de begroting 1979 van het ministerie van binnenlandse zaken.

Opvolger Boersma

DEN HAAG – Een econoom, de 40-jarige dr. Bert de Vries, zal oud-minister van Sociale Zaken Jaap Boersma in de Tweede Kamer opvolgen als lid van de CDA-fractie. Net als Boersma is De Vries lid van de ARP. Hij heeft verklaard de benoeming te zullen aanvaarden.

Evangelie geen eis binnen CDA

DEN HAAG – De speciale grondslagcommissie uit het CDA is tot de conclusie gekomen dat persoonlijke aanvaarding van het evangelie niet als eis mag worden gesteld aan vertegenwoordigers van het CDA. Voldoende is dat men het politieke uitgangspunt van het CDA onderschrijft. De commissie is in 1975 ingesteld om het geschil te beslechten dat met name tussen ARP en KVP over dit punt was ontstaan.

Bepaling hoofdinspecteur toezicht milieuhygiëne:

LPG-stations weren uit bebouwde kom

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Nieuwe LPG-tankstations voor het wegverkeer zullen niet mogen worden gebouwd in de bebouwde kom of in gebieden met een redelijke bebouwingsdichtheid. Dit heeft de hoofdinspecteur belast met het toezicht op de milieuhygiëne bepaald, zo schrijft de minister van volksgezondheid en milieuhygiëne, Ginjaar, in antwoord op schriftelijke begrotingsvragen uit de Tweede Kamer. Het gaat hier om een voorlopig beleid; de autoriteiten wachten een nader TNO-onderzoek naar de risico's van het LPG af.

In antwoord op de technische vragen meldt de bewindsman voorts dat de inzamelingsactie in 1978 van restanten landbouwbestrijdingsmiddelen 180 ton van deze chemische stoffen heeft opgeleverd. De actie duurde enkele dagen. Soortgelijke acties in 1973 en 1974 leverdeen 510 ton bestrijdingsmiddelen op.

Watergebruik

Het watergebruik van de gezamenlijke Nederlandse industrieën is in de periode 1970-1976 afgenomen met 30 procent; dit ondanks een produktiviteitsstijging van 25 procent. Volgens het departement is deze afname een gevolg van de invloed van de Wet verontreiniging oppervlaktewater, die bedrijven dwong waterbesparende maatregelen te treffen.

Ook het huishoudelijk verbruik lijkt te gaan meevallen. De ramingen in deze sector zijn inmiddels teruggelopen van 200 liter per hoofd van de bevolking per dag, tot 124 liter.

Sanering

De regering zal in de komende drie jaar 62 miljoen gulden uittrekken voor de sanering van milieuhinderlijke bedrijven. De steun is erop gericht dat in het woongebied rond de betrokken bedrijven een uit milieuhygiënisch oogpunt verantwoorde situatie wordt bereikt. Het eerste jaar ('79) zal er sprake zijn van een aanloopperiode.



● *Beeld van de grote demonstratie in Bilbao tegen het terrorisme in Baskenland.*

MET 18 STRAKS MEERDERJARIG

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De meerderjarigheidsgrens zal binnen afzienbare tijd van 21 naar 18 jaar worden gebracht. Het kabinet zal mogelijk volgende week al het voorstel tot verlaging van de meerderjarigheidsgrens bij de Tweede Kamer indienen. Daarmee komt een eind aan een periode van acht jaar, waarin door de verschillende kabinetten aan het voorstel gesleuteld is.

Ook het kabinet-van Agt kreeg te maken met de specifieke problemen rond de verlaging van de grens. Daarom is besloten ouders nog wel financieel verantwoordelijk te stellen voor het levensonderhoud en de studiefinanciering van hun kinderen die nog geen 21 jaar zijn.

Aannemers in vervolg voor onderaannemers aansprakelijk

DEN HAAG – Aannemers zullen in het vervolg hoofdelijk aansprakelijk zijn voor de betaling van de sociale verzekeringspremies, de loonbelasting en de afdracht van BTW door de door hen aangestelde onderaannemers. Dit blijkt uit een wetsvoorstel, dat deze week zal worden toegezonden aan de Raad van State. Deze eerste maatregel om misbruik en fraude van de sociale voorzieningen en de belastingwetten tegen te gaan, werd vorige week aangekondigd bij het debat over de justitiebegroting.

Premier Van Agt liet weten dat het niet alleen gaat om aansprakelijkheid van de aannemer voor de premie en belastingen die zijn directe onderaannemer verschuldigd is. Via de voorgestelde ketenaansprakelijkheid geldt dit ook voor de onderaannemer van die eerste onderaannemer, enzovoorts.

Paus ontvangt DDR-minister

ROME – Zaterdag heeft Oost-Duitsland voor het eerst een officiële regeringsvertegenwoordiger naar de paus gezonden. Dit betekende tevens dat nu alle Oosteuropese landen, op Albanië na, dit hebben gedaan. De Oostduitse minister werd door paus Johannes Paulus II ontvangen in particuliere audiëntie. Bijzonderheden over het onderhoud werden niet verstrekt.

Han Lammers wil geen voorzitter van PvdA worden

HILVERSUM – „Ik ben op dit moment geen kandidaat voor het voorzitterschap van de PvdA en ik ben ook niet bereid een eventuele kandidatuur te aanvaarden. Ik zeg nu nee tegen het voorzitterschap en zal dat blijven zeggen", aldus Han Lammers zaterdagavond in een uitzending van Tros Aktua radio.

Oost-Europa reageert geïrriteerd op toekenning

Sadat en Begin schenken Nobelprijs aan het volk

CAIRO/JERUZALEM – De verdienste van de vredesprijs komt toe aan het Egyptische volk, zo heeft president Sadat van Egypte zaterdag verklaard in een commentaar op de Nobelprijs voor de vrede die hij vrijdagavond kreeg.

„Het Egyptische volk heeft door zijn geduldige strijd mij in staat gesteld deze eer te verwerven en hém komt bijaldien de verdienste van de prijs toe", zo zei de president. Om deze reden zal hij de prijs schenken aan zijn geboortedorp Mit Aboul Kom, zo zei een woordvoerder van de nationale democratische partij op een bijeenkomst waarop Sadat sprak.

De Israelische premier Menachem Begin heeft gisteren gezegd, dat hij zijn deel van de Nobel-vredesprijs (ongeveer 82.000 dollar) zal bestemmen voor studiebeurzen voor arme studenten en voor gehandicapte kinderen. Zijn vrouw Aliza had dit geopperd.

Uit Oost-Europa zijn tot dusverre alleen maar zeer geïrriteerde reacties gekomen op de toekenning van de prijs aan de twee. Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken Gromyko noemde het „een grap". Maar ook in het westen gingen stemmen op die vooral kritiek hebben op de toekenning van de prijs aan Begin. In Noorwegen, waar het Nobelcomité zetelt, spraken enige bladen er hun teleurstelling over uit, dat niet Sadat alleen de prijs had gekregen.

De Britse „Times" meent dat de waarde van de prijs doordat hij wordt gedeeld met Begin wordt verkleind, omdat Begin zich vanwege zijn initiatief tot de Israelische inval in maart in Libanon reeds heeft gediskwalificeerd voor de vredesprijs.

De Palestijnen zijn diep teleurgesteld door de beslissing de Nobel-vredesprijs aan Sadat en Begin toe te kennen: „President Sadat heeft de Palestijnen in de steek gelaten en Begin gaat door met zijn expansionistische politiek. Het is een vredesprijs, maar in het Midden-Oosten is nog steeds geen vrede, en ons, Palestijnen, wordt nog dagelijks grote onrechtvaardigheid aangedaan", aldus Mahmud Labadi, woordvoerder van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO in Beiroet.

Het Egyptische staatshoofd heeft zaterdagavond te kennen gegeven, dat hij in beginsel bereid is het Israelitisch-Egyptische vredesverdrag op 10 december in Oslo te tekenen, waar hij met premier Begin van Israel de Nobelprijs voor de vrede in ontvangst zal nemen.

Radicalen verstoren Baskische vredesmars

BILBAO – Gevechten tussen linkse Baskische nationalisten en zwaar bewapende eenheden van de oproerpolitie hebben de gematigde Basken zaterdagavond gedwongen hun vredesmars door Bilbao te bekorten. Kort voordat de vredesmars begon, poogden rond 1000 radicale Baskische nationalisten een tegenbetoging op touw te zetten. Maar sterke politieëenheden grepen in en joegen de radicale Basken uiteen waarbij zij rubberkogels en traangas gebruikten. De radicalen begonnen toen met stenen te gooien en barricaden op te richten. De organisatoren van de vredesmars besloten daarop de marsroute te wijzigen en te bekorten. Aan de stille vredesmars, georganiseerd door de gematigde Baskische nationalistische partij (PNV) namen zo'n 100.000 mensen deel. Zij eisten stopzetting van alle geweld in Baskenland.

Politie Venlo haalt 38 illegalen uit Chinese eethuizen

VENLO – De Venlose politie heeft zaterdagavond bij een opsporingsactie 38 Chinezen aangehouden die illegaal in Venlo werkten. Zij zijn afkomstig uit Hongkong en Singapore.

De actie, waaraan 80 politiemensen deel namen, werd gehouden onder 17 Chinese restaurants en twee pensions in Venlo. Onder de Chinezen bevinden zich tien vrouwen. De illegalen werden in afwachting van hun uitwijzing op diverse politiebureaus in Limburg ondergebracht. Bij de actie werd op één plaats een vuurwapen in beslag genomen. Een aantal Chinezen is gisteren op het vliegtuig gezet naar hun land van herkomst; de overigen verblijven nog in Limburg in afwachting van de afhandeling van de nodige formaliteiten.

Smith: nog geen zwart meerderheidsbewind op 31 december

SALISBURY – Premier Ian Smith van Rhodesië heeft gisteren op een persconferentie verklaard, thans niet te geloven, dat op 31 december een zwart meerderheidsbewind in Rhodesië zou kunnen functioneren, zoals dit reeds lang is toegezegd door de biraciale overgangsregering van Rhodesië.

Volgens Smith is het te wijten aan louter mechanische oorzaken dat de uitvoering van het program voor het einde van het blanke minderheidsbewind waarom trent hij en drie zwarte nationalistische leiders het op 3 maart eens werden, is vertraagd.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog 1 leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Privéclub Maastricht heeft nog plaats die zich loont voor vlotte ASSISTENTES. Pers. aanm. Tel. 043-51040.

Wilt u met uw auto f 300 à f 400 per week BIJVERDIENEN. Inl. 's dinsdags en 's vrijdags om 11.00 uur en 's maandags om 19.00 uur. Akerstr. 142, Kerkrade-West.

TEGELZETTER gevraagd, hoog loon. Demstraat 269, Hoensbroek, na 18 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. part-time werk, 's avonds, en dag- en avonddienst. Taxibedrijf v. Loo, Dorpstr. 3, Brunssum, tel. 045-253271.

Prima KAPSTER gevr., gezellige werkkring, zij die goed kunnen föhnen genieten de voorkeur. Firma Geurten, Akerstr. 54, Hrl.

Erv. TEGELZETTERS en halfwas gevr. Tegelzetterbedr. P. Gerritse, Mergelsweg 90, Hrln., tel. 045-717443.

Excl. club vr. leuke jonge DAMES, h. verdienste, vervoer vrij. Uterweg 129 Heerlen. 045-213350.

WINKELJUFFROUW gevr. bek. met het vak. Slagerij J. Huben, Kerkstraat 79, Brunssum. Tel. 045-252733.

Gevraagd, zelfstandige HULP in de huishouding, 5-daagse werkweek. Inl. Gijsenstraat 2, Nieuwenhagen, tel. 312598, na 18 uur.

Aktraktieve jonge DAME voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

BARDAMES gevr. Pergolabar. Tel. 045-721302.

Taxi Brunna vraagt part-time CHAUFFEURS. Pers. aanmelden. Maastrichterstraat 155, Brunssum.

Welke gepensioneerde heer met veel vrije tijd wil mijn TUIN verzorgen. Heigrindeweg 11, Hrl.

METSELAARS gevr. Bouwbedr. Lupro Govert Flinckstr. 269, Hrl. Tel. 045-721629 - 221194.

BARMEISJE gevr., goede verdienste, zaterdag en zondag vrij. Vervoer aanwezig. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Autobedrijf Loven Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen vraagt part-time AUTOPOETSER i.b.v. rijbewijs. Tel. 722451.

Exc. bar heeft nog plaats voor 1 DAME. Tel. 04745-312.

Bar La Chandelle vraagt nog nette charm. DAMES. Inl. na 17.00 uur tel. 045-214453.

Gevr. nette werkster voor 1 à 2 middagen p. wk. w.o. Vrijdagmiddags. Vleeswarenfabriek Camps, Kissel 44, Hrl. Tel. 045-711848.

Leuke jonge VROUW, gez. v. discotheek, intern mog. v. dir. 045-716501.

Actieve BEZORGERS-STERS gevraagd in Hoensbroek voor bezorging van ochtendblad, geen incasso. Inl. Hommerterweg 55, Hoensbroek.

Gevraagd actieve AUTOSPUITER min. 20 jr. en allround autoplaatwerker evt. voor zat. en avonduren. Tel. 045-316696 b.g.g. 313773.

Gevr. allround LOODGIETER voor direkt. Van Geffen, Parallelstr. 37A (Amstenrade, tel. 04492-2254).

Firma Braun vraagt voor direkt CV-MONTEURS en loodgieters. Tel. 045-218237.

PARTNER gevraagd om samen texl.- schoen-, sportzaak te exploiteren. Br.o.nr. VA 293 LD Valkenburg.

RESO BV Schoonmaakbedrijven vraagt m. spoed SCHOONMAAKSTERS voor centrum Sittard. Werktijd van 6.00 tot 8.00 uur. Aanmelden aan h. kantoor. Menno v. Coehoornstr. 24 te Maastricht of tel. 043-77073.

BARMEISJES gevraagd. Ook intern. Hoge verdiensten. Flamingobar, tel. 045-455074. Na 18 uur.

PERSONEEL gevraagd. Melden Centrale slachtplaats Brunssum, tel. 045-252870.

BARMEISJES gevr. voor de avonduren. Black Angel Bar, tel. 04492-2161.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr., enige erv. vereist, beslist geen animeerwerk. Soll. na 10.00 uur Sonja-Bar Akerstr. 244 Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, lozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Euregio. Tel. 045-412593.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van CV-ketels. Tel. 045-412555.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

Stucadoorbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Instabo B.V. Geleen, Europalaan 8, tel.: 04494-47294. Wij realiseren snel en goed uw verbouwing, gespecialiseerd in aanbouwkeukens en open haarden.

Fa. HADO. Uw adres voor het vernieuwen of repareren van alle soorten dakbedekkingen, schoorstenen en goten. Kerkrade, tel. 045-456060.

CENTRALE VERWARMING bv. 7 rad. plus ketel en montage f 3900,-. Erk. inst. Keuring, gar. Snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei-, spitwerk, afrastringen, muurtjes, zolder betimmering en metselwerk enz. Bel 045-216722.

Ramen wassen, onze SERVICE, uw voordeel ook uw kozijnen worden gedaan. Inl. Tel. 045-219666.

Biedt z.a. erv. RADIO/T.V.-TECHNIKER, liefst omg. Heerlen. Br.o.nr. A 109, LD Heerlen.

TYPISTE vraagt thuiswerk. Br. ond. nr. Ho 580 LD Hoensbroek.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs f 49,50, nu coupons tot 10 mtr. f 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. f 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Rolex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij hebben een echt openhaarvuur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Grote sortering open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen.

Er is al een voorzetopenhaard voor f 745,-. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige, gebruikte Duitse merkpiano's en vleugels met voll. schrift. garantie. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen, m. garantie. Deskundige pelskrediet service. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

KLEUREN TV's goede sort. inruil en terugn. toest. Philips groot. v.a. f 375,-, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Verder grote sort. zwart/wit TV's v.a. f 95,-, alle toest. prima spelend. Radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" in combinatie nu f 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

TIROLER huisjes, garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. 045-351252.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Grindtegels, MARMERSPLITTEGELS. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patioblokken, BETONPLATEN. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintjes, gratis gepoederd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audiorack. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

25% Korting bij aankoop van een pakket MEUBELEN, perzen enz. 15.000 m2 toonzaaliuimte. Introductiekaarten verkrijgbaar bij P. Jorissen, Moltweg 41a, Kakert-Schaesberg, tel. 045-311673.

KOOL en aardappelen te k. a. C. Roebroek, Sibberweg 7 Vilt bij Valkenburg. 04406-40621.

Prima Philips KLEURENTELEVISIE wegens vertrek naar bejaardentehuis. 04406-12875.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

BANKSTELLEN, grote voorraad. direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock. Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

SPRUITEN uit eigen tuin. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

BOUWPAKKET centrale verwarming. Vanaf f 2500,-. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Doorlopend te k. OPENHAARDHOUT. Openhaardhout. Openhaardhout. Franco thuis bezorgd. Tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Echte SCHAPENVACHTEN, super strech broeken, complete hologeen mistlampensets, achteruitrijverwarmingen, acculaders, automatten, reservelampensets, autolakken, hoofdsteunen enz enz. SAS Auto Shop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, 's Zaterdags ook geopend, ruime parkeerplaats.

Te k. aang. nieuwe BONTMANTEL Nutria, maat 42. Pr.n.o.t.k., Tel. 045-253585.

ANTIEKCENTRUM Limburg kasten, tafels, stoelen, bureaus, faut., schouwen, verlichting, kleingoed. 1200 m² verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125. (naast Pepijnkliniek).

Weg. plaatsgebr. antiek eiken Henri Deux-TAFEL f 450,-; ant. Mechelse kast f 950,-; mahonie kerk. f 650,-; zw. marm. klokkenst. f 750,-. Te bevr. Hoofdbank 2, Klimmen. Tel. 04405-1457.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. Te bezichtigen v.d. bank f 950. Philips grootb. 375, 420, 495. Philips grootb. electronic zeer smal f 598. Siemens 66 cm grootb., alltransistor 8 kan. tiptronic f 798 z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. f 325. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. f 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te koop: 2e hands GAS- en OLIEKETELS, 2e hands radiatoren. Hoofdstraat 33, Schaesberg, tel. 045-313272.

Te k. FILMCAMARA en projector plus 15 geluidsfilmen. Doornkampstr. 19, Nieuwenhagen.

Voor koude BUFETTEN en diners het bekende adres G. Leclerq, Marktstraat 5, Ubach o. Worms, tel. 045-312486. Wordt aan huis bezorgd!

Voor vers DIEPVRIESVLEES dan naar het bekende adres Slagerij G. Leclerq, Marktstr. 5, Ubach o. Worms, tel. 045-312486.

Te k. BANKSTEL, goed onderh. Vinkstr. 125, Heksenberg-Heerlen (voor 13.00 uur)

ALLERHEILIGEN. Grote keuze in crysanten en struikjes. Chr. Kreyen, v. Beethovenstraat 55, Kerkrade (achter Rodahal).

EETKAMER, wandmeubel, dressoir. Pronsebroekweg 3, Heerlerheide.

Te k. eiken SLAAPK. 3 d. kast fornuis m.-pan.-, kinderbed met. marm. blad. Tel. 04454-2225.

ANTIEK het oude ambacht. Uw adres voor gerestaureerde meubelen onder garantie. Prachtige hang- en wandlampen, tevens restaureren wij vakkundig uw oude meubelen. Bilderdijkstr. 28, Molenberg-Heerlen, tel. 045-421722.

Kompl. 2 pers. SLAAPK. wit m. matras en spiraal f 150,-. Tel. 04446-2263.

Excl. KROONLAMP m. porseleinen rozen en gekleurde peerl. f 450,-. Zeer apart met wandbesch. tafeltje f 400,-. tel. 043-629264.

Te k. GITAAR en kind.ledik. Vrdags en zaterdags niet. Pleyweg 23, Palemig-Hrl.

Te k. Etna GASFORNUIS 4-pits. Tel. 045-453175.

Interart: voor een grote keuze in goedkope prindjes, VITRINEKASTEN, 2-deurs eiken kasten reeds vanaf f 975, boeken eethoeken, kabinetten, grote keuze in bureaus. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

TIENERKAMERS nu f 395, tienerkamers nu f 395, tienerkamers nu f 395. Tienerkamers in diverse soorten voor de spotprijs van f 395. U krijgt een prachtig bed, een leuk nachtkastje, een 2-drs. kleerkast en een wandsecretaire in de kleur essengroen, essengeel en essenrood. Gratis thuisbezorgen door heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Te k. electr. ORGEL Solina SL 110 m. ritme en roldeksel beide klavieren 4 octaaf. Hoofdstr. 326 Ifbroek (mooi weg voor woonsdag).

Prima eiken BANKSTEL te koop Bongaardstr. 19 Hoensbroek.

EINDMAANDLOZING nu honderden guldens voordeel in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11; Het Tapijtenhoekwerk Rumpenerstraat 116, Brunssum.

PERZEN. Het goedkoopste adres in Limburg. Bochara 30x30 van f 28 voor f 15, Heres 140x70 van f 295 voor f 150, Bochara (zijde) 100x60 van f 495 voor f 225, Kaskey 250x180 van f 1595 voor f 1195, Hamadan 200x160 van f 850 voor f 550, Tabris 300x205 van f 2295 voor f 1595, Kashmir Nain (zijde) van f 5995 voor f 2995. Pauli Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven.

Nu extra lage prijzen. De Kerkstraat wordt promenade. Heden weer een partij vloertapijt voor prijzen om van te smullen, kom kijken, dat moet u zien. NYLONTAPIJT 4 m br. nu f 29,95. Dessa tapijt, goede kwal. 4 m br. Diverse bloementapijten 4 m br. nu f 79. Keuze uit 20 stuks bertapijt wol nu f 89 4 m br. Belt u ons, wij komen de maat nemen. Event. gratis leggen bij bepaald bedrag. Belt u ons en wij komen u halen. Verdien de hindernisspremie. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 25739.

De Kerkstraat wordt promenade. Als overlast geven wij nu kortingen, van 15 tot 25%. We verkopen nu een zwaar eiken bankstel voor de prijs van f 1495 met div. stoffen bekleed, keuze uit 20 stuks. We verkopen nu een zwaar eiken fronkast voor de prijs van f 1895. Onze droomslaapkamers iets aparts voor de prijs van f 795. U krijgt een groot bed 140x200 compl. met 2 bedlampjes en een grote 4-drs. spiegelkast met frontverlichting. Verder klassieke bankstellen in 3 kleuren voor de prijs van f 975. Compleet eiken eetkamer nu f 675, moderne eetkamer nu f 485. Hindernisprijzen in stoelen en tafels. Eiken tafel nu f 245, eiken stoel met mohair bekl. nu f 98. Moderne leefkuilen in vijf kleuren nu voor de prijs van f 795. Hindernisprijzen mimiset eiken nu f 98, chroom nu f 59. 100 radio- en tv-kastjes worden verkocht voor halt van de prijs. Wij financieren met zeer lage aflossingen. Geen vervoer, belt u ons en wij komen u halen en brengen u weer thuis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739.

Te k. ANTIEK grote sortering kleingoed o.a. tin, zilver, emaille, bisquit en koper, stoelen, dolfijntafeltjes, Luikse kast, dichte jachtkast, buro, fauteuils, enz. enz. Limbrichterstraat 41, Nieuwstadt, tel. 04499-1318.

Te k. nieuwe en oude PIANO's, en vleugels, Steinway, Sons, Beusendorf, Bechstein. Duizenden guldens goedkoper. Tel. 04490-11598, na 18.00 uur.

Te k. TEKENTAFEL met tekenmachine afm. 80x120. Tel. 045-721081 na 18.00 uur.

Te k. TOONBANK, rekken, TL-balken en -buizen. Limatic. Akerstr. 22, centrum-Heerlen.

Te k. DRUMSTEL, 8 mnd. oud, merk Emperador. Te bevr. Pr. Hendrikl. 58, Brunssum tussen 18 en 20 uur.

Te k. HOBBYSCHUURTJE 3.50x300 m t.e.a.b. Heerenweg 219, Versilienbosch-Heerlen, tel. 045-213997.

Te k. tweedelige KINDERWAGEN i.z.g.st., box, leren damestasje, maat 38, grijs. Tel. 045-415339.

Te k. Lima en Jouef LOKOMOTIEVEN met rijtuigen. HO-spoor. Tel. 04450-2279.

Te k. DIAPROJEKTOR f 70,-, Jan Steenstraat 19, Heerlen.

Te k. EENPERSOONSBED zonder matras, werkelijk als nieuw. Prijs: 's middags f 100,-. Karmeliet. Ijcy suite. Frame. Kleur groen. Prijs: f 60,-. Elbervelderstraat 502, Spekholzerheide.

Te k. BANKSTEL f 100,-, wasmachine f 75,-, dressoir f 100,-, eethoek f 125,-, ledikant f 50,-, eethoek f 150,-, piano f 795,-, salontafels f 25,-, diepvriezers v.a. f 395,-, gasfornuis f 100,-, matras en 3 lang. fietsenrek f 25,-. Limatic Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. ant. eiken KLEERKAST f 650,- (gesch. als kamerkast). Tel. 04409-2252.

Te k. ant. 1-drs. mahonie SPIEGELKAST f 550,- en oude notenhouten piano, i.pr.st. f 550,-. Tel. 04409-2252.

Te k. lange MOTORJAS f 25,-, keukenstoelen f 10,-, kolenfornuis f 20,-, haard f 40,-, erkolen f 25,-, afrasteringspalen f 3,- p.st., 1 grasmaaimach. f 25,-, heggeschaar f 10,-. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-... Blauwsteenstr. 36 Schaesberg.

Te k. 4 STOELEN, kasten, salontafel · en bankstel. Bergeikstr. 60 Eygelshoven.

Te k. Etna GASFORNUIS, gashaard huisjesmodel, Ruton wasmachine f 100,-. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12, Tel. 04750-16555.

Te k. i.pr.st. verk. TRACTOR, merk Masson Ferguson 32 pk. en 3-pans fitruneven, merk Perfecta, pr.n.o.t.k. Tulpenstr. 1 Schinveld, tel. 045-250389 tel. bereikb. tussen 17 en 19 uur.

Is uw kamer niet breder dan 3.66 meter, dan heeft u geluk, want wij hebben wollen TAPIJTEN in die breedte van f 275,- voor f 145,- in de eindmaandlozing. Het Tapijtenhoekwerk Rumpenerstraat 116 Brunssum.

EINDMAANDLOZING f 975,- kost nu dat moderne bankstel, normaal f 2575,- in Mooi Meubelland.

EINDMAANDLOZING wollen Berberstapijt f 99,- bij Theo Stikkelbroek.

Eindmaandlozing, dat machtig mooie HEMELBED gaat er uit voor f 975,- in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Hrl. Tevens 20 grote hallen, geen etalages.

EINDMAANDLOZING f 1575,- kost zo'n prachtig eiken bankstel in Mooi Meubelland.

Te koop 4 zware CLUBS in zeer goede staat. Hommerterweg 29 Hoensbroek, tel. 211171.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. MUNTEN per stuk of hele verzamelingen. Postbus 349, Kerkrade.

SEXFILMS kopen, verkopen of ruilen, maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. 's Zaterdags van 11 tot 18 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te huur aangeboden

Te huur of te koop in centrum Heerlen 2 KANTOREN met parkeerruimte. Tel. 045-256380 van 9-18 uur.

Te huur Nieuwenhagen. Nieuw vrijst. HERENHUIS m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, open keuken en living (61 m2) m. open haard, bijkeuken, le verd.: 3 ruime slaapk., toilet, badk. m. ligbad, douche en v.w. Huurprijs f 900 per maand. Aanv. direkt, br. o. nr. NI 7249 LD Nieuwenhagen.

Te k. gem. KAMERS m. keuken, douche, c.v., w.c. te Heerlen, Brunssum en Kerkrade. Tel. 045-720350.

Te h. garage f 100,- p. mnd. Heigrindelweg 11, Hrl.

Te h. mod. gem. zit-SLAAPKAMER m. c.v., douche en keuken. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade.

Te h. voor oudere heer: KAMER, keuken, bad. de Wendelstraat 49, Schaesberg.

FORD Transit bestelauto's en personenauto's te h. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide. Tel. 214341.

Te h. gem. of ongem. gr. ZITSLAAPKAMER. Per 1 dec. te Hrl. Br.o.nr. D 108 LD Hl.

Brunssum te huur GARAGE, gelegen aan de Heufstraat à f 54,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Te huur KAMERS op boerderijtje te Sweikhuizen. Alleen v. meisjes. Br.ond.nr. Ge 613, LD Geleen.

Te h. geh. nieuw gestoff. ZIT/SLP.KAMER in centr. Heerlen en te Heerlerheide, geh. gebr. douche, keuken, eigen opgang, huur f 90,- p.w. Inl. tel. 045-710985 of 221190.

Te huur gevraagd

Jongeman 23 jr. zkt. KAMER te M'richt en omgev. event. met pension. J. Heurter Klipperweg 10 Maastricht.

Jongeman, tijdelijk werkzaam bij het Computer Centrum Limburg, zoekt WOONRUIMTE tot eind febr. '79. Gedacht wordt aan een appartement, etage, flat of e.d. Bij voorkeur gestoff. en eventueel gem. en in omg. van Hrl. Br. ond. nr. B 109 LD Hrl.

Ruilen

FLAT in Schaesberg te ruil tegen flat in Ubach over Worms 3 slpk. tel. 045-318050 bellen na 17 uur.

Te ruil FLAT met lift tegen huis met tuin om het even waar, huur geen bezw. te bevr. Weyenbergstr. 256 H'broek tel. 045-217565.

Te ruil mooie EENGEZINSWONING te Terwinselen, nieuwe buurt tegen eengezinswoning of mooie flat te Kerkrade. Br.o.no. KE 4208 L.D. Krd.

Te ruil EENGEZINSWON. en gar. en c.v., 3 slpkr., en keuken en 1 gr. woonk. tegen gelijkwaard. won. of ben. flat m. gar. Bellen tussen 18 en 19 uur 045-313269.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woonhuizen, met of zonder garage, villa's, in verschillende plaatsen, in diverse prijsklassen, van f 110.000,- tot f 800.000,- inbegrepen. Zoekt u een serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goeren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een goede prijs en een snelle verkoop, dan bent u bij ons aan het goede adres. Uw koper wacht reeds, doordat waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft een passende HYPOTHEEK voor elke beurs. Gebouwd Jos Klijnenlaan 288. Tel. 045-412888.

Direct te koop gevraagd voor onze relaties en voor eigen portefeuille, zonder verbeteringen, winkelhuizen, WONINGEN, bungalows, villa's. Aanbiedingen aan MBK Vastgoed B.V., Amstenrade, tel. 04492-2800.

In KERKRADE v. part. riante vrijstaande bungalow, direct te aanvaarden. Vraagprijs f 445.000,-. Br.o.nr. KE 4202 LD Kerkr.

Te k. gevr. door div. relaties WONINGEN, bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct opgenomen. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem. bur. in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

EYGELSHOVEN: te k. halfvrijst. woonh. m. garage, voor- en achtertuin, o.a. door zonkamer, 4 slpk., bj. '76. Aanv. spoedig. Inl. 045-452946.

Alle informatie over HYPOTHEKEN kunt u vrijblijvend krijgen bij R.W. Sluys Adviesbureau, Vondelhof 6, Hoensbroek, tel. 045-254478.

ECHT te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., badkamer, 4 slaapkamers, grote garage. Direct te aanv. Vr.pr. f 120.000,- k.k. Mostard Vast Goed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Hoensbroek prachtig vrijst. WOONHUIS met c.v. en garage. Bouwjr. '72. Ind. b.g.: bet. hal, keuken met aanb.keuken. Verd.: 3 ruime slaapk. prachtige badkamer, zolder bereikbaar via vlizotrap. Spoedig te aanv. Prijs f 185.000,- k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

MONTFORT te k. degelijk vrijst. woonhuis met schuur en rondom tuin. Totaalgrootte 1245 m2. Zowel in zijn geheel als ook in 2 kavels geschipt te k. Schuur en woonhuis kunnen worden verbouwd. Ideaal voor zelfbouwer. Inl. 04745-238 of 04499-1771.

SITTARD: te k. ouder vrijstaand woonhuis, perc. opp. 360 m2. ind.: c.v., badkamer, zolder met vaste trap, kelder. Dir. te aanv. Vr.pr. f 149.000 k.k. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. vrijst. bungalow met 3 slaapk., badkamer, ruime keuken, woonk. plm. 30 m2. Tot. inhoud plm. 540 m3. Mooi aangelegde tuin. Perc. opp.: plm. 520 m2. Aanv. dec. '78. Mostard Vast Goed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

NEER te k. bouwgrond voor 2 vrijstaande woningen gelegen in centrum, tot. opp. 2015 m2. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN te k. vrijstaand herenhuis bj. '76, perc.opp. plm. 800 m2. Dir. te aanv. Vr.pr. f 220.000,- k.k. Mostard Vast Goed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Stein, Houterend 76. Te koop vrijst. vooroorlogs HERENHUIS (inh. 700 m3) m. c.v. rondom tuin, 2 garages en smeerp. en verw. Overd. ter. en gedeeltelijk kelder. Ind.: gang, woonk. m. open haard, gr. keuken, bijkeuken, garderobe, w.c. douche, bidet, gehele benden verd. schrootjesplafond en mahoniehouten deuren. 1e verd.: 4 ruime slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet. 2e verd.: beschoten zolder m. vaste trap tot opp. 400 m2. Aanv. jan. '79. Vr.pr. f 250.000,- k.k. Inl. Assurantiekantoor Vermaire, Houterend 40 Stein. Tel. 04495-3858.

Te k. gevr. oudere WONING omg. Hrl., opknappen geen bezwaar. Tel. 045-721850.

Omgeving HEERLEN-MAASTRICHT (Beiden 8 minuten) richting Schin op Geul. Te koop landelijk en zeer vrij gelegen groot alleenstaand woonhuis (1930) met achter gelegen grote boomgaard. Totale oppervlakte ca. 0.25 ha. (tuin, weiland). A: vanwege ligging in toeristengebied zeer geschikt voor pension, klein hotel, taksivakantiecentrum of... rulme keuken, bijkeuken, eetkamer, living, 9 slaapkamers), alles met c.v. en stromend water. Bij aanvang ligging direct aan de zolder voor zeer geschikt voor kamerverhuur. Januari vrij te aanvaarden. f 338.000,-. Br.ond.nr. 0923, LD Heerlen.

Te koop GELEEN, Mathijsenstraat: mooi gelegen woonwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs f 170.000,- k.k. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Eurovastgoed, Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

MAASTRICHT: groot zakenpand met riante bovenwoning geh. voorz. van c.v. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

VAALS centrum: winkelpand met vele mogelijkheden voorz. van c.v. met complete bovenwoning (ca. 10 ruimten) aanv. in overleg, prijs f 275.000,- k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te huur: zakenpand annex bovenwoning, geschikt voor frituur, cafetaria, doe-het-zelf zaak, groenten, fruit etc. Op zeer goede stand. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

JABEEK: vrijst. landhuis, bouwj. 1969, met dubbele garage en c.v., perc. opp. plm. 1400 m2, woonk. plm. 80 m2, ind.: hal, 2 toil, woonkamer 54 m2. met parket en open haard, keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, serre. Verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad, dubbele wastafel, zolder bereikb. via vaste trap. Vraagprijs f 325.000,- k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV tel. 04492-2800.

AMSTENRADE: halfvrijst. ouder woonhuis, op zeer goede ligging en zeer solide gebouwd. Ind.: mooie entree met toilet en ingang naar kelder, 2 grote bereikbaar. Keuken met aanb. keuken, bijkeuken, 7 slaapkamers, badkamer, zolder achtertuin. Aanv. dir. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: zeer mooi vrijst. woonhuis met c.v., berging en kantoor met zeer ruime achtertuin. Ind.: mooie hal, toilet, woonkamer met open trap naar verdieping en nieuwe keuken, verder: diverse nieuwe kasten, kelder met massief eiken aanbouwkeuken voorzien van alle denkbare apparatuur. Verd.: 3 ruime slaapk. zeer luxe badkamer met ligbad, douche en dubbele wastafel, zolder bereikb. via vlizotrap. Vraagprijs f 280.000,- k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV tel. 04492-2800.

Ubach over Worms solide halfvrijst. WOONHUIS, bouwjaar 1938. Ind.: gang, hal, woonkamer, keuken, toilet, bijkeuken. Verd.: 4 slpk., bad. Prijs f 149.000,- k.k. Inl. 045-311860.

Heerlen, nieuw te bouwen WONINGEN, best. uit ruime living, modern geïnstalleerde keuken, 4 slaapk. badkamer met ligbad, zolder met 2e toilet. Aangebouwde garage. Kleine tuin, vaste op gar. Bebouwde ruimte 1100 m2, vrije voorzijde vrije terras. Pr. resp. f 144.000,- v.o.n. en f 146.000,- v.o.n. Inl. 04490-10855.

HEERLEN: te k. zeer gunstig gelegen in het centrum. Huurop. brengst f 20.000,- per jaar. Prijs f 160.000,- k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

NUTH: zeer mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., bouwjaar 1962. Ind.: hal, toilet, woonkamer met ligbad, zolder geh. beschoten, bereikb. via vliezotrap. Verd.: zolder geh. Prijs f 135.000 k.k. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: vrijstaand herenhuis met c.v., garage en bedrijfsruimten voor vele doeleinden geschikt, grondopp. 1100 m2. Ind. woonhuis: hal, grote woonkamer met parket en open haard, luxe keuken. Verd.: 4 slaapk., badkamer. Ind.: bedrijfsruimte ca. 165 m2 kantoor en wasruimte. Aanv. in overleg. Prijs f 230.000 k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

SITTARD: te koop of te huur: garagebedrijf met showroom en servicestation en werkplaats. Geen benzineconcract, meerdere gegevens op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

SITTARD: café-petit restaurant annex bovenwoning (eventueel 2) bouw 1950. Ind. beggr.: café-restaurant, keuken, toiletten, opslagruimte. Verd.: woonkamer, 2 slaapk., toilet, badkamer. Verd.: (2e) woonkamer, 2 slaapk., douche/toilet. Het gehele pand is spoedig te aanv. met zeer mooi bovenhuis. Het bedrijf is in Sittard een begrip. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

Groot, zeer solide ouder WOONHUIS te koop. 3 verdiepingen, ruime kamers, c.v. (aardgas), garage, bergr. met grote tuin (ca. 1000 m2). Voor vele doeleinden geschikt, ook voor groot gezin. Spoedig vrij. Vaste prijs f 198.000,-. Adres: Terwinselen, Schaesbergerstr. 116. Voor bezichtiging tel.afspraak maken 045-314804 (21-22 uur).

GRUNDSTÜCK zum verkauf ca. 10 morgen gross. Schalbruch im nähe der Grenze. Br. Postfach 1, Susteren-Holland.

Te k. Stein HOEKWONING 4 slpk. badk. m. ligb. voor zij- en achtertuin. Suttnerstr. 11, Gar. en c.v. Te bevr. 04445-2000.

KERKRADE: tussengelegen woonhuis. Grondopp. 315 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer 45 m2, eetkeuken, 4 slaapk., badkamer met douche en vaste wastafel. Zeer mooi pand van goede staat. Aanv. direct, prijs f 130.000 k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: winkelpand met bovenwoning, bouwjr. 1930. Het pand is voor vele doeleinden geschikt, op centrale ligging. Ind. bg.: winkelruimte, keuken, bijkeuken, le verd.: woonkamer, slaapkamer. 2e verd.: 2 slaapk. Spoedig te aanv. Prijs f 95.000 k.k. Inl.: MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM. Ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet. Eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken. Kantoorruimte m. aparte ingang. Verd.: bereikbaar via wenteltrap vanuit de leefkuil, luxe badkamer, 4 slaapkamers, zolder en garage. Het geheel is voorzien van c.v. Bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2. Amstenrade. Grondopp. 250 m2, garage met toilet, keuken, eetkamer, 2 woonkamers, 7 slaapkamers, 1 badkamer. Vaals: herenhuis m. 5 autoboxen, geheel verhuurd. Inlichtingen: tel. 045-412820, vragen naar dhr. Hanneman.

KAPSALON te k. zeer gunstig gelegen in centrum van Susteren. Het pand is voorzien van een compleet ingerichte kapsalon, een benedenwoning en een bovenwoning, c.v., kelder, zolder en garage. Het pand leent zich uitstekend om op zeer korte termijn te aanv., en verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Inl. en nadere inlichtingen: Mostard Vastgoed BV, Rijksweg-Z. 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Nuth, halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage, berging, tuin. Ind. hal (schrootjes) gr. keuken, doorzonkamer, 4 slpk., bad, zolder, douche en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Tel. 045-243587 (1-40).

Heerlen, BEDRIJFSPAND met woning, grondopp. plm. 1250 m2, pand 13x50 m, parkeerplaats 15x20 m, krachtstroom. Bedrijfswoning en garage. Aanvaarding in overleg. Vr. prijs f 450.000,- k.k. Inl. 04490-10855.

Nabij Maastricht, uniek gelegen vrijstaande VILLA op 2000 m2, met geschakelde garage. Bouwjaar 1971. Totale inhoud 800 m3. Div. mogelijkheden. Vraagprijs f 585.000,- inl. 04490-10855.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS bj. '73 met open haard, geh. gels. garage, 4 slpk, zolder, vrij ligg. en tuin zuiden. Kwaliwatstr. 7, Vilt, Berg en Terblijt. Na 18 uur tel. 04406-40578.

HEERLEN Welten: te koop halfvrijstaand woonhuis met heteluchtverwarming en garage. Direkt te aanvaarden, bj. plm. 1974, ind.: hal, toilet, woonk. ca. 35 m2, keuken, bijkeuken. Verd.: 3 slpk., badk.terras, tuin, trap naar souterrain gang, wasruimte, berging, c.v.-ruimte, 1 slpk. Vraagprijs f 289.000,- k.k. Inl.: Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop nieuwbouw, luxe etagewoning met c.v. en berging, direkt te aanvaarden, 1e verd.: toil., keuken, woonk., gang, 2 slpk., 2 bergk. badk. Prijs f 130.000,- v.o.n. excl. rentverlies. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

STEIN. Nabij het zwembad rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime entree met garderobekast, gedeeltelijk betegelde keuken met r.v.s.-aanrecht, mooie woonkamer met parketvloer, 3 goede slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Inl. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Hulsveld, vrijstaande bungalow met c.v., garage, tuin en blijvend vrij uitzicht. Bj. '65. Oppervlakte ca. 1015 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, ruime hal, woonkamer 32 m2, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, twee vaste wastafels en toilet. Direct te aanvaarden of in overleg. Vraagprijs f 337.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. In het B-plan, Dr. Calsstraat, herenhuizen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime L- of T-vormige woonkamer met open haard, open keuken met complete installatie, terras, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van f 189.154,- tot f 211.692,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Ruim opgezet vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en blijvend vrij uitzicht. Indeling o.a.: ruime entree, woon-eetkamer 42 m2, serre, keuken met bijkeuken en berging, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar 3 mansardekamers, beplankte en beschoten zolderruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

JABEEK. Aan de Kampstraat, halfvrijstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, Z-vormige living, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, apart 2e toilet, vaste trap naar zolder/berging. Verkoopprijzen van f 204.206,- v.o.n. tot f 217.776,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. West, ruim luxueus afgewerkt split-level bovenwoning met c.v. Indeling o.a.: ruime garage, berging, eetkamer met open keuken, woonkamer met fraaie openhaardpartij in veldbrand, 4 slaapkamers, badkamer, zolderberging. Diverse vloeren in leisteen. Veel schoonmetselwerk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 189.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Dr. Jaegerstraat, hoekwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer 33 m2 met open haard, keuken, terras en tuintje, 3 slaapkamers, douche met vaste wastafel, beschoten en beplankte zolder via vaste trap naar bereikbaar. Aanvaarding in overleg, uiterlijk 1 november 1978. Vraagprijs f 179.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. In Douve-weien, luxe halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige living met open haard, keuken met complete installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobbyruimte. Verkoopprijzen van f 264.083,- tot f 269.770,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Wed. eigen huis, telefoon zkt. nette HEER tot 65 jaar. Br. onder nr. VA 295 LD-Valkenburg.

Te huur of te koop halfvrijstaand HERENHUIS met voor- en achtertuin. Opp. ca. 410 m2. Direct te aanvaarden. Adres: Aldenhofstr. 76, Neerbeek. Inl. tel. 4493-1282.

Te k. in KERKRADE-WEST (de Gracht). Halfvrijstaande eengezinswoning met garage en berging. Woonkamer 35 m2, keuken 14 m2 met eetbar, studeerkamer, 4 slaapkamers. Beneden: plavuizen vloer, houten plafond, thermopane beglazing, zonneschermen. Aanvaarding en koopprijs nader overleg. Te bevragen 045-415981.

AMSTELVEEN aangeb. fraaie 3-kamerflat, c.v. en gr. balkon, gemeub. f 187.000,- vrij v. aanvaarding. Brieven Baakhoven 1A Susteren.

Welke BOUWER zoekt eventuele medebouwer om dubb. woonblok te bouwen. Wijlre 04406-15118.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfrezen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen redelijke prijzen en sneller levering bij Machineverhuur Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd, betonijzer, walsprofielen. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaieken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaieken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Voor verhuur, verkoop en reparaties van BOUWMACHINES en steigermateriaal Brouwers B.V. Fil. Maastricht, tel. 043-11851. Fil. Wylre, tel. 04450-2220. Door jarenlange ervaring de Beste Advisering. Regelmatig speciale aanbiedingen.

BOUWMACHINEVERHUUR Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, Amstenrade, Pastellerstraat 56A, tel. 04492-3030.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf f 2500,-. incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, dorpels enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

VAALS: zeer goed beleggingspand h.o.b. f 23.500,- per jaar, prijs f 295.000 k.k. Inl. MBK Vastgoed BV tel. 04492-2800.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens. Bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Uw HUISDIER loopt gevaar in verkeerde handen te komen als u het afstaat aan onbekenden. Overtuigt u van het nieuwe adres en houdt geregeld contact gedurende een langere periode. Stichting Dier in Nood, Maastricht, gironr. 3205294.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Kennel van de Herdersfarm heeft jonge Duitse HERDERS t.k. uit K.K.I.A ouders, moeder verveld, goed karakter. Friederichs, Achter de Kerk 35, Broeksittard.

Te k. lerse SETTERS, oud 9 wk. kampioenafst. met stamb. Inl. 04454-2513.

Te k. kl. kann., kopp. turgs. en sple. pop. Vrijd. en zat. niet. Pleyweg 23, Palemig-Hrl.

VOSVEULEN anderhalf jr. oud met aftekeningen, type rijpaard, goede maat, zonder pap. Veulen heeft goede gangen en prima beenwerk. Inl. 045-211704.

Te k. BOXER-PUPS met stamb. nu 4 wk. oud. Te bevr. Deltalaan 14, Schipperskerk-Obbicht. Tel. 04497-1900.

Te k. Duitse HERDER met papieren, 2 jr. oud. Te bevr. Kloosterstr. 52, Simpelveld. Tel. 04442-1290.

Kop, hart, lever, pens, spier- en PAARDEVLEES dagel. van 4-5 uur. Slachthuis Sittard, privé 04754-2564, na 20.00 uur.

Te k. jonge amazone PAPEGAAI, met kooi. Tel. 04493-1621.

Te k. PAPEGAAI, tamme Amazone, Dom. Werdenstraat 40, Ubach o. Worms.

Te k. BOUVIER 2 jr. m. stamb., teef, f 150,-. Grubbenlaan 1 Hoensbroek, na 16.00 uur.

Te koop DWERGPOEDELTJE met papieren 4 mnd. oud, abrikoot, vr.pr. f 250,-. P. Schaap Dassenlaan 11 Schaesberg.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's. USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verbom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autobedrijf en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

VW-MOTOREN. Voor alle typen VW-motoren gebruikte en gereviseerde. Ook speciale oplage geleverd. Bij ruil of inruil-huur bij. Wolters. Geleenstraat 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 4 TL bj. '73 '74 '75 '76 '77, 5L bj. '74 '76, 5 TL '74, 5 GTL '77 '77, 6 TL '72 '73 '75 '76, 12 TL '72 '73 '76, 16 TL '72 '72 '75 '76, 16 TS '74, 16 TX '75, 20 '77. 30 TS '75 '76 '76/23.000 km. Austin Allegro 1100 '75 18.000 km. Citroën Dyane '74, Citroën Dyane Comb. '74, Citroën 1220 Club '73, Fiat 125 '76, 31.000 km, Simca 1000 SR '72, VW Golf '76, Toyota Stationwagon '77, 25.000 km, Toyota 1000 '73, Datsun 120 Y de Luxe '75, Daf Marathon '73, Peugeot 504 GL '74 '75. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder f 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

Vandaag méér dan 250 SMAD-OKKASIES te k. in de Europa1-Maastricht. Auto's met garantie. Vrij entree. Zéér scherpe prijzen.

OPEL Manta Berlinetta 19 S '73, Manta 16 S '72, Ascona '72 en '71, Ascona 16 S '72 met gas. Citroën 2CV '73, Ford 1600 '72 en '71, Consul Coupe '73 en '72, Taunus 1600 '71 met gas f 1500,-, BMW 2002 '74, Toyota Corolla '72, Fiat 128 '72, Lada 1200 '74, Simca 1000 '72 f 1200,-, Simca 1301 '71 f 800,-, Kadett '69. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) Tel. 311078.

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt. American CARS Schimmert. Steeds 50 auto's in voorraad. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

HONDA Civic '76 metall.blauw 2700 km f 11000,-, Renault 4 '76 metall.blauw '77, 24.000 km f 10.500,-, Datsun Cherry '77 rood f 7500,-, Golf L '76 blauw, Kadett '76 beige a.nw. Kadett Stationcar '75 geel f 6900,-, Datsun 1200 4-deurs '74 f 4800,-, Audi 80 GL '73 okergeel, Citroen GS Club '72/73 f 3250,-, Ascona 1600 '72 oranje, VW 1300 X '73 f 2400,-, Ford Capri '70 f 1250,-, Ascona '74 4-drs. Garage Inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

S.A.S. AUTOSHOP uw adres voor alle accessoires, enorme sortering, aantrekkelijke prijzen, parkeren vóór de zaak. Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

VOLVO - Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. 3 maanden garantie, arbeidsloon plus onderdelen. Mazda 121 coupé 1976 f 12.500,-, Mazda 929 coupé 1975 f 7.650,-, Mazda 929 coupé 1975 met gasinstallatie f 8.750,-, Mazda 929 stat. car 1977 f 11.500,-, Mazda 616 sedan 1976 f 7.950,-, Mazda 616 sedan 1974 f 5.750,-, Mazda 323 3 dr. 1977 f 8.250,-, Mazda 323 EL 3 1977 f 10.500,-, Mazda 1300 automatic 1976 f 8.500,-, Mazda 1300 1976 f 6.250,-, Mazda 1000 1975 f 5.400,-, Fiat Spider sport 850 1969 f 1500,-, Mini 1000 1975 f 6.250,-, Mini 1000 1974 f 3.250,-, Renault 5 1976 f 8.250,-, Renault 16 1975 f 8.350,-, Opel Kadett 1975 f 7.850,-, Opel Kadett 1971 f 1.950,-, Ford Escort 1971 f 1.950,-, Opel Rekord 1975 met gasinstallatie f 2.750,-, VW Golf 1975 f 7.650,-, Volvo 142 1970 zeer mooi f 3.250,-, Daf 55 1970 f 3.950,-, Daf 33, 44, 55 vanaf f 500,-.

Te k. HONDA 550 four 7 mnd. oud 3500 km., zeer goedkoop af te geven. Bernadettelaan 52, Waubach.

Sanders B.V. biedt aan div. autoocasions: 1) Bovag Garantie, 2) FIAT Autogarantie, 3) 6 mnd. omruilgarantie. 12.500-15.000 FIAT 132 1600 S, 4-drs aut. 1977. 10.000 km. Peugeot 104 L, radio, trekhaak, LPG 1976, Fiat 131 1600 S, ?-drs. 5V 1976. 8.000 km. Fiat 131 Panorama 1977. Fiat 127 S, 2-deurs 1977 f 10.000-12.000. Fiat 131 1300 L, 4-drs. 1976, Fiat 128 3 P Coupé 1976. Simca 1100 GLX met kleur. 1977. Fiat 128 P 1300 1976. Honda Civic, aut. 1976, Opel Kadett, Fiat 127, 2 en 3-drs. 1976. Fiat 132 1600 GL 1975. Autobianchi A112 1976. Renault 5 TL 1975 sportieve uitvoering. Fiat 131 1100 TL 1975. Fiat 127 sportieve uitvoering 1975. Renault R4 div. uitvoeringen 1975. Fiat 128 1300 4-drs. 1975. Citroën 2 CV6 1976. Mini 1000 1975. Mini 1000 1977. Lancia Beta 1400 1974. 1.000-4.000 Fiat 128 4-drs. 1972. Fiat 128 Rally 1973. Lancia 2.000 1971. Fiat 127 2-drs. 1975. Autobedrijf Sanders V.B., Akerstraat 128 (o.o. De Kroeg), Brunssum. Tel. 045-251644/3 lijnen.

MAZDA 818 4-deurs '74 a.n. VW 1302 S '70. Inr. en finc. mog. Dir. Cortenstr. 170 Kerkrade.



● Pastoor J. Pörteners van de St. Jozefparochie in Ubach over Worms moest namens het kerkbestuur vele giften in ontvangst nemen

Parochiefeesten in Ubach over Worms

Feestcomité bood 10.000 gulden aan

Van onze correspondent

UBACH OVER WORMS – Een schier eindeloze rij belangstellenden kwam het kerkbestuur van de St. Jozefparochie in het parochiehuis aan de Kloosterstraat in Ubach over Worms feliciteren bij gelegenheid van het 175-jarig bestaan van de parochie en het eeuwfeest van de kerk. Het feestcomité bood bij die gelegenheid een bedrag van liefst 10.000 gulden aan.

De receptie werd ingezet met een optreden van het mannenkoor St. Jozef uit Waubach, waarna B. en W. als eersten feliciteerden en een gemeentelijke gift van 750 gulden aanboden. Onder de vele aanwezigen bevond zich ook de vroegere burgemeester van deze plaats, mr. J. Smeets en mevrouw Spiertz, de echtgenote van de huidige burgemeester.

De dag werd ingezet met een plechtige eucharistieviering die werd geconcelebreerd door negen priesters waaronder vicaris Castermans, oud-pastoor J. Peters en de vroegere Waubachse kapelaan thans pastoor J. de Haan.

Twee zwaar gewonden

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN/HOENSBROEK – De 19-jarige bromfietsberijder E.L. uit Kerkrade kwam vrijdagavond op de Eygelshovenerweg in Nieuwenhagen frontaal in botsing met een personenauto bestuurd door de even oude I.S. De duopassagier op de bromfiets, de 15-jarige J.B. uit Eygelshoven raakte daarbij zwaar gewond.

De bromfietsberijder kwam uit de richting Eygelshoven en haalde een fietser in. De autobestuurder haalde op datzelfde punt vermoedelijk een gele personenauto in. De wagen kwam uit de richting Schaesberg. Bij beide inhaalmanoevres zijn de bromfietsberijder en/of de autobestuurder waarschijnlijk te veel uitgeweken waardoor de frontale botsing ontstond. De politie zoekt getuigen van het ongeval en zou graag in contact willen treden met de bestuurder van de gele personenauto. Daarvoor kan de politie in Nieuwenhagen worden gebeld, tel. 313555.

In Hoensbroek raakte zaterdag de 57-jarige vrouw M.V. uit Amstenrade ernstig gewond toen zij rond half zes de Akerstraat-Noord wilde oversteken. Zij werd geschept door een personenauto bestuurd door A.V. uit Ubach over Worms en liep daarbij een schedelbasisfractuur, bekkenbreuk en gebroken ribben op. In zorgwekkende toestand is zij naar het Heerlense ziekenhuis vervoerd. De vrouw liep achter haar dochter de straat over zonder op het verkeer te letten.

Gouden speld voor Jennekens uit Valkenburg

NPO koos nieuw bestuur

door FONS van OPHUIZEN

HEERLEN/UTRECHT – De 48-jarige Robert Hesselink, adjunctdirecteur aan een school in Raalte, is zaterdag in het Jaarbeurscongrescentrum te Utrecht tot nieuwe voorzitter gekozen van de Nederlandse Postduiven Organisatie. Het was een verrassende ontknoping omdat Jan Geerdink uit Bergen op Zoom tot de grote kandidaat gerekend werd. De stemming was echter met 33 tegen 19 in het voordeel van Hesselink. Hij werd hiermee opvolger van de Limburger Bertie Jennekens uit Valkenburg, die tien jaar de voorzittershamer hanteerde. In Utrecht kreeg Jennekens van de NPO de gouden speld aangeboden als lid van verdienste. De vergadering bracht hem tenslotte een staande ovatie.

„De NPO heeft veel te danken aan hem. In de tien jaren dat hij aan het bewind was, kwam er een gezondheidsdienst voor duiven en stampte hij de jaarlijkse manifestatie van Rotterdam uit de grond. Bovendien haalde hij de Olympiade naar Nederland en deed hij heel veel aan de eenheid in de nationale organisatie. Ik vind het dan ook beroerd om vandaag van Bertie Jennekens afscheid te moeten nemen. „Dit waren de woorden van plaatsvervangend voorzitter Gerard Cubussen. In de toekomst zal de NPO dan ook achter Jennekens blijven staan als vice-voorzitter van de FCI (Internationale commissie). Limburg is echter toch nog met twee man vertegenwoordigd in het hoofdbestuur van de NPO. Hiervoor werden gekozen de heren Hub Arets van de CLBVP en Gerard v. Daal. van de Phoenix. Als secretaris werd Gerard v. Hout uit Mill herkozen en A. Stolk uit Bussum werd de man van de financiën. Henk Ockers uit Heerlen kreeg de funktie van hokcontroleur toegewezen voor de provincie Limburg. De statutenwijziging die op deze vergadering had moeten plaatsvinden is op verzoek van de bonden tot een andere datum uitgesteld. Van NPO-zijde vernam men in Utrecht dat liefst vier nationale vluchten St. Vincent, Dax, Orleans, Parkestones ontsierd zijn door een vroegtijdige ontsnapping van duiven. Zo is het concours vanuit Parkestone een compleet drama geworden. Op de dag vóór de lossing ontsnapte al een mand duiven waarvan geen enkele gemeld is geworden. „Omdat de vlucht een normaal verloop had hebben we het concours toch maar laten doorgaan. Ik neem aan dat de duiven bij het vallen van de duisternis het water niet meer overdurfden. En we hebben de andere toen in alle vroegte gelost", zei de concoursleider. Het rapport van de begeleiding bij de nationale vluchten ziet dan ook niet zo rooskleurig uit. Daar staat o.a. in dat de duiven op weg naar de lossingsplaatsen niet altijd gevoerd zijn. En dat bovendien de chauffeurs te veel jakkeren. Men presteerde het zelfs om in 18 uur naar Dax te rijden (1250 km). Ook is gebleken dat het toezicht door eigen begeleiders op het convooi niet altijd voldoende is op de losplaatsen. Het verbreken van de verzegeling bij sommige manden geeft een grotere kans tot ontsnapping. „In de toekomst zal dan ook hard gewerkt moeten worden aan de veiligheid van de nationale vluchten", zei de voorzitter. Ook de Olympiade die eind januari 1979 in Nederland wordt gehouden, kwam aan de orde. Prinses Beatrix zal dit evenement openen. De vooruitzichten zijn bijzonder gunstig ofschoon de subsidie van de regering is tegengevallen. Men maakte verder bekend dat alle kampioenen met acht duiven op de Olympiade mogen showen met een inleg van tien gulden per duif. Belangrijk was ook de mededeling dat de samenspelen in de toekomst verplicht zijn bij de NPO-vergunning aan te vragen voor de africhtingsvluchten. De vergadering in Utrecht nam tenslotte bijna vijf uur in beslag.

Bèr Bardoul pleit voor handhaving treinverbinding Kerkrade-Simpelveld

Simpelveldse raad stuurt brief „op poten" naar NS

SIMPELVELD – Tijdens de raadsvergadering van Simpelveld reageerde raadslid Bèr Bardoul nogal fel op een verklaring van mr. Wansink, direkteur van de Nederlandse Spoorwegen over opheffing van de treinverbinding Kerkrade-Simpelveld. De heer Bardoul waarschuwde voor een ad hoc beslissing: „Klachten over de conjuncturele en structurele puinhoop die Zuid-Limburg en met name het ZO-gebied is, mogen voldoende bekend zijn. Een van de aanbevolen remedies is een verbetering van de infrastructuur, de aanleg van aan- en afvoerwegen om een gunstiger vestigingsklimaat te bewerkstelligen. Toch overweegt men nu om een bestaande raillijn te slechten".

„Het argument van NS – onrendabel en niet haalbaar – is passend als men alléén het economisch rendement nastreeft. Het past dan inderdaad in de reeks faillissementen, bedrijfssluitingen en afslankingen. Gezien echter de aard van het spoorwegbedrijf, een semi-overheidsinstelling met een grote nuttigheidsfactor voor bevolking, bedrijfsleven en totale samenleving is opheffing ondenkbaar", stelt de heer Bardoul. „Ondenkbaar dat dan een lijn van 7 km, die zeker wel een sociaal rendement heeft, gesloten moet worden. Het genoemde alternatief van de heer Wansink bestaat inderdaad: een busverbinding met een overstap in Kerkrade-West en wachttijden in weer en wind. Afgezien van andere nadelen is ook hier het economische rendement onbevredigend".

Vervolgens deed hij een oproep aan de gemeenten die belanghebbend zijn, thans reeds hun visie te doen toekomen aan Rijksoverheid, de Minister van Verkeer en Waterstaat, Provincie, NS met name aan de Projectgroep speciaal hiermee belast en streekvervoersondernemingen.

Burgemeester Bouwens toonde zich verheugd over de visie van de heer Bardoul. De burgemeester: „Wil er nu niet veel van zeggen. Kwaad worden is slecht voor het hart en ik was kwaad. Wij werden met de haren bij het feest, waar de heer Wansink sprak, gesleept. Gelukkig kon wethouder Franssen zich vrij maken en kon een eerste gepeperde mening geven. Ons college is zeer verontwaardigd. Er komt een brief op poten, waarbij wij zeker van de visie van de heer Bardoul zullen gebruik maken. Wij weten dat vooraf kontakt is geweest met Kerkrade en Heerlen. Niet met Simpelveld".

ook protest oudercomité 'Sancta Maria'

KERKRADE – Het oudercomité van de scholengemeenschap HAVO/Atheneum 'Sancta Maria' in Kerkrade-West heeft aan de directie van de Nederlandse Spoorwegen een brief verzonden waarin bezorgdheid wordt uitgesproken tegen het voornemen het traject van het Miljoenenlijntje tussen Simpelveld en Kerkrade te laten vervallen.

In de brief schrijft het oudercomité: „Wij zijn van mening dat door het wegvallen van de verbinding Simpelveld-Kerkrade een groot aantal leerlingen uit de regio Simpelveld, Schin op Geul en Kerkrade-centrum wordt gedupeerd. Het is inderdaad een ramp voor vele scholieren die dagelijks naar Spekholzerheide en Kerkrade moeten gaan voor het volgen van middelbaar onderwijs."



● Wethouder Boumans (links) spreekt de heer Roeselers (tweede van rechts) toe tijdens een receptie van de robijnen KABO afdeling Brunssum.

Robijnen jubileum van KABO Brunssum

Pro Ecclesia et Pontifice voor voorzitter Roeselers

BRUNSSUM – Tijdens de viering van het 40-jarig bestaan van de KABO afdeling Brunssum is voorzitter H. Roeselers geëerd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. De versierselen werden door zijn echtgenote opgespeld. Een en ander gebeurde tijdens een eucharistieviering in de dekenale kerk die geleid werd door deken Frencken. De viering werd vocaal opgeluisterd door het Rumpens Mannenkoor 1921.

Deken Frencken sprak tegen de heer Roeselers: „U bent voor de mensen, kerk en maatschappij van grote betekenis geweest". De heer Roeselers is ook 40 jaar collectant in de kerk.

De receptie in hotel Kerkeveld werd druk bezocht waarbij KABO-secretaris Smit de onderscheiden voorzitter nog eens uitgebreid fêteerde. Voordat de feestavond begon ontvingen nog zes leden het zilveren insigne voor het 25-jarig lidmaatschap of meer. Dat waren de heren C. van Haaf, H. Hendriks, B. Hulshof, C. Jansen, P. Maurits en J. Meijers.

Bromfietser overleden

HEERLEN – De 21-jarige Heerlenaar H.S. die vrijdagavond op de kruising Vullingsweg-Bautscherweg levensgevaarlijk werd gewond is in de nacht van vrijdag op zaterdag overleden.

De bromfietsberijder had geen voorrang verleend aan een auto waardoor hij vol in de flank werd gegrepen en van zijn voertuig werd geslingerd. Hij werd met ernstig hersenletsel naar het ziekenhuis gebracht.

Betonnen platen op de rails

HOENSBROEK – Tot tweemaal toe moest dit weekeinde de trein tussen Heerlen en Sittard stoppen omdat ter hoogte van de rioolwaterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek betonnen gootafdekplaten op de rails lagen. De eerste keer gebeurde dat zaterdag en ook gisteren merkte de machinist tijdig het gevaar en kon de platen verwijderen.

De politie wijst in dit verband op het gevaar van dit „spelletje". Een onderzoek naar de dader(s) is ingesteld.

Sterfgeval op kegelbaan

BEEK – Tijdens de SGKB-competitie op de banen van 't Kaar te Beek werd de heer Pierre Walschot uit Munstergeleen plotseling onwel. Geneeskundige hulp, die terstond ter plaatse was, mocht niet meer baten. De heer Walschot was lid van KC WIK.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

ontwerp-bestemmingsplan Weustenrade-Dorp

De burgemeester van Klimmen maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 1 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan: „Weustenrade-Dorp", met bijbehorende toelichting en voorschriften.

Gedurende bovenvermelde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerpplan.

Klimmen, 24 oktober 1978.

De burgemeester voornoemd,
mr. H. G. M. Strous.

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

ontwerp-bestemmingsplan Retersbeek-Dorp

De burgemeester van Klimmen maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 1 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Retersbeek-Dorp", met bijbehorende toelichting en voorschriften.

Gedurende bovenvermelde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerpplan.

Klimmen, 24 oktober 1978.

De burgemeester voornoemd,
mr. H. G. M. Strous.

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

ontwerp-bestemmingsplan Ransdaal dorp

De burgemeester van Klimmen maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 1 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerpbestemmingshlan: ontwerpbestemmingsplan: met bijbehorende toelichting en voorschriften.

Gedurende bovenvermelde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerpplan.

Klimmen, 24 oktober 1978

De burgemeester voornoemd,
mr. H. G. M. Strous

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

ontwerp-bestemmingsplan Craubeek-Barrier

De burgemeester van Klimmen maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 1 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan: „Craubeek-Barrier" met bijbehorende toelichting en voorschriften.

Gedurende bovenvermelde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerpplan.

Klimmen, 24 oktober 1978.

De burgemeester voornoemd,
mr. H. G. M. Strous.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op 9 november, 14 november en 16 november 1978 schouw zal worden gevoerd over onderstaande waterlossingen.

Benaming der waterlossing:	Legger:	Nummer w.o. de waterlossing in de legger voorkomt:	Datum der schouwvoering:
Gerendalsvloedgraaf	A	1	9 november 1978
Kleingracht	A	2	9 november 1978
Dorpslossing	A	3	9 november 1978
Uit de Gewande van Schaloen	A	4	9 november 1978
1e Zijtak Uit de Gewande van Schaloen	A	5	9 november 1978
2e Zijtak uit de Gewande van Schaloen	A	6	9 november 1978
Geul (vanaf grens Wijlre t/m Molentak te Valkenburg)	B	1	9 november 1978
Scheumerbeek	B	2	9 november 1978
Geul (afslag te Valkenburg)	B	1	14 november 1978
Hekerbeek	B	3	14 november 1978
Kattebeek	B	4	14 november 1978
Strabekervloedgraaf	B	5	14 november 1978
Vloedgraaf op de Voorste Brummekuil	B	6	14 november 1978
Zijp	A	7	16 november 1978
Stassenbeek	A	8	16 november 1978
Zijtak Stassenbeek	A	9	16 november 1978
Geul (vanaf Molentak tot grens Meerssen)	B	1	16 november 1978
Minderbeek	B	7	16 november 1978

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Valkenburg-Houthem, 30 oktober 1978.

Burgemeester en wethouders
van Valkenburg-Houthem,
de burgemeester,
Gilissen.
De secretaris,
[illegible]

Jan van Heteren in gevecht met Brecht

„Die Dreigroschenoper" interessante poging

HOENSBROEK – Voor een verrassend groot aantal toeschouwers zijn het afgelopen weekeinde twee voorstelingen van „Die Dreigroschenoper" van Bertolt Brecht in kasteel Hoensbroek gegeven. Het grootse project, waaraan spelers en muzikanten uit Hoensbroek, Sittard, Nuth, Elsloo en Grevenbicht meewerkten, wist te behagen en de aandachtige toeschouwer te boeien. De avond zou het best omschreven kunnen worden als de strijd tussen regisseur Jan van Heteren met de auteur Bertolt Brecht. Beiden hebben einge eigenzinnige opvattingen en dat is aan deze „Dreigroschenoper" heel goed te merken. Alleen moet je je afvragen: van wie is een stuk uiteindelijk, van de schrijver of van de regisseur.

Het nihilisme en de sociaal-kritische instelling van Brecht, die juist in dit stuk tot volle ontplooiing zijn gekomen, zijn in de regie van Jan van Heteren – overigens een zeer opmerkelijke regie – afgezwakt en verstopt achter het verhaaltje van de „Dreigroschenoper". Een ingreep, die versterkt werd door het feit dat de liederen in de oorspronkelijke taal gebruikt zijn, terwijl het toneelstuk als zodanig in het Nederlands gebracht werd. Niet iedereen zal deze opvatting kunnen toejuichen, zeker niet omdat Brecht zijn episch theater als middel tot doel heeft gebruikt. Het doel van zijn „Dreigroschenoper" was in eerste instantie af te rekenen met de vastgeroeste traditionele operaensceneringen en via de atonale agressieve muziek van Kurt Weill het publiek wakker te schudden.

Sfeer

Jan van Heteren heeft inderdaad afgerekend met wat men onder een traditionele operaenscenering verstaat, het publiek wérd wakker geschud, maar niet zozeer door de authentieke structuur en de inhoudelijke opzet, als wel door de luide presentatie van een groot aantal liederen. In deze produktie komt de agressie van Brecht en Weill voornamelijk in de geluidssterkte tot uiting. De microfoons stonden erg ver open met een onvermijdelijke onverstaanbaarheid van de acteurs tot gevolg. Jan van Heteren heeft dat euvel opgevangen door de bezoekers teksten ter hand te stellen. Iedereen kon meelezen wat er op het toneel gezongen werd, maar daarvoor moesten telkens de zaallichten aanfloepen, omdat je in het donker nu eenmaal geen steek kunt zien. Het is allemaal goed bedoeld, maar het haalt wel de sfeer uit het stuk. Blijft over, het verhaal van het stuk. Tussen Macky Messer, een prettige iets te vriendelijke vertolking van Ed de Schwartz en de koning der bedelaars Peachum, een rondborstige recht-door-zeer figuur van Jos Prop met een lekker Berlijns accent, ontstaat een felle strijd als dochter Polly in de onkiese kringen van Macky Messer belandt. Daar hebben nog meer dames Macky Messer in hun hart gesloten, zoals Spelonken-Jenny en Lucy, de dochter van commissaris Brown. En deze Brown, een komische onbeholpen verschijning in de persoon van Theo Westgeest, zwalkt als jeugdvriend van Macky tussen recht en corruptie rond. Peachum is de sterkere en ondanks de „hulp" van de commissaris krijgt Macky de strop. Een recht-toe recht-aan verhaal, dat moet leven van de liederen en dat euvel is reeds eerder besproken. Twee bijzonder goede uitzonderingen waren Elma Daniëls en haar fraai genuanceerde „Barbarasong" en Henny van Oers als het hoertje Jenny met een voortreffelijke voordracht van „Die Seeräuber-Jenny".

Lof

De technische verzorging van de „Dreigroschenoper" verdient alle lof. Met veel inventiviteit en inzet zijn de decors en de aankleding verzorgd. Het geheel ademde een geest van motorbenden, actievoerders en pandjeskrakers, terwijl qua uiterlijk de bendeleden van Macky zo uit „West Side Story" weggelopen konden zijn en de dames rond Spelonken-Jenny een nauwe relatie met „Irma la Douce" aangeknoopt konden hebben. Een knipoog naar een tijd, die wij juist achter ons hebben gelaten.

Als kijkspel is deze „Dreigroschenoper" ongetwijfeld een succes. Men heeft op alle manieren geprobeerd een nauwe band tussen spelers en publiek te leggen om samen een indrukwekkende avond te beleven. Nu ligt het voornamelijk aan de zaal of zij zich door het opwekkende spel van deze acteurs en de uitstekende verklanking van de muziek onder leiding van Harry Savelkoul bereidwillig laat meevoeren.

THEO PASING

† Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, onze dierbare vader en opa

Hubertus Curvers

in de ouderdom van 77 jaar.

Lanaken: **M. Curvers**
M. Curvers-Wachelder
kinderen en kleinkinderen
Welten: **A. Hellenbrand-Curvers**
G. J. H. Hellenbrand
en kinderen
Heerlen: **M. Janssen-Curvers**
J. J. A. Janssen

Welten-Heerlen, 28 oktober 1978
Corr.adres: Mergelsweg 172

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 31 oktober as. in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen, om 10.30 uur waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Heden, maandagavond om 18.45 uur rozenkransgebed in voornoemde kerk met aansluitend eucharistieviering.



Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een welbesteed leven, rustig en kalm, voor ons niet geheel onverwacht, in de verpleegkliniek te Heerlen, in zijn 92ste levensjaar, onze zorgzame vader, broer, schoonvader, grootvader, overgrootvader en oom

Jan Hordijk

weduwnaar van
CHRISTINA WILHELMINA DE JONG

In dankbare herinnering:
Heerlen: **J. Hordijk**
J. W. Hordijk-Basten
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **R. M. Hordijk**
A. T. Hordijk-Frissen en kinderen
Amstenrade: **C. J. Hordijk**
M. H. Hordijk-Joosten
kinderen en kleinkind
Heerlen: **mevr. G. A. Theunissen-Hordijk**
en kinderen

Heerlen, 27 oktober 1978
Corr.adres: Schelsberg 17, Heerlen

De rouwdienst zal gehouden worden op woensdag 1 november as. om 14.00 uur in de Immanuelkerk te Treebeek, waarna wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Vertrek vanaf Schelsberg 17, Heerlen om 13.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 15.00-16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden na een langdurige ziekte, rustig en kalm, in de leeftijd van 64 jaar, van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Lambert Santing

echtgenoot van
HELENA KRIKKEN

In dankbare herinnering:
Brunssum: **H. Santing-Krikken**
Brunssum: **J. A. Santing**
J. Santing-Willemsen en kinderen
De Krim: **H. F. Santing**
H. Santing-Dekker en kinderen
Haarlem: **F. Kock-Santing**
F. Kock en kinderen
Meerssen: **A. Santing**
J. Santing-Janssen en kinderen
Heerlen: **S. Santing**
J. G. L. Santing-Vermeulen en kinderen
Brunssum: **H. van Kan-Santing**
J. G. van Kan

Brunssum, 28 oktober 1978
Venweg 72

De rouwdienst, geleid door ds. Verhaere, zal plaatsvinden op woensdag 1 november as. om 10.30 uur in de Bethelkerk te Brunssum, waarna wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Bijeenkomst aan de voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer vanaf 10.15 uur.
Vader ligt opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God, na een langdurige ziekte voor ons toch nog vrij onverwacht, tot Zich heeft genomen in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken in de ouderdom van 70 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jacob Gulpers

echtgenoot van
ANNA MARIA JOSEPHA PEULEN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg (Eikske): **A. M. J. Gulpers-Peulen**
Schaesberg (Eikske): **A. M. J. Gulpers**
Nieuwenhagen: **A. C. Mertens-Gulpers**
P. J. G. Mertens
Hardy en Marianne
Schaesberg (Eikske): **M. J. H. Franck-Gulpers**
F. H. Franck
Jacco, Perry en Katja
Schaesberg (Eikske): **H. J. J. Gulpers**
B. J. Gulpers-Absil
Natascha en Sharon
Guttecoven: **G. M. J. van Ree-Gulpers**
W. E. van Ree
Anja en Pascal
Familie Gulpers
Familie Peulen

Schaesberg (Eikske), 29 oktober 1978
Blauwsteenstraat 29

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 1 november as. om 11.00 uur in het gemeenschapshuis van de streekparochie 't Eikske, Strijthagerweg 10 te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 31 oktober as. om 20.00 uur in het voornoemd gemeenschapshuis.
Bezoek chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00-17.00 uur alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en grootvader

Frans Jozef Schröder

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan dr. v. Dam, de doktoren en verplegend personeel van het St. Jozefziekenhuis Kerkrade, familieleden, vrienden, buren en bekenden.

M.M. Schröder-Pelzer
Fam. Schröder
Fam. Pelzer

Kerkrade, oktober 1978.

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 74 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, tante, zuster, behuwdzuster en nicht

Maria Hubertina Schellings

echtgenote van
JOHAN HUBERT PONSEN

Wij vragen um aandachtig gebed.

De bedroefde familie:
Gulpen/Eys: **J. H. Ponsen**
Aubel (B.): **M. H. Nix-Ponsen**
J. C. B. Nix en kinderen
Eys: **M. H. B. Schreuders-Ponsen**
P. J. Schreuders en kind
Fam. Schellings
Fam. Ponsen

Gulpen/Eys, 29 oktober 1978
Corr.adres: Past. Duckweilerweg 14, 6287 AP Eys.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Woensdagavond zal om 19.10 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden in de kerk van de H. Petrus te Gulpen. Aansluitend zal om 19.30 uur een h.mis voor de overledene worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur van 15.00 tot 16.00 uur.
Geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 75 jaar van ons is heengegaan, onze dierbare moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertrud van den Ham

weduwe van
JOHANNES REGTERSCHOT

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: **Fam. Regterschot-Peters**
Nieuwenhagen: **Fam. Pinckaerts-Regterschot**
Nieuwenhagen: **Fam. Regterschot-Frieg**
Ubach over Worms: **Fam. Regterschot-Cornips**
Nieuwenhagen: **Fam. Regterschot-Lamers**
Ubach over Worms: **Fam. Hillen-Regterschot**
Nieuwenhagen: **Fam. Regterschot-Caenen**
en haar klein- en achterkleinkinderen
Fam. van den Ham
Fam. Regterschot

Ubach over Worms, 27 oktober 1978
Corr.adres:
J. Hillen, Vogelzankweg 208, Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 oktober as. om 11 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch-Ubach over Worms. Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Hedenavond zal om 19 uur een gebedsdienst en eucharistieviering voor de overledene in bovengenoemde kerk worden opgedragen.
Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Na een welbesteed leven is heden, na een moedig gedragen lijden, vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in zijn 68ste levensjaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Martin Peters

echtgenoot van
PIETERNELLA VAN CAMPO

Voor zijn zielerust vragen uw gebed:
Beek: **P. Peters-van Campo**
Nijmegen: **Jack Peters**
Hella Peters-Smeets
Marcel, Contessa, Claudia
Limbricht: **Marlou van Es-Peters**
Wil van Es
Dennis
Heerlen: **Lily Miseré-Peters**
Hub Miseré
Monique, Stephanie
Familie Peters
Familie van Campo

Beek (L.), 27 oktober 1978
Dr. Beckersstraat 26, 6191 DC Beek (L.).

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden woensdag 1 november as. om 10.30 uur in de O.L. Vrouwekerk te Beek, waarna begrafenis op de begraafplaats „De Nieuwe Hof" aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden dinsdag in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Heden werd door een noodlottig ongeval van ons weggenomen, onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Harry Schuurman

op de jeugdige leeftijd van 21 jaar.

G. Schuurman
H. J. Schuurman-Hengeveld
René

Heerlen, 28 oktober 1978
Marconistraat 44.

De teraardebestelling zal plaatsvinden woensdag 1 november as. op het algemeen kerkhof te Imstenrade, voorafgegaan door een rouwdienst in de Herv. Hervormde Kerk, Tempsplein te Heerlen, om 13.30 uur, geleid door de Weledele Heer Ds. H. C. Nortier.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Korfbal Vereniging Heerlen geeft met grote verslagenheid kennis van het plotseling overlijden van hun gewaardeerd stuurslid

Harry Schuurman

Hij blijve steeds in onze dankbare herinnering voortleven.

Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden door een noodlottig ongeval, van onze collega

Harry Schuurman

In dankbare herinnering blijven,

Directie en medewerkers Schoonmaakbedrijf Jeurissen, Valkenburg.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 56 jaar, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Lemmens

namens
kinderen, kleinkinderen
en familie

Kerkrade, 26 oktober 1978
Erpostraat 17.
Corr.adres: Dr. Poelsstraat 10, Wijlre.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 1 november as. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijlre.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw en mamma, onze dierbare dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Elly W.G. Demandt

echtgenote van

Harry R.M. Brüll

Zij werd 38 jaar.

Sittard: **H. R. M. Brüll**
Desirée
Familie Demandt
Familie Brüll

Sittard, 29 oktober 1978
Broeksittarderweg 130

De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 1 november as. om 11.00 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Sittard-Vrangendael, waarna crematie te Heeze, Somerenseweg 120, om 13.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag as. om 18.00 uur avondmis ter intentie van de overledene, in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.



Met droefheid delen wij u mede, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 67 jaar, mijn geliefde man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Jules Moonen

echtgenoot van

Maria Austen

Mevr. M. K. J. Moonen-Austen
Familie Moonen
Familie Austen

Locht-Heerlen, 27 oktober 1978
Locht 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 1 november as. in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide om 10.00 uur waarna crematie te Heeze, Somerenseweg 120, om 12.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Avondmis dinsdag 31 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk. Aansluitend rozenkransgebed.
Voor vervoer kerk-crematorium en terug is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 91 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Neeltje Prijt

weduwe van
GERRIT SPORK

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen,
en achterkleinkinderen
Familie Spork

Hoensbroek, 29 oktober 1978
Corresp.adres:
Familie Huys-Spork, Heerlerweg 76, Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 1 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw Einde, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen.
Bezoekgelegenheid van 15.00-16.00 uur.
Dinsdag 31 oktober om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Vandaag is van ons heengegaan, in volle overgave, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht, in de leeftijd van 61 jaar

Annie van Maarseveen

echtgenote van
JOHANNES HUBERTUS GERARDUS SEERDEN

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **J. H. G. Seerden**
Heerlen: **M. P. Iedema-Seerden**
J. Iedema en kinderen
Amstenrade: **J. M. Schils-Seerden**
K. H. Schils en kinderen
Zandvoort: **J. J. M. Seerden**
E. E. Seerden-de Kraker
en kinderen
Venray: **B. Peeters**
Helden-Panningen: **N. Peeters**
Familie van Maarseveen
Familie Seerden

Hoensbroek, 28 oktober 1978
Hoofdstraat 418.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 1 november a.s. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120. Busvertrek om 12.45 uur vanaf Hoofdstraat 418, Hoensbroek.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid maandag van 16.00-17.00 uur.
Geen condoleance - Geen bloemen.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze goede schoonvader, broer, zwager en oom

Peter Johannes Op de Beke

weduwnaar van
JACOBA JOHANNA THEUNISSEN

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Mevr. C. Op de Beke-Maas**
Familie Op de Beke
Familie Theunissen

Brunssum, 27 oktober 1978
Corr.adr.: Familie Merkelbagh-op de Beke
Pieter Breughelstraat 23, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 1 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Dinsdag 31 oktober om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God van ons heeft Zich heeft genomen, in de leeftijd van 69 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Eva Gasta Marie Gravis

echtgenote van
MICHEL PETRUS JOHANNES NIJENHUIS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **M. P. J. Nijenhuis**
Montignies: **M. Gravis**
Les Lens (B.): **C. Gravis-Plisnier**
Michel
Fam. Gravis
Fam. Nijenhuis

Eygelshoven, 28 oktober 1978
Past. Stevensstraat 41.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 1 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

† Na een langdurige ziekte overleed heden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de kliniek Moederschapszorg te Heerlerbaan op de leeftijd van 36 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, onze dierbare dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht, mevrouw

Anna Maria Elizabeth Rossél

echtgenote van
FREDERIK HENDRIK WESSELS

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **F. H. Wessels**
Annie en verloofde
Marietta
Wim
Familie Wessels
Familie Rossél

Kerkrade, 27 oktober 1978
Corr.adres: Prinses Irenestr. 39, Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 1 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont Kerkrade, waarna de begrafenis op het plaatselijk kerkhof te Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd. Geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 31 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Elizabethkliniek te Heerlerbaan.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 40 jaar, mijn dierbare echtgenote, dochter, behuwdochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Magaretha Starmans

echtgenote van
MATHIAS SCHLÖSSER

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. Schlösser
Fam. Starmans
Fam. Schlösser

Kerkrade-West, 27 oktober 1978
Dahliastraat 27.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 1 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Lückerheidekliniek. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Auto's en motoren

INRUILAUTO'S. Volvo 244 DL automaat, groen '76, Volvo 343 DLS automaat, blauw '77, Volvo 343 L, automaat, beige '76, Volvo 66 GL, geel '76, Volvo 66 DL, station, geel '77, Ford Granada 2300 Luxe, rood '77, Ford Capri 1700 GT, bruin '72, Ford Escort 1100 geel '75, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 Spec. rood '73, Carina 1600 Luxe geel 1972, Corolla 30 Hardtop geel 1976, Fiat 127 geel 1977, 127 geel, 127 beige 1974, 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, 1000 GLS groen 1976, 1000 GLE oranje 1974, Renault R6 geel 1975, R6 groen 1972, R16 groen 1972, Morris Marina 1.8 TC Coupé beige 1975, Mazda 616 Coupé bruin 1975, Datsun 160 J, oker 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Chevrolet Monte Carlo Landau goud 1976, Opel Rekord 1900 blauw 1973, Alfasud grijs 1973, DAF 66 Super Luxe 1975, 1974, DAF 55 1972, DAF 46 station geel 1975, 1976, DAF 46 Super Luxe bruin 1974. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

VOLVO 144 S in prima staat ƒ 2500,–. Marconiestraat 28, Hoensbroek, tel. 045-215038.

Te k. DATSUN Cherry 100A, bj. '74, kl. wit. Vr.pr. ƒ 4000,–. Te bevr. Pasweg 10A, Schaesberg.

DAF 66 Combi type '75 i.pr.st. ƒ 3850,–. Na 17.00 uur Mozartzstr. 25 Sittard.

Te k. van part. HONDA Civic 1200 bouwjaar 1976 i.z.g.st. Zwarte Graaf 11, Doenrade.

OPEL GT 1973, VW Scirocco TS met gasinst. 1976, Citroën CX 2200 1975. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

BMW 3.0 CS Coupé 1974, BMW 320 1976, BMW 2002 1973 in pr. staat, BMW 1602 1975. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Automobielbedrijf Rob v. Emmerik, Edisonstraat 11, Schaesberg. Tel. 045-317593 biedt te koop aan: DATSUN Cherry 120 AF2, bj. '78 4000 km, Simca 1100 TI, bj. '75, Audi 80 GL '77, Golf Rabbit LS '76, Peugeot 504 '74, Toyota Corolla 30 '76, Ford Taunus 16 L '76, Saab 99 '75, Golf 1500 S '77, Opel Manta 19 SR '76, Toyota Corolla Economic '76, Buggy '76, Toyota Corolla Hardtop coupé '75, Renault 6 '74, Audi 80 GL '73. Auto's boven ƒ 10.000,– 1 jaar garantie, auto's boven ƒ 4.000,– halfjaar garantie. Reparaties alle merken auto's. Financiering en inruil. Alle auto's staan droog en overdekt. Geopend van ma. t/m vr. 8.30 uur tot 20.00 uur. Zaterdag van 8.30 uur tot 16.00 uur.

FORD Fiesta L blauwmetallic, km.stand 22.000 km, bouwjaar 1977. Ford Taunus 2.0 Ghia automatic, km.stand 23500. Ford Escort 1100 L blauwmetall. 1974. Ford Taunus 1.6 combi 5-deurs 1973. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

VOLVO 245 L Familiale met gasinst. met bagagerek 1976, km.stand 55000. Auto Peters B.V. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. PONTIAC Firebird '76, 1e eig., electr. ramen, aircond. etc. Daf 55, Marathon '72, inr. en financ. mogelijk. Rdr. Bexstr. 10, Brunssum.

Te k. ALFA Romeo 1,6 coupé bj. sept. '75, i.z.g.st. Tev. 5 Campagnolo licht-metaal velgen. 's Morgens voor 12 u. of 's avonds 21 uur. Schaesbergerweg 169, Hrl.

Te k. VW Clipper pers.busje, mech. 100%, nw. motor, gasinstall. Pr. ƒ 4500,– Mgr. Feronstr. 74, Heksenberg-Hrl. Tel. 045-217861.

Te k. BMW 320 aug. '77 z.g.a.n. metall. bl., vele extra's, LPG-install. Terveurdtweg 117, H'broek. Tel. 210156.

ANWB-gekeurde auto's met garantie. FORD 1600 L, bj. '77, Mazda 818 coupé bj. '75, Mini 1100 speciaal, bj. '77, Opel Kadett stationcar als nieuw bj. '75, Toyota Corolla 1200 de luxe, bj. '74, Datsun Cherry coupé bj. '74, Volkswagen 1300 bj. '72, Datsun Cherry bj. '75, Fiat 128 in goede staat, bj. '72 ƒ 1500,–. Inruil, financiering. GG-auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. FORD 1600 L 4-drs. '76, Ford 1600 4-drs. '75, Simca 1308 GT '76, Golf de luxe '75, Datsun 120Y 4-drs. '75, Allegro 1500 spec. '75, Toyota Corolla 30 '76, Toyota Corolla 1200 '75, Chrysler 160 '75, Kadett L '75, Sunbeam 1300 spec. '75, Simca 1307 '76, Audi coupé '72, Mazda 1300 '71 en '73, Simca 1301 '72. Garantie, financ., inruil. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

TOYOTA Celica liftback 1977, Toyota Celica 1600 ST 1976, Toyota Corolla 1200 1975 29000 km, Mazda 323 ES 1977 als nieuw. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

OCCASIONSHOW. Exclusieve autoshow. Ook nieuwe AUTO'S. Duizenden guldens beneden de waarde, volledige garantie en keuringsrapport. Honda Accord type '78 groen als nieuw. Alfa GTV type '78 blauw metallic veel access. sportvelgen enz. ƒ 10.000 beneden nieuwprijs. Mini Clubman Stationcar, 6 weken oud. Triumph TR 7, 3 maanden oud blauw veel access., koopje. Mitsubishi Celeste Coupé, brons metallic, wit interieur, 4 maanden oud. Porsche Turbo, rood originele raceuitv. voor kenner, spotprijs ƒ 15.000,–. Alfa GTV, rood '76 ƒ 12.500,–. Fiat X 1/9 '78 targa rood, metallic, nieuwprijs ƒ 22.000 nu voor ƒ 12.750,–. Triumph Spitfire '78 rood, 8000 km gelopen. BMW 320 '77, blauw metallic ƒ 16500,–. Pontiac Trans AM nieuw brons metall., alle access. Pontiac Firebird 3x '74/'75 '76 blauw metallic vanaf ƒ 8500,–, Canaro LT '77 brons, Canaro LT 6 cyl. '76 geel als nieuw. Buick Regal '75 groen, 4-deurs met gas, koopje. BMW 4x 2002 '74. BMW 302 '74 blauw. BMW 2800 '74 gas. Mercedes 350 slc '74 groen. Mercedes 350 SE 3x '75, 280 E '77, geel, alle access., 240 Diesel '76 beige, 220 diesel. Mercedes 250 coupé '73 blauw als nieuw. BMW 302 coupé '74 blauw metallic ƒ 12.500,–. Peugeot Diesel 504 GL ruilmotor '73, als nieuw rood ƒ 4700,–. Opel Manta GTE oranje '77. Opel Manta 1900 SR '77 groen. Ascona 3x bruin. Kadett 4x vanaf ƒ 500,–. Capri 2300 GT '77 wit. Capri 1600 GXL '76 groen. Volvo 244 DL '77 rood. Ford Escort '77 brons. Escort 1300 Luxe '76 rood. Escort '74 3x. Mini '76 cooper '74. Clubman '72. Clubman. Renault R5 TL '77 rood, R4 '74 blauw, R6 '74 blauw. Plm. 25 inruilwagens v.a. ƒ 200,–. Ook ruilen of inruil. R16 TS '73. Ook inkoop. Lukassen autob. Holzstr. 67, Kerkrade-Centrum. Tel. 045-456963.

Autobedrijf Nizet b.v., CITROËN-dealer. Peugeot 104 rood 76, Peugeot 304 GL (gas) wit dec. 75, Fiat 128 SL coupé 1300 groen 75, Renault R6 1100 groen 75, Toyota Corolla Hardtop coupé 75, Opel Kadett spec. L bruin 74, 2CV4 rood 77, 2CV4 groen 77, 2CV6 blauw 77, 2CV6 rood 77, 2CV4 stof groen 76, 2CV4 rood 76, 2CV4 oranje 76, 2CV4 special geel 76, 2CV6 2 stuks beige 76, 2CV4 rood 75, Dyane 6 comm. rood 77, Dyane 6 conf. blauw 76, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 4 conf. rood 74, Ami 8 break groen 76, Ami 8 break wit 75, Ami 8 conf. blauw 74, GS Special break groen 77, GS-club oranje 76, GS special blauw 76, GS club beige 75, GS 1220 break blauw 74, GS special blauw 75, GS 1220 break beige 75, GS confort rood 73, DS special conf. beige 73, DS Super-5 beige 71, CX-2200 diesel super bruin 76, CX-2000 wit 75, AK besteleend 71. Op de Veij 47-49, Geleen 04494-47725, Industriestr. 14, Sittard. 04490-11051. Rijksweg Nrd. 188, Sittard 04490-12455.

SIMCA 1100 GLS mei 1974 5-drs. half autom. blauw/groen km.st. 72.000 te k. v. 1ste eig. Vr.pr. ƒ 2150,–. Tel. 04446-2374.

Te koop TOYOTA Celica 5 versn. type '75 met veel accessoires, o.a. voor- en achterspoilers, sportvelgen, br. banden, radio enz. Vr.pr. ƒ 6.600,– tel.: 43513 Geleen.

ANWB-gekeurde occasions: TOYOTA Corolla 30 75 22.000 km. VW Polo L. okt. 75, 43.000 km. Fiat 127 Spec. jan. 76 29933 km. Mini 1100 Spec. febr. 77, 11360 km. Mini 1100 Spec. mrt. 78 18275 km. Mazda 1300 met lpg-inst., mrt. 75, 65000 km. Peugeot 204 Break Diesel met nieuwe motor, mei 75, 204 GL juni 74, 78877 km, 1ste eigenaar. 204 GL apr. 76, 45451 km. 304 GL, apr. 75, 64648 km. 304 SLS juni 77, 64517 km. 504 GL 1974, 80274 km. 504 GI met lpg-inst. 1975. 504 GL, febr. 75, 58308 km. 504 L febr. 76, 56229 km. 504 L Diesel, jan. 76, 1ste eigenaar. 604 SL Automatique, sept. 76, 62546 km. Deze auto's met ANWB-keuringsrapport en Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens: Renault 6 TL ƒ 2250. Simca 1301 ƒ 2500. Audi 60 L ƒ 2000. Peugeot 304 ƒ 800. Peugeot 204 GL, 1ste eigenaar ƒ 3400. Mini 1000 ƒ 900. Simca 1100 ƒ 500. Peugeot Collaris BV: Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143, 045-213636. Heerlen, Spoorsingel 14, 045-715656.

Van part. te k. weg. vertr. n. buitenl. CHEVROLET Impala, bwj. juli '74, 8 cil. op gas, kl. wit, get. glas, radio etc. Autom. Vr.pr. ƒ 8500,– Te bez. zat. van 17-19 uur, maandag vanaf 20 uur. Treebeekplein 164, Treebeek. Tel. 045-217426.

Te k. SIMCA 1300 S '73, 51.000 km. olijf gr. Blaupunkt radio m. cassette ƒ 1975,–. 04746-2092.

Te k. van part. TAUNUS GXL coupé, kmst. 60.000. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. van part. FORD Esc. 13 L, bj. dec. '76, kmst. 9800 met lichte plaatschade. Msgn. Claessenstr. 26, Sittard, tel. 20110.

PEUGEOT 504 TI '76, Mercedes 220 D '72, Peugeot 504 L '75, Toyota Corolla '74, GS Pallas '75, GS Pallas met schuifdak type '77, CX 2000 zilver '75, Alfasud TI aug. '75, Mazda 1600 4-drs. '73. Bovag-autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met garantie. Tel. 04446-2121.

Uitkijken waar u koopt is ge[…] verdienen. ALFETTA 4-d[…] '77 ƒ 13.500,– Alfetta GT Cou[…] '76-'75 ƒ 11.000,– Citroën C[…] Spec. '75 ƒ 5700,– BMW 318 […] eerste eig. ƒ 17.500,– Datsun […] II, 120 Coupé '77 ƒ 9750,– D[…] sun Cherry '76 ƒ 5900,– Ren. […] TL '77 ƒ 8750,– Chevrolet Co[…] pé Type '76 ƒ 11.500,– M[…] Club '77 ƒ 6900,– Escort '75 […] ƒ 3950,– Goedk. inr. aut[…] Ford 2000 met LPG ƒ 195[…] Ford Coupé '73 ƒ 2250,– Daf […] '72 ƒ 1250,– Dyane '71 ƒ 65[…] Fiat 128 SL Coupé ƒ 2500,– I[…] financ. P. Joosten, Scharn[…] weg 3-7, Maastricht. Tel. 0[…] 627308.

Auto Weber biedt te k. a[…] HONDA Civic automaat '[…] Datsun 120A II coupé '77, Mi[…] subishi Lancer '76, VW Po[…] '76, Ford Escort '74 en '75, Op[…] Kadett '76, BMW 520 '76, To[…] ota 1000 '74, Opel Ascona 1[…] '73. Auto Weber, Brugstr. […] Schaesberg, tel. 314175 ([…] markt). Inr. fin. en g[…] ANWB-keuring toegest.

ASCONA 1600 S '73, schui[…] en LPG i.z.g.st., Ascona 160[…] '74. Inr., keur. mog. La[…] derstr. 26, Heerlen, (t.o. kerk[…]

Te koop aangeb. HONDA Fo[…] 550, bj. 77, 6800 km, in st. v[…] nieuw. Autobedrijf Sonda[…] Looierstraat 19-21, Heerle[…] Tel. 711399.

Verkregen door inruil op Al[…] Romeo o.a. FIAT 127 Sp. […] Lancia Beta 1600 77, Volvo 2[…] DL 76, Renault R5 TL 76, A[…] fetta 1.6 GT 77, 76, Alfetta 1[…] GT 75, Alfetta 1.6 4-drs. 76, […] Porsche 911 Targa 77, Velo[…] 2000 GTV 74, Junior 1.6 GT […] Sud L 77, 76, 75, Sud TI 76, G[…] ulia Super 76, 75, 74, 72, 3 m[…] Bovaggarantiebewijs. Inr[…] en financiering mog. Hub Ni[…] ten BV, Rijksweg Zuid 1[…] 118, Geleen tel. 04494-43168.

Autobedrijf A.C. MUYR[…] B.V., Kaalheidersteenweg 1[…] tel. 045-413916, Kerkra[…] West. Fiat-dealer biedt te ko[…] aan: 128 3P '78 '75; Fiat 124 […] Fiat 131 1300 Speciaal 4-d[…] '75 '77; Fiat 131 Spec. 1[…] 2-drs. '77 en '75, Fiat 127 […] t.m. '76; Fiat 128 '71 t.m. […] Fiat 1050 CL 3-drs. '77, Fiat 1[…] GLS 1600 '74 '75; Fiat 133 […] Fiat 127 Special '75; Autobi[…] chi A111 '73 '77; Allegro 1[…] '76; Mini Clubman 1100 '76; C[…] troën 2CV '71 '73; Simca 1[…] SP '72; Simca 1000 GLS […] VW K70 '72; VW Golf '76; V[…] Passat '73; Opel Kadett '72 […] Simca 1100 TI '74; Ford Esc[…] '72; Allegro 1500 4-drs. '76 […] Mazda 1300 '73; Datsun 16[…] '77; Daf 33 '73. Ook dive[…] spotgoedkope inruilwage[…] Auto's boven ƒ 4000,– met F[…] 1-2-3-garantie en ANWB-ke[…] ringsrapport. Inruil en fina[…] ciering mogelijk. U betaalt b[…] voorbeeld voor een nieu[…] Fiat 127 2-drs ƒ 231,25 p[…] maand. Voor een Fiat 128 C[…] 1100 2-drs. ƒ 261,44 per maa[…] En voor een Fiat 131 20[…] Sport 2-drs ƒ 327,25 p[…] maand. Tevens uw adres vo[…] alle moffel-, spuit- en pla[…] werk en gasinstallaties.

FORD Transit bestelauto's e[…] personenauto's te h. Gar. […] Hees, Litscherveldweg […] Heerlerheide, tel. 214341.

Voordelig met Bovag-garan[…] Peugeot 504 GL '76 met g[…] ƒ 12.500,– Escort '75, 1300 […] Rekord '75 ƒ 5500,– Ascona […] Gar. v. Hees, Litscherveldw[…] 5, H'heide. Tel. 045-214341.

Te k. RENAULT R6 TL '7[…] i.z.g.st. Tel. 045-453175.

Autobedrijf G. Simons biedt[…] koop aan o.a.: OPEL Ma[…] 1900 Luxe geel 77, Manta 1[…] oranje 76, Ascona 16 77 76 […] Kadett City L. signaal bl[…] 76, Kadett Luxe 76 bruin, K[…] dett Coupé SR blauw 75, K[…] dett N 75 74, Kadett Coupé […] Datsun 120 A F2 type 78 g[…] Datsun Cherry 77 zilver, M[…] da 1300 Luxe automatic […] oranje, Mitsubisi Celste 16[…] bruin 76, Toyota Corolla L. […] ver 76, Toyota 1000 geel 75, V[…] Golf E 75 groen, Audi 80 r[…] 73, Daf 55 wit 72. Inr. en […] mog., 3 mnd. garantie, ei[…] serv.dienst. Autobedrijf […] Simons, Nieuwstr. […] Hoensbroek.

Te koop motor SUZUKI […] GT 76. Wilhelminastr. […] Hoensbroek.

Te koop MITSUBISCHI C[…] lesta 1600 ST 77. Fiat 127 […] CL 78. Opel Kadett Special […] Opel Ascona 16 S type 76. […] ascona Luxe 19 S type […] Mercury Monarch 8 cill. […] tom. met gasinstallatie […] BMW 2002 75. BMW 520 […] 73. Datsun Cherry 100A […] Toyota Carina 73. Ingeruil[…] motor Suzuki 750 GT 76. Inr. […] finc. en garantie. Autobedr[…] M. Hogenhout Wilhelminastr. […] 16, Hoensbroek.

Auto Simca biedt te koop aa[…] een collectie eersteklas auto[…] mobielen. Directe financiering […] mogelijk. Garantie en eige[…] serviceafdeling. Hier […] greep uit plm. 100 auto's […] BMW 633 CSI 77, Merced[…] 280 S autom. 74. Audi 100 L[…] 74. Mercedes 350 SL 73. Ci[…] troën CX 2200 Super 75. Alfa […] Romeo Alfetta GT 77. Merce[…] des 240 D (5 cyl.) 76. Alfetta 1[…] (gas) 76. Ford Raunus 20 S […] Peugeot 604 SL autom. […] Pontiac Firebird Esprit […] Chevrolet Camaro LT 74. Pon[…] tiac Bonneville (gas) 73. Audi […] 100 L (gas) 74. Ford 1600 GXL […] 74. Citroën GS 73. Daf 44 […] Toyota Corolla de Luxe Coupé […] 75. Toyota Celica 1600 ST […] Golf Diesel 5-deurs 77. Chrys[…] ler 180 75. Audi 80 LS 74. Sun[…] beam 1300 TC de Luxe […] Chrysler 180 autom. 74. Peu[…] geot 304 Combi 75. Citroën G[…] 74. Citroën GSX 75. Alfasud […] 74. Simca 1000 LS 74. Jagu[…] XL 12 73. Mercedes 280 S Au[…] tom. 73. Ford Consul 2300 Au[…] tom. 73. BMW 2800 73. Ford […] Capri 2600 GT 73. Saab 99 L […] Alfa Romeo 1600 Giulia […] Audi 100 LS 73. Morris Marina […] 1.8 Coupé 73. Morris Marina […] 1.3 Coupé 73. Citroën […] Conf. 73. Ferrari Dino 72. Tri[…] umph Stag 72. Porsche 914 […] Renault 15 TS 72. BMW 20[…] (gas) 72. Rover 2000 (gas) […] Saab 99 E 72. Opel Rekord […] 1700 (gas) 72. Mercedes 280 […] 3.5. ltr. Autom. 71. BMW 2[…] 71. Peugeot 504 71. Motor […] Suzuki 750 GT 77. Honda […] Four 75. Ganzeweide 153-[…] Heerlerheide, tel. 045-211[…] b.g.g. 213043.

GERARD VAN DER LEM:

„Wij waren onnodig bang voor dit Ajax”



● *Ling (links) krijgt een uitstekende kans, maar schiet over. Van de Korput en Treytel zijn al verslagen.....*

door jos van wersch

AMSTERDAM – De grote voetbalshow tussen Ajax en Feyenoord hebben de 29.000 kijkers in de Meer niet gezien. Het was niet slecht en niet goed, maar bij vlagen wel spannend met veel tempo en kansen voor beide ploegen. Desondanks géén goal. En dus hing er na 90 minuten voetbal een onbevredigend gevoel in het Ajaxstadion.

„Wordt het 5–5”, zei Ajaxtrainer Cor Brom later „dan is het wél een geweldige partij. Feyenoord kreeg na rust meer greep op het spel. Je verspeelt één punt, maar ik ben desondanks niet ontevreden. Wij denken vanaf nu alleen maar aan Lausanne.....”

Ajax-Feyenoord was ook de wedstrijd waarin twee Limburgse gezichten twintig minuten lang tegen elkaar speelden. Ajacied Hans Erkens als vleugelverdediger en Gerard van der Lem als Rotterdamse aanvaller.

Erkens: „Ik ben niet tevreden met dit puntverlies. We moeten eerlijk zijn. Ajax heeft kampioensaspiraties. Nou, dan mág je thuis tegen Feyenoord géén punt laten liggen. Iedereen zegt nu wel dat we met Ruud Krol erbij wel beter voor de dag waren gekomen, maar ik geloof dat niet helemaal. Natuurlijk, met Krol erbij kom je een stuk beter uit de voeten. Hij is klasse. Maar het wil er bij mij niet in dat je mét Krol een wereldteam hebt en zonder Ruud een aardige ploeg. Ajax heeft vanavond hard gewerkt, maar gezien de kansen moet je er een of twee inschoppen. Laten we toch eerlijk zijn. Van de andere kant was de stemming na afloop in de kleedkamer bepaald niet slecht. Iedereen had het over een goede generale. Als we die 0–0 in Lausanne ook halen, zijn we in ieder geval een ronde verder. En daar gelooft de hele ploeg in, want dit Ajax kan véél beter”, aldus de oud Fortunees.

Veel beter voetballen dan hij zaterdagavond liet zien, kan ook Gerard van der Lem. De voormalige Roda-äanvaller: „Wij waren vooraf bang voor Ajax, maar dat was echt niet nodig. Over mijn eigen prestatie kan ik niet tevreden zijn. Maar ik wist dat ik een zware avond zou krijgen. Na al die weken sukkelen met een achillespees, een knie- en liesblessure, kon ik te weinig kracht geven. Vooral bij individuele acties merkte ik dat. Maar de totale Feyenoordploeg kan tevreden zijn. Een punt bij Ajax weghalen, ach, is toch niet gek? Misschien dat wij het zondag wel even moeilijker gaan krijgen als we naar Roda JC moeten. Ik hoop dat ik dan iets meer kan laten zien”.

Moeder jarig

Hans Erkens, die niet graag als verdediger opereert maar zich happy voelt als middenvelder of aanvaller, zal woensdag weer zijn stekkie krijgen in de middenlinie. „Als Krol terug is, schuif ik weer naar het midden. Ik hou nu eenmaal van aanvallen. Trouwens, wie niet? Maar ik ben full-prof. En als Brom zegt: „Erkens, jij bent verdediger omdat Krol er niet bij is”, dan doe je dat gewoon”.

Erkens had na afloop van Ajax-Feyenoord weinig tijd. „Ik moet vanavond nog naar Limburg rijden. Mijn moeder is jarig. Ze wordt 51 jaar. Moeten we toch even heerlijk vieren. Ondanks dat onnodige gelijkspel.....”

Roda JC vloert Vitesse ● Tien voor Theo de Jong

Het loopt weer gesmeerd

door harry muré

ARNHEM – De (doel-)punten kwamen Roda JC deze herfst niet zo maar aanwaaien. Tot gisteren in Arnhem: vijf precisiegoals op een rij: twee van Theo de Jong, twee van Dick Nanninga, een van Pierre Vermeulen. Een aardig lokkertje voor de thuiswedstrijd van zondag tegen Feyenoord; 5–2 tegen Vitesse.

Zelfs Jan Zwartkruis stond er van te kijken. „Weet je, Roda JC scoort op het juiste moment. Dan geeft net dat tikkeltje extra individuele klasse van Nanninga en Vermeulen de doorslag”, aldus de Oranjecoach.

Vechtjassen

Roda JC heeft het in de eerste helft ontzettend moeilijk gehad. Henk Wullems had zijn Vitesse-klanten het veld ingestuurd als „vechtjassen”.

„Vitesse met de vechtjas aan tegen Roda JC”. Zo luidde letterlijk de titel boven het hoofdartikel in het wedstrijdblad van de Arnhemse club en volgens dat dubieuze principe werd er ook gevoetbald.

Vitesse wilde met de kop door de muur; geen mooi-weer-voetbal, maar keihard erin, kegelen, bikkelen en vernietigende slidings. Verder dan een kans van Bursac (Ziegler haalde de bal van de lijn) kwam Vitesse niet.

Instinct

Wedstrijddiscipline en het instinct voor het goede moment; dat waren de eigenschappen waarmee Roda JC zonder pardon afstand nam. Theo de Jong, Terry Lees en Adrie Koster voeren hun opdracht – terugverdedigen – correct uit, waarbij het aanvallend vermogen van de herboren Theo de Jong telkens weer voor de kardinale doorbraak in moeilijke spelfases zorgt.

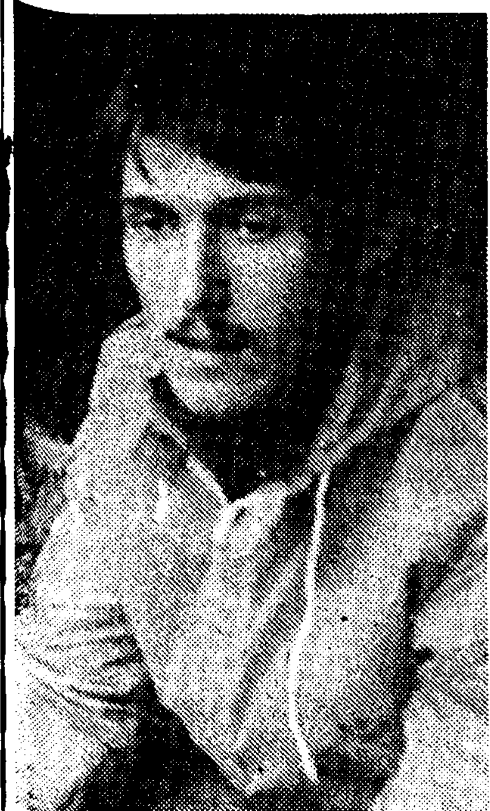
(Zie verder sport 3)



● *Dick Nanninga scoort 5–1. Zijn bewaker Joop Heezen heeft het nakijken. Even later moet Nanninga (licht) geblesseerd het veld verlaten.* **FOTO: DRIES LINSSEN**

Jacobs spijkerhard

Kolding keldert



● *Nieuw gezicht in de dugout van Roda JC: Roger Raeven. Hij mocht mee naar Arnhem in plaats van de gepasseerde Jens Kolding.*

Van onze verslaggever

KERKRADE/ARNHEM – Na de „affaires” Vermeulen en Lees heeft Roda JC nu ook een zaak-Kolding. De Deen is gedegradeerd naar het tweede team. Hij maakte gisteren geen deel uit van de hoofdmacht. Gebrek aan mentaliteit en inzet tijdens de training en wedstrijden wordt door Bert Jacobs onmiddellijk bestraft. „Kolding stelde teleur tijdens een oefenpartijtje. Je mag van een voetballer midden in zijn gloriejaren toch verwachten dat hij alles doet om zich volledig te ontwikkelen”, aldus Bert Jacobs die dit seizoen nu al voor de derde keer hard ingrijpt. Koldings plaats in de selectie werd gisteren ingenomen door de 17-jarige Roger Raeven, spitsspeler van Roda JC's tweede team.

Baetsen: „Bedankt Barry...”



MVV sleepte opnieuw een kostbaar punt weg. Deze keer behaalde de ploeg van Leo Steegman een 1–1 gelijkspel tegen FC Den Haag. Uitblinker doelman Chrit Baetsen (links) complimenteert ploeggenoot Barry Hulshoff met zijn knappe verdedigingswerk in de lucht. Meer over FC Den Haag-MVV op sportpagina 3.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Twee doden in Spanje bij races

MADRID – Twee baancommissarissen, de Spaanse competitiemanager van Renault Fernando Perez en pitsofficial Emilio del Carro, werden gedood en drie anderen zwaargewond tijdens races om de Coupe Renault op het circuit van Jarama.

Vlak voor de passage van de pits duwde Rafael de Junga met zijn Renault R5 zijn landgenoot Ferichola van de baan af. Ferichola dook de pitsstraat in en greep vijf baancommissarissen. Perez en Del Carro overleden tijdens hun transport naar het ziekenhuis. De race werd na het ongeval gestaakt.

Vandalisme in Amsterdam

AMSTERDAM – In de marge van Ajax-Feyenoord óók voetbalvandalisme. Supporters van beide elftallen trokken op verschillende punten in de binnenstad een spoor van vernieling. De politie hield zeventien herriescboppers (w.o. twee jongens van.... 13 jaar) aan. Tien van hen worden in de loop van vandaag aan de officier van justitie voorgeleid. In trams o.a. werd voor duizenden guldens schade aangericht. Fouillering van supporters bij het binnengaan van het Ajaxstadion leverde niet alleen een assortiment aan steekwapens maar bovendien een geladen revolver op.

NINO TOMADESSO bevond zich onder de Feyenoordsupporters. In zijn Even Apart op Sport 8 geeft hij een beeld van „Het gore geteisem”.

Overigens was het ook in Engeland weer mis. Na afloop van Brighton-West Ham United werden honderden ruiten ingeworpen, winkels geplunderd, schepen beschadigd en in brand gestoken. De politie hield bijna honderd vandalen aan.

LD-ploegenklassement

HEERLEN – Het ploegenklassement ziet er na acht wedstrijden als volgt uit: 1. Panningen 6.622; 2. EHC 6.484; 3. Heer 6.369; 4. Almania 6.348; 5. Limburgia 6.289; 6. SVN 6.256; 7. Wilhelmina 6.134; 8. Voerendaal 6.076. SVN en Wilhelmina hebben slechts zeven ontmoetingen gespeeld.

BAL van de week



Ook deze keer gaat de „bal van de week" naar een ploeg uit de vierde klasse. RKASV uit Amby won voor eigen publiek met 6–1 van Wijlre. De prijs kan na vandaag afgehaald worden bij Sporthuis Jos Brey, Heisterberg 51, Hoensbroek, die de Bal van de week op toerbeurt beschikbaar stelt met Sport Huth, Ubach over Worms.

Schakers duikelen naar zevende plaats

BUENOS AIRES – In de derde ronde van de 23e schaakolympiade is het Nederlands herenteam lelijk teruggevallen door een nederlaag (1–3) tegen Hongarije. Hoewel Hongarije een sterk schaakland is – het staat na de Sovjetunie als tweede geklasseerd – was deze nederlaag toch ernstiger dan verwacht werd.

Jan Timman speelde aan het eerste bord met zwart tegen Lajos Portisch. Timman koos enigszins uitdagend als verdedigingssysteem een variant van het Engels die door de jonge Hongaarse grootmeesters uitvoerig bestudeerd is. De Amsterdammer kwam al snel onder druk toen hij in de beginfase een theoretische fout beging. Door goed tegenspel wist Timman aanvankelijk zich vrijwel uit de zorgen te spelen. Juist op het moment dat remise zeer goed mogelijk leek, maakte Timman in een zeer moeilijke stelling zijn tweede fout. Portisch liet deze kans niet ontglippen en met krachtig aanvalsspel haalde de Hongaar het eerste punt voor zijn land binnen. De gedetailleerde uitslagen zijn:

Heren: Hongarije-Nederland 3–1: Portisch - Timman 1–0, Ribli - Sosonko 0,5–0,5, Sax- - Donner 1–0, Csom - Ree 0,5–0,5.

Dames: Nederland - Nieuw-Zeeland 2,5-0,5: Van der Mije - Strech 1–0, Vreeken - Burndred 0,5–0,5, van Paperen - Davies 1–0.

De stand: 1 t/m 3 Engeland, Hongarije en Spanje 9,5 pnt, 4 Bulgarije 9 pnt, 5 en 6 Joegoslavië en de Verenigde Staten 8,5 pnt, 7 t/m 9 Israel, Nederland en Cuba 8 pnt, 10 t/m 15 Sovjetunie, Argentinië, Canada, Frankrijk, Noorwegen en Denemarken 7,5 pnt.



● *De beste drie turnsters zwaaien met bloemen: v.l.n.r. Nelli Kim, Elena Moesjina en Natalia Sjasjaposjnjikova*

Elena Moesjina nu turnkoningin

STRAATSBURG – De achttienjarige sportstudente Elena Moesjina uit Moskou is de nieuwe turnkoningin.

Bij de 19e wereldkampioenschappen turnen in Straatsburg won de drievoudige Europese kampioene van Praag met 78.725 pnt. de titel in de Olympische achtkamp voor nummer twee van de Olympische spelen Nelli Kim (78.575). De 17-jarige Natalia Sjasjaposjnjikova maakte met een derde plaats in de eindrangschikking de Russische triomf compleet.

Nikolai Andrianov uit de Sovjetunie heeft op de wereldkampioenschappen turnen de gouden medalje verworven in de categorie individuele gecombineerde eofeningen. De zilveren medalje ging naar de Japanner Eizo Kenmotsoe.

PSV-winst miniem maar wel verdiend

EINDHOVEN – Uiteindelijk bleef het 1–0. Met een zucht van verlichting realiseerden de PSV-ers zich het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Thomas. De winst op FC Twente, dank zij een doelpunt van Poortvliet, was binnen, maar die had – hoe verdiend – aan een zijden draad gehangen.

In het laatste kwartier was PSV totaal uitgespeeld. De spelers bewogen zich moeizaam over het veld en leken in niets meer op de gretige equipe die in de periode daarvoor de oostelijke equipe in de tang had gehouden. FC Twente rook zijn kans, viel uit alle macht aan, maar slaagde er niet in de gelijkmaker te realiseren, omdat enerzijds PSV toch te goed verdedigde, maar ook omdat de gasten wat al te onbesuisd met de mogelijkheden omsprongen.

Bij PSV was de metamorfose van Lubse opvallend. Hij was niet langer de timide waterdrager, maar bij afwezigheid van van der Kuylen de spelmaker, die het tempo en het ritme van PSV bepaalde. Kohn had een piepjonge aanval het veld moeten insturen, maar hoewel Sanchez Torres, Smand en Thoresen het zeker niet slecht deden, misten zij de ervaring om het tegen de routiniers als van Kraay, en Brandts te winnen. In de PSV-aanval acteerden Willy Jansen en Toine van Mierlo met een flair alsof zij al een paar competities op het hoogste plan hadden meegedraaid. Daar kwam bij dat het tweetal over een onberispelijke conditie beschikte.

● Harry Lubse (rechts) haalt uit en Twente-doelman van Gerven is gepasseerd. De bal gaat echter net naast...



Autospeedway Beitelcircuit

HEERLEN – De uitslagen van de autospeedwayraces op het Beitelcircuit:

Stockcar: 1. Rinus Auckel, Eygelshoven; 2. Ger Erens, Nieuwenhagen; 4. Harry Stam, Herlen; 5. Theo van Grunsven, Heerlen.
Hot-Rods: 1. Erwin Vervoort, Heerlen; 2. Jos Penners, Oirsbeek; 3. Leo Mengelers, Oirsbeek; 4. Sjaak Machielsen, Eygelshoven; 5. Huub Janssen, Sittard.
Superstock: 1. Ben Peeters, Brunssum; 2. Fred Heins, Geleen; 3. Adri Rosse, Heerlen; 4. Leo Cox, Born.
Formule 1 Stockcar: 1. Rien Rutjens, Nuth; 2. Lambert Keulen, Geleen; 4. Peter Peeters, Hoensbroek; 5. Koos Peters, Haanrade.

Kleurloos voetbal op Spangen

ROTTERDAM – Het was een kleurloze wedstrijd waarin NEC de beste kansen kreeg. Hendriks, Posthumus en Koenen faalden of vonden de uitstekende doelman Doesburg op hun weg.

In de tweede helft kwam er wat meer spontaniteit in het spel met Sparta veel voor doelman Schellekens. Die kreeg de hulp van verdediger Willemse, die de bal na een kopbal van van Tiggelen van de kalklijn haalde. Vijf minuten voor tijd sneuvelde NEC toch. Van Staveren gaf een voorzet, Surau kreeg de bal verkeerd op de schoen en Holverda, die in de 71e minuut van Zoest was komen vervangen, kon inkoppen (1–0).

Haarlem wint verdiend

HAARLEM – Verdiend, de Haarlemoverwinning op PEC, want Haarlem was het grootste deel van de wedstrijd de betere ploeg. Behalve in de eerste minuten, toen PEC vrij aanvallend speelde en via hoekschoppen van van 't Land Haarlem-doelman de Jong op de proef stelde.

De man, die Boersma uit het doel heeft verdreven, kon in die beginfase de zaak nog redden. In de tweede helft, die was begonnen met een 1–0 voorsprong voor Haarlem, dankzij een doelpunt van Verkaik, lukte dat echter niet. De Jong verkeek zich in de 52e minuut volkomen op een indraaiende hoekschop van van 't Land en de bal plofte bij de eerste paal in het doel: 1–1.

Haarlem kreeg daarna voldoende kansen om de winst te pakken, maar de Kip miste voor een leeg doel en van Leen strandde na een solo op doelman van Geffen. Haar zorgde uiteindelijk toch nog voor de tweede seizoenszege van Haarlem.

Van Breukelen houdt AZ af van monsterscore

ALKMAAR – Dat het slechts 3–0 is geworden voor AZ'67 dankt Utrecht in de eerste plaats aan doelman van Breukelen die een voortreffelijke wedstrijd speelde en menig zeker lijkend doelpunt voorkwam.

Daarnaast aan het missen van een strafschop door Metgod op een kritiek moment in de wedstrijd. Kist scoorde de eerste en derde, Jan de Graaf de tweede treffer.

Cruijff bondsridder

ZEIST – Het bondsbestuur van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond heeft Johan Cruijff benoemd tot bondsridder van de KNVB. De oud-aanvoerder van het Nederlands elftal is de zevende international die deze onderscheiding ten deel valt.

Strijdlust van Eagles beloond

DEVENTER – Dat het voetbal in de Nederlandse eredivisie toch wel tot aantrekkelijk spel kan leiden hebben Go Ahead Eagles en NAC aangetoond.

Het collectief optreden van het strijdlustige Go Ahead Eagles werd in de 26e minuut beloond. Uit een voorzet van de snel opgekomen rechtsachter Martin Koopman kopte Kees van Kooten keihard tegen de lat. Kristiansen ving de terug springende bal op en tikte de openingstreffer langs NAC-doelman Eenennaam (1–0). Deze treffer zou later ook de overwinning betekenen.

toto/lotto

LOTTO 43
De winnende getallen zijn:
9 11 14 22 23 38. Reservegetal: 36. Eerste prijs: ƒ 581.530,78. Tweede prijs: ƒ 166.151,65. Derde prijs: ƒ 249.227,48. Vierde- en Vijfde Prijs: ƒ 332.303,30.

TOTO 43
De winnende kolom van dit weekeinde is:
1 3 1 1 1 1 3 2 3 1 1 1 3. Eerste prijs: ƒ 134.283,92. Tweede prijs: ƒ 83.927,45. Derde prijs: ƒ 117.498,43.

Supertrio
Het supertrio werd gelopen in de Vologie M-prijs op de baan van Groningen. De uitslag is:
1. nr. 4. Nelson T(J. Hof), 2. nr. 14. Misto Buitenzorg (p.r.r. Koppejan), 3. nr. 12. Neres Hanover(K. Woudstra). De uitbetaling is: ƒ 8376,90.

Westduitse Lotto
De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn:
7 13 16 32 40 43. Het reservegetal is 31. Het winnende getal in Spiel 77 is: 0760159.

Stoel van Lorant staat op kiepen

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

HEERLEN – Aan de elegie van FC Köln is een nieuw vers toegevoegd. Voor de zesde keer in successie wist de huidige kampioen een wedstrijd niet winnend af te sluiten. Arminia Bielefeld bewees afgelopen zaterdag op eigen terrein hoe triest het met Köln dit seizoen gesteld is.

Na de 1–0 nederlaag zijn de mensen van Hennes Weisweiler nog slechts één punt van een plaats onder de „degradatiestreep" verwijderd. Schrijnender nog dan de nederlaag zal de rode kaart voor libero Berber (wegens opzettelijk handspel) zijn aangekomen.
De dagen van Guyla Lorant bij Bayern München lijken geteld. Ofschoon voorzitter Neudecker blijft beweren dat Lorant niet ontslagen wordt is onder de spelers een dusdanige oppositie tegen de Hongaarse oefenmeester ontstaan dat van een normale arbeidsverhouding geen sprake meer kan zijn. Afgelopen week stond in het teken van de zoveelste ruzie. Nu tussen Breitner en de trainer.

Udo Lattek

De Bayernspelers hebben een favoriet voor de trainerspositie: Udo Lattek. Het blamabele 1–1 gelijkspel tegen Hertha BSC op Münchense bodem heeft in ieder geval de poten onder Lorants stoel nog verder losgeschroefd.

Kaiserslautern blijft overigen aan kop. Het niet over gebrek aan fortuin klagende team behaalde bij Schalke'04 een 1–1 gelijkspel. Ofschoon Schalke kans na kans kreeg, wist men slechts een keer (middels Fischer) het net te vinden. Eén fout in de Schalkedefensie was voor Geye voldoende om de gelijkmaker te produceren. Voornaamste rivaal van Kaiserslautern blijft Eintracht Frankfurt dat met 2–0 van degradatiekandidaat Darmstadt won. Tot opvallendste speler bij Frankfurt begint zich Roland Borchers te ontwikkelen. Deze 21-jarige spits staat pas enkele weken in de basisopstelling. Afgelopen week debuteerde hij in het nationale team tijdens de kleurloze afscheidswedstrijd van Löhr en Weber.

In het eerste elftal van Borussia Mönchengladbach (thuis 0–0 tegen VFB Stuttgart) is een nieuwe naam opgedoken. Die van de 20-jarige Poolse speler Dudek. Dudek, een oud-jeugdinternational, vluchtte een dik jaar geleden naar West-Duitsland en is sinds enkele maanden gerechtigd om aldaar te spelen.
België wikkelde dit weekend een voorronde af van het bekergebeuren. Bijna alle favorieten kwamen een ronde verder.

scorebord

eredivisie

Sparta-NEC (5000)	1–0
FC Den Haag-MVV (4700)	1–1
AZ '67-FC Utrecht (10.000)	3–0
Haarlem-PEC Zwolle (6.000)	2–1
GA Eagles-NAC (11.000)	1–0
PSV-FC Twente (25.000)	1–0
FC VVV-FC Volendam (7.000)	1–1
Vitesse-Roda JC (7.000)	2–5
Ajax-Feyenoord (28.000)	0–0

Ajax	11	9	1	1	19	33– 7
PSV	11	8	1	2	17	25– 7
Roda JC	11	7	3	1	17	24– 8
Go Ahead	11	5	4	2	14	15–11
Feyenoord	11	4	5	2	13	15– 6
AZ'67	11	5	2	4	12	30–20
Twente	11	3	6	2	12	14–10
Sparta	11	5	2	4	12	14–14
MVV	11	4	4	3	12	10–12
NEC	10	1	7	2	9	7– 7
NAC	11	2	5	4	9	16–25
Haarlem	11	2	5	4	9	11–23
Volendam	11	2	3	6	7	12–18
Utrecht	10	2	3	5	7	12–19
Den Haag	11	1	5	5	7	9–17
PEC Zwolle	11	0	7	4	7	6–14
VVV	11	2	3	6	7	6–25
Vitesse	11	1	4	6	6	11–27

eerste divisie

Excelsior-Groningen (3600)	2–0
Dordrecht-Wageningen (1700)	1–2
Heerenveen-Vlaardingen (3.500)	0–0
Fortuna SC-Eindhoven (7.000)	2–1
Heracles-Telstar (3.500)	2–1
Graafschap-Helmond Sp. (4.000)	0–0
SVV-FC Amsterdam (2.100)	2–0
Amersfoort-Cambuur (1.600)	0–2
Veendam-Den Bosch (3.000)	1–1

Fortuna SC	11	7	3	1	17	25–10
Wageningen	10	5	4	1	14	18–10
Excelsior	11	5	4	2	14	17–12
Heracles	10	4	5	1	13	13– 9
Groningen	10	4	5	1	13	10– 6
Willem II	10	3	6	1	12	16– 9
Graafschap	10	4	5	1	12	19–16
Den Bosch	11	4	4	3	12	14– 9
Amsterdam	11	4	4	2	12	13– 9
Cambuur	11	4	3	4	11	12–14
Eindhoven	9	2	6	1	10	7– 5
Veendam	10	3	3	4	9	14–15
Heerenveen	11	2	4	5	8	7–16
Vlaardingen	10	2	3	5	7	9–14
SVV	10	2	3	5	7	13–19
Telstar	10	2	3	5	7	13–19
Dordrecht	11	2	3	6	7	11–19
Amersfoort	10	2	2	6	6	12–22
Helmond Sp.	10	2	1	7	5	13–23

FC Groningen periodekampioen.

PERIODESTAND EERSTE DIVISIE

Cambuur	1	1	0	0	2	2–0
Excelsior	1	1	0	0	2	2–0
SVV	1	1	0	0	2	2–0
Fortuna SC	1	1	0	0	2	2–1
Heracles	1	1	0	0	2	2–1
Wageningen	1	1	0	0	2	2–1
Den Bosch	1	0	1	0	1	1–1
Veendam	1	0	1	0	1	1–1
De Graafschap	1	0	1	0	1	0–0
Heerenveen	1	0	1	0	1	0–0
Helmond Sp.	1	0	1	0	1	0–0
Vlaardingen	1	0	1	0	1	0–0
Willem II	0	0	0	0	0	0–0
Dordrecht	1	0	0	1	0	1–2
Eindhoven	1	0	0	1	0	1–2
Telstar	1	0	0	1	0	1–2
Amersfoort	1	0	0	1	0	0–2
Amsterdam	1	0	0	1	0	0–2
Groningen	1	0	0	1	0	0–2

Toekomst teams

afd. A

Feyenoord-SVV	4–1
Telstar-FC Dordrecht	1–0
FC Vlaardingen-Ajax	0–0
Volendam-FC Den Haag	3–1
FC Amsterdam-AZ'67	1–1
Sparta-Haarlem	2–1

Afd. B

NAC-Vitesse	0–0
Eindhoven-FC VVV	4–4
Roda JC-MVV	2–0
Willem II-PSV	4–5
FC Den Bosch-Fortuna SC	0–5
NEC-Helmond Sport	6–1

Afd. C

FC Twente-FC Groningen	0–4
PEC Zwolle-SC Veendam	1–2
FC Utrecht-GA Eagles	1–5
Wageningen-De Graafschap	2–1
SC Amersfoort-SC Heerenveen	1–0
SC Heracles-SC Cambuur	1–1

programma voor zondag:

EREDIVISIE
Sparta-Ajax
NEC-Den Haag
MVV-AZ '67 (4/11 20.00)
FC Utrecht-Haarlem (4/11 20.00)
PEC Zw.-GA Eagles (4/11 20.00)
NAC-PSV (4/11 20.00)
FC T.WENTE – VVV
Volendam-Vitesse
Roda JC-Feyenoord

EERSTE DIVISIE
FC Groningen-FC Dordrecht
Wageningen-Heerenveen
Vlaardingen-Fortuna SC
Eindhoven-Heracles
Telstar-De Graafschap
Helmond Sport-SVV
FC Amsterdam-SC Amersfoort
SC Cambuur-Veendam
FC Den Bosch-Willem II

topscorers

EREDIVISIE
1 Kist (AZ'67) 1
2 de Jong (Roda JC) 1
3 Clarke (Ajax) ....
4 van der Kuylen (PSV) ....
5 Arnesen en Ling (Ajax) ....
7 Meijer (Ajax), Houtman (Feyenoord), Vreyssen en Mohorovi (NAC), Gritter (FC Twente) en Morgan (Sparta) ....
13 van Deinsen (Feyenoord), Groeneweg (Go Ahead Eagles), Kowalik (MVV), Lubse (PSV), Koster en Nanninga (Roda JC), van Veen (Utrecht) en de Graaf (AZ'67) ....

EERSTE DIVISIE
1 Engbersen (Fortuna SC) 8
2 van Pelt (SC Amersfoort) 7
5 Oosterom (Heracles), Koenders (De Graafschap) en Schapendonk (Eindhoven) 5

gele kaarten en noteringen

Heezen (Vitesse), Nijssen (Excelsior), Lohman, de Vos, van Steenwijk en Schrier (allen Vlaardingen), v.d. Vleu (Eindhoven), Voshaar (Heracles), de Leeuw (FC Amsterdam).
Waarschuwingen
Meijers (Vitesse), Korver (SVV).

scoreverloop

FC Dordrecht-Wageningen 1–2 (0–1). Score: 6. van de Berg 0–1, 69. Oom 1–1, 81. Van der Klift 1–2. Scheidsrechter: Bosman.
Heerenveen-FC Vlaardingen 0–0. Scheidsrechter: Klint.
Excelsior-FC Groningen 2–0 (0–0). Score: 72. Waslander 1–0, 86. Plasmans 2–0. Scheidsrechter: Gans.
Heracles-Telstar 2–1 (0–0). Score: 61. Van Toor 0–1, 64. Bakker 1-1, 86. Bekkenutte 2-1. Scheidsrechter: Jonker.
De Graafschap-Helmond Sport 0–0. Scheidsrechter: Draaisma.
SVV-FC Amsterdam 2–0 (1–0. Score: 11. Hoogmoed 1–0, 89. Den Haan 2–0. Scheidsrechter: van Dijken.
FC Amersfoort-SC Cambuur 0–2 (0–0). Score: 55. Hazelhof 0–1, 74. Gozen 0–2. Scheidsrechter: Beukman, later wegens blessure vervangen door grensrechter Roefen.
SC Veendam-FC Den Bosch 1–1 (1–0). Score: 27. Korte 1–0, 68. Peters 1–1. Scheidsrechter: van Swieten.

buitenlands voetbal

West-Duitsland

Werder B.-VFL Bochum	3–
Schalke 04-FC Kaiserslautern	1–
MSV Duisburg-FC Nürnberg	1–
Dortmund-Düsseldorf	3–
Mönchengladbach-Stuttgart	0–
Bayern München-Herta BSC	1–
Bielefeld-FC Köln	1–
Frankfurt-Darmstadt 98	2–
Braunschweig-HSV	1–

De stand na 11 wedstrijden:
1. Kaiserslautern 17, 2. Frankfurt 15, 3. München 14, 4. Hamburg 14, 5. Stuttgart 14, 6. Schalke 13, 7. Braunschweig 13, 8. Düsseldorf 12, 9. Bochum 11, 10. Dortmund 11, 11. Mönchengladbach 10.

Engeland

Bristol C.-Arsenal	1–
Chelsea-Norwich	3–
Coventry-Birmingham	2–
Everton-Liverpool	1–
Ipswich-Q.P. Rangers	2–
Leeds-Derby Country	4–
Manchester C.-West Bromwich	2–
Southampt.-Nottingham F.	0–
Tottenham-Bolton	2–
Wolverhamp.-Manchester	2–
Aston Villa-Middlesbr.	0–

De stand aan kop:
Liverpool 12–21, Everton 12–19, Nottingham Forest 12–17, West Bromwich 12–16.

België

BEKERVOETBAL

RWDM-Beringen	0–
FC Luik-Union	3–
Tongeren-Lierse	0–
Aalst-St. Leuven	n.v. 2–
Waregem-Club Brugge	0–
Lokeren-Oudenaarde	4–
Turnhout-Winterslag	0–
AS Oostende-Montegnee	9–
Beveren-Olympic	5–
Anderlecht-Charleroi	4–
Standard-Kortrijk	2–
La Louvière-R. Mechelen	1–
Beerschot-AA Gent	5–
Diest-KV Mechelen	2–



Piet de Visser hekelt terecht negatieve speelwijze van MVV

Chrit Baetsen redt MVV


● Johan Dijkstra (net zichtbaar achter Zondervan) heeft MVV naar een 1–0 voorsprong gekopt. Galjé is kansloos.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

door bobby vosmaer

DEN HAAG – MVV heeft opnieuw een punt aan het totaal toegevoegd. Vraag echter niet hoe. De Maastrichtenaren spelen in uitwedstrijden gewoonlijk veel minder aanvallend dan thuis, maar het puur defensieve spel tegen FC Den Haag was wel bijzonder teleurstellend. Aangezien ook de thuisclub niet tot kwalitatief goed spel in staat was, ondanks een voortdurende golf van aanvallen, was het publiek weer eens de grote verliezer.

De Hagenaars begonnen vanaf het beginsignaal met een stormloop richting MVV-doel. Maar wat zich in die eerste minuten reeds openbaarde, chaotisch aanvallend spel, werd gaandeweg steeds erger. Het team van Piet de Visser loopt over van ijverigheid, maar het ontbreekt de ploeg aan een zo belangrijke coördinator die het loopwerk wat lijn kan geven.

MVV bepaalde zich hoofdzakelijk tot verdedigen. Totdat in de zevende minuut Johan Dijkstra op rechts een corner forceerde. De door Kowalik genomen hoekschop werd door diezelfde Dijkstra knap in de lange hoek gekopt (0–1). Verrassend, want de bezoekers waren nog niet eerder bij het doel van Galjé geweest. Dat doelpunt leidde echter wel een periode van zo'n 20 minuten in, waarin MVV bijzonder koel verdedigde en tevens knap voetbal speelde in de opbouw. Rustig de bal spelend werd aan een overwicht gewerkt, dat echter niet zijn beslag vond in een echte aanvalsactie in het Haagse strafschopgebied. Kansen bleven daardoor ook uit.

Chrit Baetsen

De thuisclub bleef het met rommelig voetbal doen, dat zowaar tot enige gevaarlijke scènes voor het MVV-doel leidde. Daarin stond de ster van de wedstrijd, Chrit Baetsen. Een goede Haagse aanval werd door Henk van Leeuwen hard ingezet, maar een ongelooflijke reflex van Baetsen hield MVV op voorsprong. Zo ook bij schoten van Albertsen en Ouwehand, die de MVV-goalie buiten zijn doel wist te houden.

Tussen al die Den Haag aanvallen door slaagde alleen Janusz Kowalik erin een keer gevaarlijk te worden. Zijn soloactie werd net op tijd gekeerd door de Haagse doelverdediger Galjé. MVV leek moeiteloos overeind te blijven, ondanks het puur verdedigende spel. In de 40e minuut echter kwam FC Den Haag verrassend op gelijke hoogte. Henk van Leeuwen zette voor, maar over alles heen. Voorbij de tweede paal kaatste de bal weer het centrum in, waar Jonker tussen twee MVV-ers in de mangel ging. Iedereen wachtte op het signaal van scheidsrechter Keizer voor een strafschop. Een moment van weifeling bij alles wat MVV was, maar niet bij Albertsen, die keihard van dichtbij inkogelde (1–1). Op dat moment werd de aan de heup geblesseerde Brajovic vervangen door Roosen. Tot het rustsignaal niets bijzonders.

Strafschop gemist

Na de hervatting waren er slechts twee opwindende ogenblikken. Allereerst in de 63e minuut, toen Frans Roosen ongelukkig hands maakte bij een doorbraak van FC Den Haag-middenvelder Tempelaar. Scheidsrechter Keizer gaf een penalty, waarmee Van Leeuwen niet in staat was de uitstekende Baetsen te passeren. De MVV-doelman behoedde zijn club met een schitterende redding voor een nederlaag. Acht minuten later het enige wapenfeit van MVV in die tweede helft. Lacroix speelde op Dijkstra, hij schoot hard in, maar Galjé redde. De terugkaatsende bal kwam bij Kowalik, maar zijn inzet werd opnieuw door de Haagse doelman gekeerd. Daarmee was de koek op.

Den Haag bleef komen, maar veel te traag, zonder variatie en met veel hoge ballen, waar de Maastrichtse defensie wel raad mee wist.

MVV negatief

En MVV. Het liet niets meer zien. Het verdedigde koel, maar onderschatte de mogelijkheid tot een goede tegenaanval. Baetsen was magnifiek, Johan Dijkstra stuurde uitstekend en was overal aanwezig en Naud Jansen deed wat van hem verlangd werd, goed en risicoloos verdedigen. Commentaar van Leo Steegman: „In de eerste helft was er te weinig agressie en in de tweede helft hebben we gewoon geluk gehad. Ik ben dan ook blij met het punt, maar beslist niet meer. We bleven ook te veel hangen, thuis sluiten we wel aan, maar uit hebben we niet die lef".

Zijn collega Piet de Visser hekelde de speelwijze van MVV en terecht. „Je moet met twee ploegen de mensen vermaken, anders klikt het niet. MVV bezit voldoende kwaliteit, ik snap daarom niet waarom het er niet uit komt. Wij hebben hard gewerkt, maar zonder overleg".

FC Den Haag: Galjé, Korevaar, Wickel, Van Vliet, Zondervan, Tempelaar, Ouwehand (Goemans), Jonker, Hoekema, Van Leeuwen, Albertsen (Blijie).

MVV: Baetsen, Kerstges, Lacroix, Hulshoff, Schrijnemakers, Brajovic (Roosen) (Smeets), Dijkstra, Jansen, Bonfrère, Kowalik, Van Marwijk.

Score: 7. Dijkstra 1–0, 40. Albertsen 1–1. Toeschouwers: 4680. Scheidsrechter: Keizer.

Roda JC vloert Vitesse

Vervolg van sport 1

Nog onverwacht snel – na een half uur – leek Roda JC de zaak te hebben bekeken, dankzij Theo de Jong. Zijn kanonschot vanaf de rand van het strafschopgebied betekende 0–1. Hij had ook een aandeel in het tweede doelpunt. Uit een vrije trap van Koster kopte hij tegen de paal, waarna Nanninga de terugkomende bal langs Beukhof trok. Dat Veenstra de ruststand op 1–2 afrondde, was slechts uitstel van executie. Vitesse was leeggespeeld.

Blind

Vermeulen, gelanceerd door Nanninga, scoorde 1–3. Theo de Jong begroette vervolgens zijn tiende competitiedoelpunt en even later meldde Nanninga zich nog eens present. Vitesse had te veel risico genomen. Het ging na de 1–3 blind in de aanval en Henk Wullems was de eerste om toe te geven dat die gok te vroeg was gedaan.
Bert Jacobs voerde na afloop wel enkele negatieve punten aan („We hielden in het begin te weinig vast aan de uitgestippelde lijnen"), maar hij was toch blij dat de mogelijkheden binnen zijn ploeg na lange tijd weer eens duidelijk zichtbaar waren geworden. „Het zit goed met de spreiding. Iedereen kan een doelpunt maken."

Een overwinning van 5–2 (Bursac verzachtte het Vitesse-leed in de slotfase nog met een doelpunt) is voor Roda JC geen alledaagse gebeurtenis. Zo'n resultaat is grotendeels te danken aan de nog steeds stijgende vorm van Theo de Jong. De ex-Feyenoorder heeft eindelijk de smaak te pakken. „Ja, zo kun je het wel stellen. De wisselwerking met Nanninga (die overigens het veld na zijn tweede doelpunt licht geblesseerd verliet) verloopt de laatste weken uitstekend. Ik ben geen verdediger. Ik moet ook kunnen aanvallen."

Vitesse-Roda JC 2–5 – Score: 24. De Jong 0–1, 30. Nanninga 0–2, 36. Veenstra 1–2, 56. Vermeulen 1–3, 51. De Jong 1–4, 68. Nanninga 1–5, 76. Bursac 2–5. Scheidsrechter: Ram.

Vitesse: Beukhof, Mulderij, Zaaijer, Heezen, Boeve, Das, Husers, Veenstra, Gerdsen, Bursac, Meijers.

roda JC: Jongbloed, De Wit (Broeks), Ziegler, Pfeiffer, Degens, Ehlen, Lees, De Jong, Koster, Nanninga (Toonstra), Vermeulen.


● Belegering van het Volendamse doel. Jaap Bloem bokst de bal weg boven het hoofd van Kurt Rettkowski. Foto: Lé Giesen

Volendam komt goed weg in De Koel

VVV verprutst kansen

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – FC VVV sprong tegen Volendam ontstellend slordig om met de scoringskansen. De ploeg die zulke beauty's niet verzilvert, vráágt gewoon om tegenslag.

Alom blijheid in het Volendamse kamp; bij de Venlonaren diepgebogen hoofden. In de slotminuten had VVV de 1–0 voorsprong die het met veel pressie en moeite had veroverd alsnog prijs moeten geven. Een fractie van een seconde was Kees Guyt eerder bij de voorzet van Tuip dan een drietal Noordlimburgse verdedigers en doelman Eddie Sobzack had slechts het nakijken: 1–1. Dat was meer dan Volendamtrainer Jan Mak en zijn makkers halverwege de tweede helft hadden durven hopen.

Vleugels

Een constant aanvallend VVV was toen schijnbaar over het dode punt heen. Het had kort tevoren 13 minuten na rust de leiding genomen door Henk Janssen. Die openingstreffer leek de thuisclub vleugels te geven.

Volendam dat voor rust ondanks een hoekschopachterstand van 8–1 de wedstrijd nog redelijk onder controle had, leek een afgang tegemoet te gaan, maar... VVV verknalde een reeks kansen en tussen de bedrijven door voorkwamen doelman Bloem en Fred André op de doellijn zekere treffers.



Dat alles speelde zich af in amper tien minuten. Volendam doorstond met veel fortuin de Venlose furie en griste acht minuten voor tijd uiteindelijk toch nog een onverwacht puntje weg.

Mazzel

Jan Mak gaf ruiterlijk toe dat zijn team gemazzeld had, zijn commentaar: „Als het 2–0 was geworden, dan wordt het een moeilijke zaak. Vooral de unieke wisselwerking tussen spelers en publiek hier in de Koel maakt het voor iedere tegenstander zwaar".

Over de wedstrijd zelf: „Je kon zien dat de belangen erg groot waren. In defensief opzicht hebben we het – behalve meteen na rust – goed gedaan. Aanvallend hebben we te weinig initiatieven ontplooid".
Hans Croon was ondanks de mentale optater – uiterlijk althans – een blij mens: „Een heel goede wedstrijd, met een hoge amusementswaarde. Drie ballen op de lat, dat is domme pech. Dat kun je niemand kwalijk nemen. Toen de gelijkmaker viel, had de strijd allang beslist moeten zijn".

Nieuwe spits

Mogelijk dat Hans Croon een nieuwe spits gevonden heeft in de persoon van de 27-jarige Nebosja Stefanovic die morgenavond met VVV een oefenwedstrijd speelt in het Belgische St. Truiden. Deze Joegoslavische linkerspits traint al 14 dagen bij VVV en is afkomstig van OFK Belgrado. Het afgelopen seizoen speelde hij in de Amerikaanse zomerkompetitie bij Vancouver en onlangs nog bij het Franse Paris FC.

Fiscus zit Go Ahead Eagles achter de vodden

DEVENTER – Negen spelers van GO Ahead Eagles hebben de hulp van de Vereniging van Contract Spelers (VVCS) ingeroepen in een belastingaffaire. De spelers kregen van de rijksbelastingdienst een aanslag voor sociale premies en belasting over ontvangen hand- en tekengelden. Een vorig jaar gehouden onderzoek van de dienst had uitgewezen dat Go Ahead sedert 1972 in gebreke was gebleven. De spelers hebben geweigerd te betalen.

Sinds 1972 zouden ongeveer 50 spelers bij de zaak betrokken zijn. Er is vermoedelijk een bedrag van rond de vier ton mee gemoeid. Manager Maaskant ziet de toekomst van Go Ahead Eagles somber in als de navordering op de stichting wordt verhaald. „Ik kan geen zinnig woord zeggen over het juiste bedrag dat betaald moet worden. Het kan een ton zijn, maar ook een miljoen. Duidelijk is in elk geval dat het water ons tot de lippen zou stijgen. Het kon zelfs wel eens de doodsteek van Go Ahead Eagles betekenen".

Ruime nederlaag voor Lausanne

BERN – Lausanne Sport, woensdag voor de tweede maal tegenstander van Ajax in de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker, heeft in de nationale competitie een ruime nederlaag geleden. De uitwedstrijd tegen Chenois, dat met twaalf punten uit evenveel wedstrijden op de zevende plaats in de rangschikking staat, werd met 0–3 verloren. Lausanne Sport, dat elf punten vergaarde, deelt de zevende plaats met Neuchatel.

Griekse zege

SALONIKI – Griekenland heeft in Saloniki in een wedstrijd voor groep 6 van de voorronden van het toernooi om het Europese voetbalkampioenschap met 4–1 gewonnen van Hongarije, dat in deze groep uit drie wedstrijden slechts twee punten vergaarde. Alle treffers werden na de hervatting gescoord. Door doelpunten van Galakos in de 59e en de 67e minuut namen de Grieken voor 15.000 toeschouwers een voorsprong van 2–0. Ardizouglou (72e min.) en Mavros (89e min.) verdubbelden de marge. Pas daarna scoorde Varadi tegen.

De stand in groep 6

Finland	3	4	6–9
Griekenland	4	4	12–7
Sovjetunie	2	2	2–2
Hongarije	3	2	4–6

Minibeker

BUENOS AIRES – Alfredo Cantilo, voorzitter van de Argentijnse voetbalbond, heeft bekend gemaakt dat Argentinië in juni 1980 een toernooi om de miniwereldbeker wil houden. Cantilo wilde nog niet loslaten welke landen zouden worden uitgenodigd, maar stelde wel dat het toernooi zou open staan voor de sterkste ploegen uit het wereldkampioenschap 1978 plus mogelijk Spanje en Engeland. Argentinië heeft overigens weinig trek in de erewedstrijd van de FIFA tegen Nederland, die in mei 1979 in Zwitserland zou worden gespeeld. Argentinië meent door een slechte voorbereiding geen representatief elftal op de been te kunnen brengen. De voorzitter van de Braziliaanse sportfederatie heeft al laten weten dat Brazilië de plaats van de wereldkampioen wil innemen.

Auto's en motoren

INRUILAUTO'S. Volvo 244 DL automaat, groen '76, Volvo 343 DLS automaat, blauw '77, Volvo 343 L, automaat, beige '76, Volvo 66 GL, geel '76, Volvo 66 DL, station, geel '77, Ford Granada 2300 Luxe, rood '77, Ford Capri 1700 GT, bruin '72, Ford Escort 1100 geel '75, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 Spec. rood '73, Carina 1600 Luxe geel 1972, Corolla 30 Hardtop geel 1976, Fiat 127 geel 1977, 127 geel, 127 beige 1974, 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, 1000 GLS groen 1976, 1000 GLE oranje 1974, Renault R6 geel 1975, R6 groen 1972, R16 groen 1972, Morris Marina 1.8 TC Coupé beige 1975, Mazda 616 Coupé bruin 1975, Datsun 160 J, oker 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Chevrolet Monte Carlo Landau goud 1976, Opel Rekord 1900 blauw 1973, Alfasud grijs 1973, DAF 66 Super Luxe 1975, 1974, DAF 55 1972, DAF 46 station geel 1975, 1976, DAF 46 Super Luxe bruin 1974. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. PEUGEOT 504 GL, kl. crème, i.z.g.st. ƒ 11.500,– bj. nov. '76, km.std. 58.000, tel. 045-717068.

PEUGEOT 504 GL automaat, m. trekh., schuifd. radio enz. 1976, Renault R 16 TL 1976, Renault R 16 TL 1975, Fiat 128 special 1100 1975, Mini 850 delux 1973, Citroën 2CV4 1974, Citroën GS 1220 club 1973, Datsun 1200 deluxe 1973, Opel Kadett 1971, Ford Taunus 1600 L 4-drs. 1972, Jaguar XJ 6 4,2 ltr. 1971, Toyota Corona 1800 special 1975, Toyota Carina 1600 4-drs. deluxe 1977, Toyota Carina 2-drs. deluxe 1976, Toyota Celica 100 LT 1973. Deze auto's verkeren in zeer goede staat en worden met Bovaggarantiebewijzen verkocht. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

Te k. BMW 3.0S kl. wit bj. '74 te bevr. Beukstraat 2 Bingelrade, tel.: 04492-2932.

Te k. AUDI 100 GL met gas, trekhaak, radio, open dak, bj. '73, vaste prijs ƒ 2450,–, St. Brigidawal 3, Nieuwstadt.

Te k. DATSUN 120Y Coupé '76, BMW 2002 I m. donk. ruit en schuifdak als nw. '77. Iets moois: Mercedes 230 met gasinst. bwjr. '77, schadevrij, saharabeige, Audi 80 SL, bwjr. '75, i.z.g.st. Audi 50 LS bwjr. '76. Inr. en fin. mog. voll. schrift. gar. Automobielbedr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 316696.

Ingeruild op HONDA: Honda Accord aut. en schakel '77, Honda Civic '75 '76 '77 schakel en aut. Volvo 244 DL '77, Ford 1600 '77, Morris Marina 1600, 21.000 km, Peugeot 304 '74, Fiat 127 3-d. 16.000 km, Alfa Romeo Giulia 1,6 '75, Toyota Corolla '75, Simca 1000 GLS '72. Auto Heral B.V., Hondadealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Chrysler-Simca-dealer Coumans, D.S.M.-straat 7 tegenover Makado te Beek. Tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: SIMCA Matra Baghera 77, Simca 1308 GT 78, Simca 1307 S 77, Simca 1308 GLS 77, Simca 1307 GLS 77, Simca Horizon GLS 78, Simca 1100 TI 75, Simca 1100 Special 75, Simca 1100 GLS 75 74, Simca 1100 LX 76 75 74, Simca 1100 LE 77 76 75 74, Simca 1000 75 74 73, Sunbeam 1600 GLS 75, Sunbeam 1300 S 73, Toyota Corolla 30 coupé 76, Toyota Corolla 1200 75, Mazda 818 S 77, Mazda 1300 75, Austin Allegro 1100 74, Morris Marina 1300 coupé 75, Datsun 120 Y 76, Datsun Cherry 75, Fiat 127 S 75, VW Golf 76, Renault R4 76 74, Renault R 12 TL 72, Citroën 2CV4 74, Opel Kadett 73, Opel Kadett stationcar 73. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Wij bieden plm. 15 nieuwe en goede gebruikte MERCEDESSEN aan zowel diesel als benzine. Inruil en keuring toegest. Garantie, service. Autobedrijf Jurgen BV, Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-452570.

Te k. HONDA Civic '75, i.z.g.st. Tevens Ford Escort 1600 Sport. Tel. 045-452570.

Te k. CITROËN CX bj. '75, i.g.st. Te bevr. Geleenbeeklaan 19, Geleen. Tel.: kantooruren 42544 b.g.g. 40892.

MERCEDES 250 Coupé bj. '70 in staat v. nieuw. Heerlerweg 146, Voerendaal. Tel. 04446-3422 na 16.00 uur.

VOLVO 144 S in prima staat ƒ 2500,–. Marconiestraat 28, Hoensbroek, tel. 045-215038.

Te k. DATSUN Cherry 100A, bj. '74, kl. wit. Vr.pr. ƒ 4000,–. Te bevr. Pasweg 10A, Schaesberg.

DAF 66 Combi type '75 i.pr.st. ƒ 3850,–. Na 17.00 uur Mozartzstr. 25 Sittard.

Te k. MINI CLUBMAN 1100 bwjr. 1976. In zeer goede staat. Keuring toegestaan. Prijs ƒ 4800,–. Te bevragen Bingelrade - Maastrichterweg 22, na 18 uur.

Te k. OPEL Blitz, '69 motor defekt zonder bak. Lange Akker 52, Berg en Terblijt. Tel. 04406-40456.

AMERIKAANSE AUTO'S. Bestel nu uw '79-model naar uw keuze, korte levertijden, nog enkele 78-modellen teg. zeer scherpe prijzen. 04490-12452.

MANNEN MODE
MENSHOP Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

MOTORBANDEN 20-40% korting met gratis monteren en balanseren. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Van part. OPEL Manta 1900 bwj. '71 met radio, geen olieverbruik, goed lopend, pr. ƒ 1950,–. Baakhoven 1A Susteren.

Te k. FORD Escort GT bj. '72 i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Dijk 3 Grevenbicht, na 18.00 uur, tel. 04497-1331.

Te k. weg. omst. 1 portable KLEUREN-TV m. Aristona 1 st. 3-del. jalouzieën 2 st. 56 cm br., 1 st. 133 cm br. plm. 200 cm l, beige 1 electr. c.v. radiator op wieltjes 04490-10844.

DAF 33 bwj. '73 kl. wit, i.g.st., prijs ƒ 1100,–. Tel. 419253.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Van part. te k. BMW 1802 bj. '72, schuifdak, getinte ruiten te bevr. Lux, Kremerstraat 73 Kerkrade-West.

GOLF E '77, Golf E '77, Golf S '76, Golf S '76, Passat L Variant '76, Audi 80 GLS '76, Audi 80 LS '73, Datsun 120A F II '77, Simca 1100 LX '76, Ford Taunus 2000 GXL Coupé '75, Renault 4 TL '76, Peugeot 504 GL '74, Mini 1100 Spec. '76, Mini 1000 '74, Honda Civic '77. Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf F. Klijn, Off. VW en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955. Zaterdags geopend van 10.30 tot 17.00 uur.

Te koop RENAULT 6 TL ƒ 2500,–. Bouwens Prof. Kam. Onnesstraat 31 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 16 L 6 mnd. oud. Wingerdweg 16 Hoensbroek.

Autohandel CORRECT een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk, op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200 contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 220D met revisiemotor '72 ƒ 5400, Mercedes 230 '71 ƒ 4250, Ford Granada Consul 2000L '75 ƒ 5450, 2x Ford Taunus 2000GXL 4-deurs '72 ƒ 2750, Ford Taunus 1600XL '74 ƒ 3500, Ford Capri 1700XL '71 ƒ 2750, Ford Taunus 1600GT '72 ƒ 2750, Alfa Romeo Guil. 1600 sportwielen '74 ƒ 3450, Rover 2000TC '71 ƒ 2500, BMW 2002 '71 ƒ 1750, Morris Marina coupé '74 ƒ 2900, Mini 1000 '73 ƒ 2450, Opel Manta 16S '73 ƒ 3600, 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450, Fiat 127 '75 ƒ 3250, Simca 1301 Spec. '72 ƒ 1750, Peugeot 604SL met rundleren bekleding, radio en electr. ramen, schuifd. '77 ƒ 19.000, 2x Peugeot 204GL '73 ƒ 2500, Peugeot 304L met gasinstallatie '76 ƒ 6450, Toyota Corolla '72 ƒ 2750, Skoda S100 '75 ƒ 2250, motor Honda 550 4 cyl. '77 ƒ 4000. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's-Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. HONDA CB 500 F i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-211802.

VOLVO 244 GL 1976-06 met 65.000 km schuifdak, getint glas, etc. kleur koper metallic, Volvo 244 DL beige 1977-10 met 25.000 km als nieuw, Volvo 66 GL Combi 1977-10 metall.blauw 15.000 km, Volvo 343 DL 1976-09 metallic gold I.P.S. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

Volvo 66 DL Combi geel 1977-01, Daf 66 DL Combi geel 1975 met trekhaak en access., Renault 12 TS metallicgold 1977-03, zeer mooi, Opel Kadett Special 1975-10 groen met maar 34.000 km, Volvo 244 DL wijnrood 1977-02 61.000 km Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

Te k. ALFASUD kl. rood i.z.g.st. bj. nov. '73 vr.pr. ƒ 2750,–. Dr. A. Schweitzerstr. 31 H'broek (Dem).

Te k. RENAULT 12 TL bj. '70 i.g.st. Te bevr. Rolduckerstr. 50 Kerkrade.

Bromfietsen

Te k. FLORETTS v.a. ƒ 695,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 295,–, Vespa Ciao ƒ 495,–, Batavus ƒ 390,–, Sparta v.a. ƒ 390,–. 6 mnd. gar. Batavette ƒ 60,–. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA bromf. W. Moonen, Beekstr. 6, Heerlerheide.

Te k. ZÜNDAPP i.z.g.st. talloze acc., prijs ƒ 900,–. Tel. 04493-2362.

Te k. ZÜNDAPP '74, goudkl. Julianastraat 110, Hoensbroek.

BROMFIETS occasions Kreidler 7 stuks van ƒ 150,– tot ƒ 1975,–, Zündapp 3x, Yamaha's 5x, Vespa's 3x, Puch Maxi 3x, Puch 2x, Tomos 4 L zeer mooi, 1 snorfiets, tweewielerspecialist Math. Salden, Limbricht.

Te k. bromf. merk VESPA Ciao, 3½ mnd. oud. Beanderstr. 103, Simpelveld tussen 18 en 20 uur.

Te k. damesbrommer HONDA Novio als nw. ƒ 400,–. Kremerstraat 73 Kerkrade-West.

Geld en goed

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

GELD LENEN. U hoeft maar te bellen en wij regelen kosteloos uw lening, continu krediet of 2e hypotheek. Ook overname lopende leningen. Wij zijn razendsnel, dat merkt u wel. En goedkoop: bijv. ƒ 15000,– va. ƒ 150,– p. mnd.; ƒ 75.000,– va. ƒ 750,– p. mnd. Bel super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Snel in klinkende munt! HUFIMA heeft zijn tarieven verlaagd. Bel meteen: 045-711551 voor persoonlijke leningen, permanent krediet, en 2e hypotheken. NV Financieringsbank Hufima Kruisstr. 32, Heerlen, tel. 045-711551.

GELD nodig? Gaarne bemiddeld mevr. Corvers-Jacobs. Lopende leningen worden overgenomen. Tel. 045-219445.

Onderwijs

Autorijschool L. STOKVIS voor een Vamor-gediplom. rijopleiding. Nu de eerste 5 rijlessen voor ƒ 50,–. Dorpstr. 76, Brunssum. Tel. 045-254011.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 400,–, elektr. kettingzagen v.a. ƒ 280,–, firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

CARAVANSHOW. Van vouw-, tour- en stacaravans. o.a. Alpenkreuzer, er,Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Atlas, Colorado, Spider, Gold-Finck. Diverse aanbiedingen met ƒ 300 tot ƒ 2800 korting. Ook mooie gebruikte, plm. 15 stuks. Caravan-Import Feijts B.V., Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860.

STACARAVAN te k. 8x2,5. James Bond-model, geh. nieuw, tel. 045-213563.

Te k. gevr. 3-5-pers. TOURCARAVAN. Aanbiedingen aan tel. 04490-12138.

Weg. omst. te koop CARAVAN Lord Munsterland, 5,95x2,10 met voortent. Compl. ingericht met kachel, koelkast, etc. Tevens winterstalling en evt. seizoenspl. Tel. 045-351450.

Huwelijk

Sociëteit Heerlen ver. v. alleenstaanden voor uw vertier en plezier speelt heden trio LOS KAMATO'S, gratis entree voor iedereen. Bar dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen. Het bestuur.

Ongeh. j.man 31 jr. zoekt leuk lief VROUWTJE of meisje m. goed karakter, lt. 25-30 jr. om de eenz.heid op te lossen. Br.o.no. HO 579 LD Hoensbroek.

Jongeman in bezit van riante woning z.l.d.o.w. relatie met int., knappe, jonge DAME of jonge vrouw zonder kinderen van enig niveau. Doel: samenwonen met ruime opvattingen. Geboden wordt: oprechte vriendschap en vele interesses. Foto hoeft niet daar het gesprek belangrijker is. Discretie op erewoord. Wie heeft er vertrouwen en zelfvertrouwen genoeg om te schrijven? Br.ond.nr. Ma 375, LD Maastricht.

Heer 65 jr. zkt. nette r.k. eenv. VROUW geen gesch. of bem. buro's. Br. ond. nr. S 425 LD Sittard.

Contacten/clubs

PRIVÉ Cora. 045-421227. Van 10 tot 10 uur.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Saunaclub EXCLUSIEF, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe charmante meisjes verwachten u, v. 12 u. tot 24.00 u.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm ƒ 10,– open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags, tel. 045-714006 v. 12–23 uur.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

Club BRASIL nieuw program-film en life-show, drank inbegrepen ƒ 25,–. Vijf hostessen. Maasboulevard 2, Maastricht.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

CONTACTBUREAU Limburg. Privéadreskeuze d.m.v. naaktfoto's, geen ber., ook weekends 11-23 u. Rijksweg zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

BELINDA vraagt assistentie. Tel. 045-419071.

Vrijheid, blijheid. Dag. geopend v.a. 14.00 uur met charmante GASTVROUWEN. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14 tel. 045-717667.

MARESKA Tel. 04490-15299.

DISCREET relaxen bij Monique van 10 tot 23 uur, tel. 045-421828.

De grootste club van het Zuiden, 10 MEISJES, Parallelweg 9, Reuver (ook per trein te bereiken), luxueuse villa, grote parking. Geopend van 11.00 uur 's morgens, ook zondag. Telefoon 04704-2808.

Intiem RELAXEN v.a. 14.00 uur bij Sandra, Peggy en Yvonne, alleen op afspraak, de nieuwste video-sexfilm, speciaal voor u, mannen, tel. 045-413608, behalve 's zondags.

NIEUW!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Susanne en Kim. Honderd procent discretie. Tel. 045-256670.

NIEUW!! In het zuiden des lands bij Angela. Van maandag tot vrijdag. Tel. 045-219810.

Uw nieuw ADRES en discretie verzekerd, 04490-20796.

SEXFILMS kopen, verkopen of ruilen, maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Onze all-in prijs behoedt u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstraat 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Club in M.-Limburg vraagt GEZELSCHAPSDAMES. Goede verd. Intern mog. 04750-16860.

Tot straks in Club MIO gezellig met six new girls. Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

Uniek en nieuw te Maastricht, super Club Privé, sauna, RELAX, koud buffet en dranken, permanent gratis, 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 21 uur.

FOTOMODEL ab 10.00 Uhr von Montag bis Freitag. Tel. 045-413608.

Bar Belvedeire Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante GEZELLIGHEID bij Candlelight. (Ma. t/m vrijd.).

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vroutjes gearrangeerd (rood, blond, zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdag en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

PRIVÉ bij Anita. Bellen tussen 13.30-15.30, tel. 352543.

RELAXEN zonder problemen bij Sylvia van 10 tot 23 uur. Steeds nieuwe films en gratis drankje. RUSTIGE SFEER. Tel. 045-421828.

De enige BAR met de ongedwongen gezellige sfeer, populaire prijzen en charmante, niet opdringerige gastvrouwen. Kortom: de bar waar u al lang naar zocht. Geopend vanaf 20.00 uur, Flamingo bar, Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade.

LIZA, onze gezellige Surinaamse m. video en ligb. Tel. 045-419071.

RENATE, eine schöne Deutsche m. video en ligb. 045-419071.

YVONNE met video en ligb. Tel. 045-419071.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Catja-BAR Klein Graverstr. 193, Kerkrade-West „A bar with class". Geopend vanaf 20 u.

Anja en Tosca PRIVÉ van 14 tot 23 uur, nieuwe assistenten aanwezig. 045-215031.

BARBARA, Bella, Helen en Clara verwennen u dagelijks, ook zondags vanaf 14 uur. Bar „Pam Pam", Nieuwstr. 148 Kerkrade.

Heer ruim 50 jr. zkt. VRIEND ser. bedoelt, ben alleen wonend. Br. ond. nr. Q 108 LD Hrl.

Tot straks in de Pondarosabar, Heringsbos 14, Schinveld. Steeds uw VERTROUWD adres. Tel. 045-252499.

Tot straks in de Pondarosa-BAR, Heringsbos 14, Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres. Tel. 045-252499.

Indien u gezelligheid en DISCRETIE op prijs stelt, bevelen wij u de Pondarosabar aan. Dit is de meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen. Ook onze charmante gastvrouwen weten dit zeker te waarderen. Wij verwachten u dus va. 14 u. in Heringsbos 14 te Schinveld. Tel. 045-252499, zaterdags gesloten.

Voor GEZELLIGHEID en discretie. Tel. 045-413619.

Leuk echtp. 30 jr. verwent DAMES, heren en echtparen, ook apart, discretie verzekerd. Br. ond. nr. NI 7252 LD Nieuwenhagen.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

INLIJSTEXPRES Antoine. Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

RIET- en rotanmeubelen Maastrichterweg 156, R'mond-Linne. Grote sortering.

ROLLUIKEN-jaloezieën. En alle reparaties. Bel. 045-458226. Goedkoop!

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen.

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO, OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....

Adres .... opl. ....

Woonplaats ....

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	ƒ 113,40
10.000,—	ƒ 220,04
25.000,—	ƒ 540,—

Planpoteek
(doorlopend crediet)
0,74% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	ƒ 84,—
25.000,—	ƒ 139,—
35.000,—	ƒ 195,—
50.000,—	ƒ 278,—

Plancrediet
(doorlopend crediet)

5.000,—	ƒ 120,—
10.000,—	ƒ 240,—
15.000,—	ƒ 360,—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godsweerdersingel 26, tel. 04750-17695

Schaapsvacht

275,-

Omdat 't stoer is en lekker informeel.
Omdat 't bijna over álles kan.
En omdat je 't voor je 't weet al weer best hebben kunt, elke dag opnieuw...
Daarom is er nu dit warme schaapsvacht jack met brede stiknaden, forse bontkraag en smalle bontmanchetten. In 'n lichte en 'n donkere tint grijs/beige.
Alléén deze week van 325,- voor 275,-.

KIJK hij NOU
opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

Agent Citroën en Dodge-automobielen vraagt een

MEDEWERKER

voor het afleveringsklaarmaken van nieuwe en gebruikte auto's

Sollicitaties aan ons adres: Industriestraat 14 te Sittard. Tel. 04490-11051.

CCO CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.

Naam: .... Opl.: ....

Adres: .... Leeft.: ....

Woonpl.: .... L.D.

Gevraagd:

produktie medewerkers
relaties te roermond, heerlen en maastricht
werkzaamheden worden verricht in dagdienst en ploegendienst
ervaren konstruktie bankwerkers
langdurige projekten te heerlen en maastricht
ervaren c.v.-monteurs
hulp monteurs
ervaren loodgieters

ervaren typistes
relaties te maastricht en heerlen
ervaren telefonistes/receptionistes
relaties te heerlen

direct technisch werk voor:

ELEKTROMONTEUR

voor een bedrijf in Heerlen. Er wordt van u verwacht dat u ervaring heeft in de nieuwbouw. U moet minimaal een LTS-opleiding hebben en voor langere tijd beschikbaar zijn.

Interesse?
Voor meer informatie bent u welkom bij:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 1 99 88

GRATIS lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasvee, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg, tel. 045-311201.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Cadeau, LANDSCHAPPORTRET, van haar, hem of kinderen, poseren of van foto, tekening ƒ 80,–, olieverf ƒ 160,–, ook reclame. Massari, tel. 04490-18921 van 17.00 tot 22.00 uur.

ZONNEBANK, 10 maal zonnen voor ƒ 75,– van 10 uur 's morgens tot 20 uur. Heigrindelweg 11, Hrl. Ook voor heren.

ASB
Uitzendbureau Kantoren in heel Nederland.
Heerlen
Raadhuisplein 14a
045-716300
Akerstraat 4
045-719444

De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

PARKET
kopen bij Pegasus

Heel eenvoudig! Kom naar onze gastvrije showroom. Hier kunt u nl. parket gaan ruiken - voelen - besnuffelen - belopen - betasten en wat u maar wilt.
PEGASUS levert alle houtsoorten en modellen.
Het feit dat velen via vrienden of kennissen bij ons kopen houdt in dat wij veel tevreden parketvrienden kennen en PEGASUS doet alles om dat aantal uit te breiden.

Kom gewoon langs, bel of stuur de bon op voor een prijsfolder.
Showroom open, iedere dag van 9 - 18 uur.
Woensdag gesloten, vrijdag showavond tot 21.00 uur.

P.P. PARKET v.a. ƒ 43,90 inkl. B.T.W. gelegd.

Verzorging opknapbeurt van uw bestaand parket.

Rijksweg Zuid 233 tel. 04494-46675

Bon zonder postz. Antw.nr. 3, Geleen
☐ Stuur mij vrijblijvend prijsfolder
☐ Adviesbureau

Naam: ....

Adres: ....

Plaats: ....

PEGASUS PARKET BV GELEEN

Levens lange garantie

op arbeidsloon + voorrijdkosten

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten ƒ 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten.

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC SERVICE!

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
JAVA 51 cm	ƒ 1745,-	ƒ 1495,-
CORTINA 56 cm	ƒ 1995,-	ƒ 1745,-
MALAGA 66 cm	ƒ 2095,-	ƒ 1795,-

Bij netto kontant alle prijzen minus 2%.

BLAUPUNKT KLEURENTELEVISIE

1495,-

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden
Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Openbare kennisgeving

DE HOOFDINGENIEUR-DIREKTEUR VAN DE RIJKSWATERSTAAT IN DE DIREKTIE LIMBURG TE MAASTRICHT,

brengt ter algemene kennis:
dat het voornemen bestaat de onttrekking aan de bestemming van openbare waterweg te bevorderen van het gedeelte van de Zuid-Willemsvaart tussen sluis 19 en de Nieuwe Havenkom, met inbegrip van sluis 20, de havenbekkens het Bassin, de Nieuwe Havenkom en de Verlengde Nieuwe Havenkom, in de gemeente Maastricht.

Belanghebbenden kunnen hun bezwaren tegen de onttrekking aan de bestemming van openbare waterweg van genoemd kanaalgedeelte met aanliggende havenbekkens binnen dertig dagen na dagtekening dezes schriftelijk indienen bij de hoofdingenieur-direkteur voornoemd, Postbus 25 te 6200 MA Maastricht.

Maastricht, 30 oktober 1978

De hoofdingenieur-direkteur voornoemd,
ir. J. van Dixhoorn

Linde

DIESEL - L.P.G. - ELEKTRO
1 t/m 7 ton
MOTRAC B.V.
Pollaan 49 7202 BV Zutphen tel 05750-10944 telex 49179

SNEL GELD
2e HYPOTHEKEN
In 4 dagen rond zonder enige kosten
(behalve 1 % afsl. prov.)

Dus ook géén notaris- of taxatiekosten

Voor IEDEREEN met een eigen huis
(mits er overwaarde is boven uw hypotheek)
Leeftijd of beroep doen niet terzake.
Strikte geheimhouding.

netto maandlast, inklusief rente en aflossing

Netto in handen (minus 1% afsl. prov.)	looptijd 5 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 15 jaar	looptijd 20 jaar
ƒ 10.000,-	222,50	143,50	120,25	107,[illegible]
ƒ 20.000,-	435,—	275,50	227,50	203,[illegible]
ƒ 25.000,-	543,75	344,50	284,25	248,[illegible]
ƒ 40.000,-	869,75	551,—	454,75	392,[illegible]
ƒ 60.000,-	1.304,75	826,50	682,—	591,[illegible]
ƒ 100.000,-	2.174,25	1.377,50	1.136,75	981,[illegible]

Enz.: tussengelegen en hogere bedragen ook mogelijk.

Bel nú 045-710806
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

Nivellering in top van damesvolleybal

Van Houten VCH krijgt bekerzege niet cadeau

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN/DORDRECHT – En weer moest het door blessures geteisterde Van Houten VCH tot de bodem van zijn krachten gaan. Evenals in de finale van het vorige bekertoernooi dwong Energo de Heerlense cupfighter tot de volle vijf sets en een maximum aan fysieke en mentale kracht: 3–2 (15–8, 4–15, 15–10, 12–15, 15–12). De nivellering in de top van het vaderlandse damesvolleybal heeft definitief zijn intrede gedaan. De jarenlange suprematie van de Heerlense ploeg is naar de achtergrond verdrongen.

Van Houten VCH moet er voluit tegenaan en kan zich in dat verband nauwelijks permitteren om blessures voldoende te laten uitkuren. Gertie Tersteeg en Hennie Morsink ondervinden last van een rugkwetsuur maar moesten gistermiddag in de Kaldeborn voor plm. 350 toeschouwers toch hun ploeggenoten helpen de zege, na een uitermate spannende krachtmeting, veilig te stellen.

Energo was vol ambitie naar Heerlen gereisd. Vooral de netverdediging bleek een uitstekend scoringswapen in de openingsschermutselingen: 1–5. Van Houten VCH herstelde zich knap: 5–5 en 8–8. Met Fransje Murphy aan opslag kon de bekerhoudster de setwinst binnenhalen: 15–8.

Aanvalskracht

Via international Monique Remmen en de hard slaande Hennie Benders kon Energo de tweede set naar zijn hand zetten. Vooral de eerste was in deze fase niet te stuiten voor Van Houten VCH. Haar contra-smashes lieten de score regelmatig oplopen: 0–3, 2–6 en 3–9.

Bij 3–10 loste Hennie Morsink Gertie Tersteeg af, maar Van Houten VCH kon nog een punt aantekenen voordat Energo met een wat discutabel uitgevoerde smash van uitblinkster Willemien ten Haaf de stand gelijk trok: 4–15. De Heerlense aanval had ook in het vervolg van het duel weinig in te brengen tegen het goed geposteerde Energoblok. Ger Spijkers vluchtte in een time-out bij 0–6 en verving de wat naar haar vorm zoekende Marie-Louise Sieben door Germa Poels.
In drie opslagbeurten was Van Houten VCH weer bij: 7–7, voornamelijk via Marga Willemsen. Aanvoerster Truus Gielen boekte enige malen succes met een verdekte doorspeelbal en toen Monique Remmen drie achtereenvolgende smashes geblokkeerd zag door van Houten VCH, berustte Energo in setverlies: 15–10. Hennie Morsink bleef in de basisopstelling maar kon niet verhinderen dat Energo aan het begin van de vierde periode opnieuw door grotere aanvalskracht uitliep tot 2–7. Even haalde Van Houten VCH op tot 7–11 en 11–13 maar een simpele netfout veroorzaakte tenslotte een beslissingsset: 12–15.

Spanning

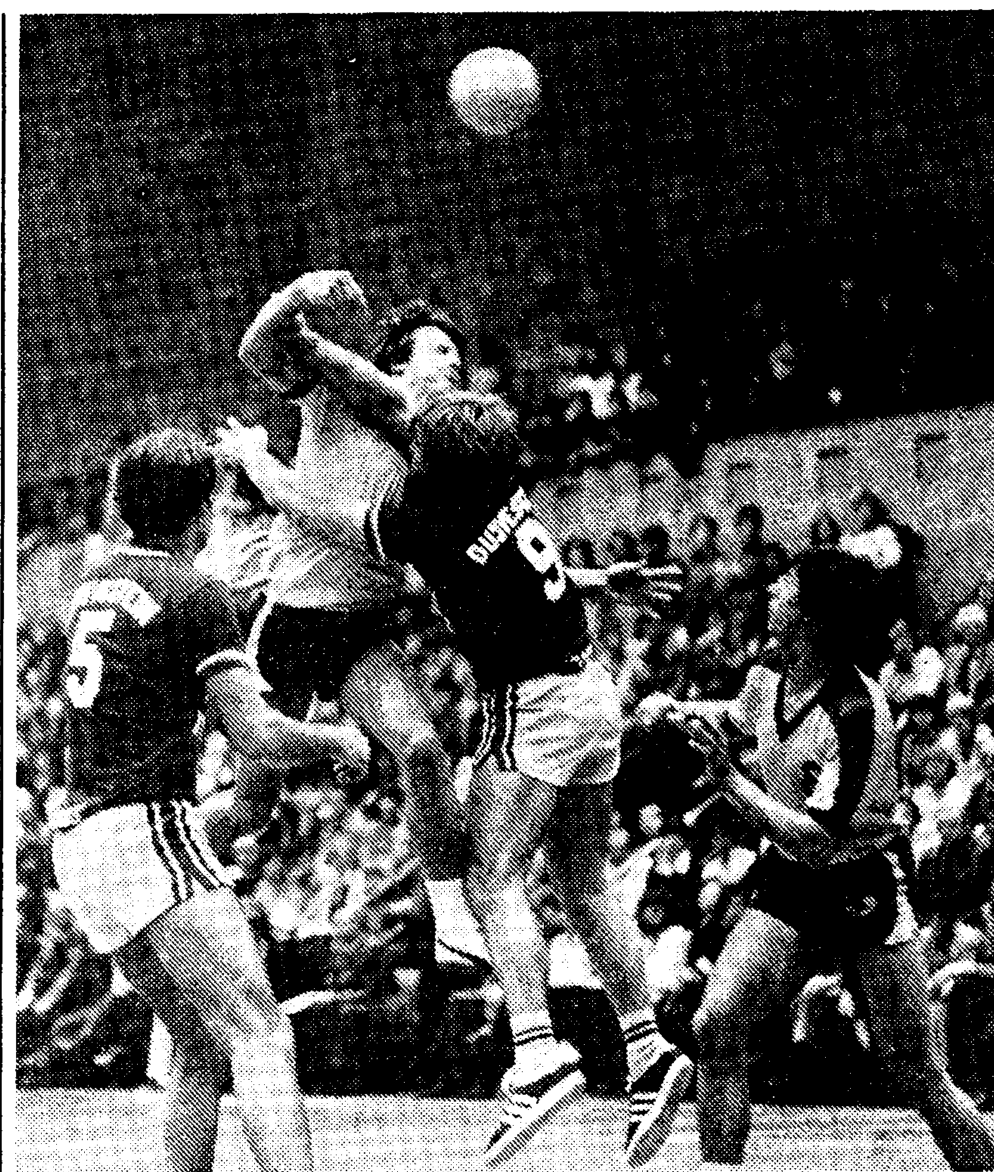
Een beslissingsset die aanvankelijk een ontketend Van Houten VCH te zien gaf. In recordtempo liet de ploeg 8–1 aantekenen, door onder meer bekeken spel van de geroutineerde Henriette Geraedts. Bij de laatste veldwisseling sprak Energo nog eenmaal de reserves aan.

Spectaculaire opslagen van de zusjes Nabuurs gaf de Brabantse ploeg weer vertrouwen en bij 9–9 was de spanning volledig teruggekeerd. Moeizaam liep van Houten VCH toch uit maar de strijd lag weer volledig open. Bij 12–10 verliepen negen opslagbeurten zonder dat een der beide rivalen kon scoren. Van Houten VCH hervond zich weer het eerst via Henriette Geraedts: 14–10. Energo, dat conditioneel nogal was teruggevallen leefde nog even op: 14–12, maar Monique Remmen sloeg daarop twee ballen buiten de lijnen, waardoor Van Houten VCH met wat fortuin de kwartfinales in het bekertoernooi bereikte.

Routine

Zaterdag speelde Van Houten VCH in Dordrecht tegen Bouwlust/Orawi. Met Agnes Magermans voor Hennie Morsink buitte Van Houten VCH haar surplus aan routine uit, in een niet hoogstaand duel: 1–3 (8–15, 4–15, 15–12, 8–15).

● Van Houten VCH in de aanval tegen Energo.



● Bert Bouwer van Sittardia wordt door zijn ex-teamgenoten Hans Beugel (9) en Arie Pottuyt (5) niet bepaald zachtzinnig behandeld.

Sittardia tóch nog voorbij Hermes

Einde was anders

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – De handbalstrijd tussen Sittardia en Hermes was een getrouwe copie van vorige ontmoetingen en leek vaak op de herhaling van een Hitchcockthriller. Een thriller met bekende afloop: Sittardia bijna de hele wedstrijd op voorsprong en Hermes, dat in een rommelige slotfase de punten pakt. Alleen die ontknoping was zaterdag – in de goed gevulde en sfeervolle Sittardse sporthal – afwijkend.

Sittardia slaagde er deze keer wel in de zaken een gunstige wending te geven, nadat Hermes in de 25e minuut – alles nog volgens draaiboek – de leiding had genomen (13–14). Twee doelpunten van Han Busio en één van Hans Plettenburg waren net voldoende voor de 16–15 overwinning van de Limburgers.

Veel spanning dus. Spanning die vooral in de tweede helft – toen Sittardia steeds meer moeite kreeg met de Haagse centrumverdediging en individuele Hermesakties de vaak slecht georganiseerde Sittardiadefensie voor problemen stelde – het matige handbal moest camoufleren.
Het Sittardse publiek werd akelig stil toen de geel/blauwen hun zorgvuldig opgebouwde 13–9 voorsprong (41 min.) uit handen gaven. Bijna een kwartier lang was de Sittardiaproduktie gestoord en toen Hermes op 13–14 was gekomen zag het er somber uit voor de thuisclub, die zijn overwinning dankte aan het feit dat de „jongelui" Busio en Plettenburg niet meer helemaal op de hoogte waren met het draaiboek: 16–15.

Loting Europa Cup

Limburgse teams naar Duitsland

Van onze sportredactie

HEERLEN – Van de drie Nederlandse zaalhandbalteams (Dumphouse Blauw-Wit, Mora Swift en Idem Hellas) die nog in de strijd om de Europa Cup voor bekerwinnaars of landskampioenen gewikkeld zijn, hebben er twee in de achtste finale een Westduitse ploeg als tegenstander geloot. De dames van Mora Swift spelen tegen TUS Metzingen; de heren van Dumphouse Blauw-Wit tegen TV Hüttenberg. Het damesteam van landskampioen Idem Hellas moet tegen Vasas Boedapest.

„Niet ongunstig". Zó kwalificeerde Jo Gerris van Mora Swift de loting van zijn ploeg. „We hebben enkele maanden geleden, tijdens een toernooi in Urach, nog tegen Metzingen gespeeld. Geen slechte ploeg, maar er zijn beslist mogelijkheden om de kwartfinale te bereiken". En toen lachend: „Ook anderszins is het geen onbekende tegenstander. We zijn reeds vele jaren te gast op het toernooi in Urach. Die plaats ligt vlak bij Metzingen, amper 30 km van Stuttgart verwijderd". TUS Metzingen speelt overigens niet in de Bundesliga maar in de Regionalliga Sud.
Mora Swift werkt eerst de thuiswedstrijd af (20 of 21 januari). Een week later is de return.
De mening van Dumphouse Blauw-Wit over het lotingresultaat is zeker niet negatief. Financieel bezien is TV Hüttenberg een van de goedkoopste tegenstanders (Hüttenberg ligt noordelijk van Frankfurt en er komt geen dure vliegreis aan te pas), terwijl de Dumphouse-spelers zich niet bij voorbaat kansloos achten tegen de Duitse Bundesligaploeg.
Met name de weinig indrukwekkende manier waarop Hüttenberg het Belgische Mechelen uitschakelde sterkt die mening. Op een 22–27 overwinning in Mechelen volgde in de return een teleurstellend 19–19 gelijkspel. Ook in de nationale competitie kon Hüttenberg tot nu toe niet imponeren.
Dumphouse BW zal zijn tegenstander voorstellen de eerste wedstrijd op zaterdag 9 december te spelen en de daaropvolgende zaterdag voor de return te reserveren.

De introductie van Dumphouse Blauw-Wit in het internationale handbal gaat overigens niet zonder schokken. Na het „incident" in Dudelange, waar de raamaffiches Blauw Wit-Geleen vermeldden, maakte de Duitse tv het zaterdag helemaal bont door „Blau-Weisz" in Amsterdam te lokaliseren.

GRENOBLE – Vier koppels beheersten, voor het begin van de vierde nacht, het veld in de zesdaagse van Grenoble. De stand: 1. De Bosscher-Schütz 144 pnt., 2. Braun-Peffgen 122 pnt., 3. Gimondi-Pijnen 109 pnt., 4. Sercu-Thurau 58 pnt., op twee ronden: 5. Haritz-Karstens 47 pnt., op vijf ronden: 8. Saronni-Schuiten 115 pnt., op zes ronden: 9. Zoetemelk-Hoban 74 pnt.

Handbalselectie wil Cantelberg

SITTARD – Guus Cantelberg – de trainer van Sittardia – wordt waarschijnlijk de man die het Nederlands Handbal Verbond en zijn herenselectie uit de brand gaat helpen. Vrijdagavond had Bert Bouwer zijn trainer al gepolst en zaterdag, na de wedstrijd Sittardia-Hermes, vond in de sporthal van Sittard een geïmproviseerde bijeenkomst plaats waarbij een groot deel van de internationals aanwezig was. Daar bleek dat alle spelers de kandidatuur van Cantelberg steunen.

Guus Cantelberg houdt de boot nog even af: „Ik ben inderdaad door spelers benaderd voor die functie. Maar zoiets kan natuurlijk niet iets zijn van een trainer en wat spelers. Dat is een zaak van het Verbond. Ik wacht dus maar af wat er gaat gebeuren". Waarschijnlijk vindt er vanavond een bespreking plaats waaraan naast Cantelberg, de voorzitter van de TC (Loek Kielhorn) en Jan Tuik, die feitelijk nog steeds is belast met de technische leiding, zullen deelnemen.
„Ik wil nagaan of ik voor Hongarije kan uithelpen. Ik ben zelf lang genoeg international geweest en weet hoe de spelers zich nu voelen Daar moet snel iets gebeuren. Daarna zien we wel weer verder. We zullen dan eerst eens goed moeten praten, want wat er zich de laatste maanden in de selectie heeft afgespeeld is natuurlijk een rare zaak". Pikant detail in deze zaak en illustrerend hoe omhoog het NHV met deze zaak zit is het feit dat het NHV enkele jaren geleden niet wilde ingaan op een suggestie van Jo Maas om Cantelberg bij het selectiewerk te betrekken. Het heette toen dat Cantelberg niet over de vereiste papieren beschikte.

Dumphouse zeker niet gemakkelijk

EINDHOVEN – De 17–19-overwinning van Dumphouse Blauw Wit bij PSV was even verdiend als zwaar bevochten. Tot halverwege de tweede helft toonden de Eindhovense gastheren zich gelijkwaardig aan Dumphouse, nadat zij in de eerste helft zelfs op weg leken naar een sensationele zege: 9–5.

Dat het zover niet is gekomen is voor een belangrijk deel te danken aan Piet Kivit die met veel inzet zijn ploeg bleef stuwen en – in dat eerste moeilijke bedrijf – de verdediging reorganiseerde om de PSV-akties te ontregelen. Het leek erop dat hij de enige blauw-witter was die zich mentaal had ingesteld op een moeilijke wedstrijd, die wel eens zijn ontknoping in de slotfase zou kunnen krijgen. Na 15–15, en met nog een kwartier te spelen, kwam Dumphouse voor het eerst twee doelpunten los toen diezelfde Kivit – die voor de rust ook al vijf maal had gescoord – twee keer de roos trof. Dumphouse sprong met die kostbare voorsprong veel zuiniger om dan PSV in de eerste helft en pakte met 17–19 de twee punten.

DVO scoort vlot

SITTARD – DVO speelde tegen hekkesluiter Swift uit Arnhem een degelijke zaalhandbalwedstrijd, waarin met name in de tweede helft fors werd gescoord: 17–11.

In de beginfase had DVO nog veel moeite met de Arnhemse gasten die na tien minuten zelfs met 2–4 leidden. Langzaam maar zeker echter kreeg DVO meer vat op zijn tegenstander en na 5–5 zorgden Nellie Martens en Marleen Duysters voor de 7–5 ruststand.

In de tweede helft kon Swift de zaken nog acht minuten overeind houden (10–7) voordat de thuisclub handig profiteerde van een conditionele terugval van Swift. Binnen de kortste keren was de stand 15–7 en de strijd gestreden. In een veel rustiger slotfase werd het uiteindelijke 17–11 resultaat gerealiseerd. Nellie Martens was met zeven treffers de produktiefste speelster.

EREDIVISIE

Zaalhandbal

DAMES	
DVO-Swift A	17–11
Id.Hellas-HMS	25– 9
V en K-VdV Quintus	12– 9
G Ancora-Niloc	9–12
M.Swift-Sittardia	13– 7
Stand:	
Idem Hellas	5–10
Mora Swift	5–10
AMC Niloc	5– 8
V en K	5– 7
VdV Quintus	5– 4
DVO	5– 4
HMS	5– 3
G Ancora	5– 2
Sittardia	5– 2
Swift A	5– 0
HEREN	
Sittardia-Hermes	16–15
AHC'31-Swift A	9–10
PSV-Dumph.BW	17–19
Swift-Quintus	23–13
Stand:	
Sittardia	4–8
Dumphouse BW	3–5
De Gazellen	3–5
Swift A	4–3
Mora Swift	3–2
AHC'31	3–2
DW Hermes	3–2
VdV Quintus	3–2
V en L	3–2
PSV	3–1

Volleybal

Energo-Prins	1–3
Texocl.-Starlift	3–1
Interm.-Quick	1–3
Bouwlust-vanHouten	1–3
ABP-Katapult	0–3
V.Santen-D.Lloyd	1–3
Van Houten/VCH	4–8
Quick/Orion	4–8
Prins/DVC	4–8
Starlift	4–6
Energo	4–6
Delta Lloyd	4–4
Texoclean/D.	4–4
Katapult	4–4
ABP/Lycurgus	4–0
Intermakel	4–0
Bouwlust/O.	4–0
v.Santen/L.	4–0
HEREN	
Viano-Brevok	3–2
Tex.-D.Lloyd	0–3
Blokk.-Gemser	0–3
EAVV-Starlift	1–3
Lyc.-Orion	1–3
Lamp.-Interl.	3–1
Stand	
Delta Lloyd	2–4
Starlift	2–4
Quick/Orion	2–4
Gemenserv./VVC	3–4
Interlance	2–2
de Lampenier	2–2
Brevok	3–2
Texoclean/D	3–2
APB/Lycurgus	3–2
PVC/Blokkeer	3–2
VIANO	3–2
EAVV	2–0

Na goede tegenstand Sittardia

Mora Swift in tweede helft oppermachtig

door wiel verheesen

ROERMOND – Slechts één helft hebben de Sittardiadames de illusie kunnen koesteren dat zij Europa Cupfighter Mora Swidt echt in moeilijkheden zouden brengen. Ná de pauze (5–5) was de Roermondse zaalhandbalploeg echter niet meer te stuiten. Pas toen de formatie van Jo Gerris enigszins was uitgeraasd (10–5), kon Sittardia weer aan scoren denken. Uiteindelijk gaf het eindresultaat 13–7 tóch een duidelijke weerspiegeling van de krachtsverhouding.

„Paniek was er bij ons tijdens de rust niet", zei Jo Gerris. „We hadden weliswaar ondervonden dat Sittardia geen slechte ploeg was, maar de tegenstander leek ons toch niet in staat om tot het einde te kunnen standhouden".
Commentaar van Kitty Creemers: „Deze nederlaag heeft ons zelfvertrouwen niet aangetast. We hebben voldoende kwaliteit om buiten de degradatiezone te blijven".

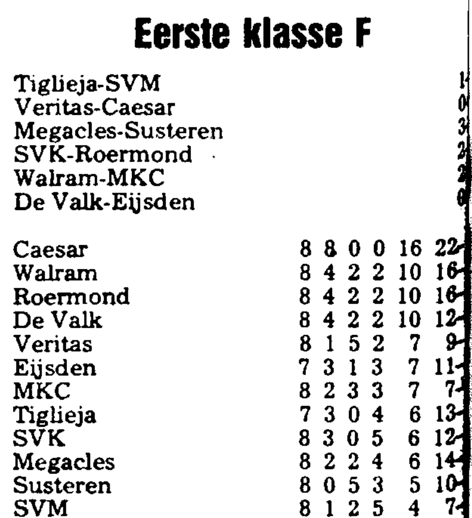
Bij Sittardia namen Sjaan Laumen en Coby van Mulken („een goeie speelster", zei Jo Gerris over laatstgenoemde) ieder twee treffers voor hun rekening. Annemiek Faazen, Mieke de Weert-Comes en Marjo Jetten scoorden één keer.
Els Boesten – licht geblesseerd aan een van haar vingers – was met vier treffers de productiefste Mora Swift-speelster. Marjo Smeets scoorde één keer minder, maar haar laatste treffer verdiende de schoonheidsprijs. Het was overigens niet de eerste keer in deze competitie dat de Roermondse op deze wijze de roos trof. Een razendsnelle aanval over rechts. Dan via Gertje v.d. Port vóór het doel, waar Marjo Smeets „in de vlucht" de zaak afrondde. Ans Hendriks (2 strafworpen), Gertje v.d. Port (2), Sylvia Op de Kamp (1) en Juliette Creemers (1) scoorden eveneens.

Arbeid eindelijk beloond

ROERMOND – Trainer Jan Timmermans van Mora Swift glunderde. Zijn spelers omhelsden elkaar. Geen wonder. Voor het eerst in deze zaalhandbalcompetitie had de Roermondse eredivisieploeg het zoet van de overwinning mogen proeven. En het was meteen een overwinning die er niet om loog. Met liefst 23–13 werd Van de Voort/Quintus naar het Westland teruggezonden. „Onze trainingsarbeid moest toch één keer beloond worden," zei Jan Timmermans.

Op de topscorerslijst kwam Paul Bronckhorst in tweede stelling te staan. De bovenste plaats was voor Jan Janssen. Liefst tien keer trof hij de roos. „Het ging lekker," lachte de Roermondse kanonnier. „Verschillende keren zag ik, als wij in de aanval waren, de keeper van Quintus het rechterbeen optillen. Nou, dacht ik, dan moet je naast zijn linker mikken."
De treffers werden (bij de thuisclub) gescoord door Jan Janssen (12), Paul Bronckhorst (5), Paul Hendrick (3), Thijs Wolfhagen (2) en Jo Loven (1). Met zes goals – waarvan vier uit een strafworp was Jos Vis de productiefste speler van v.d. Voort/Quintus.

In het Roermondse doel toonde Frans Janssens zich een uitstekend vervanger van de nog steeds geblesseerde international Bert Kerstens.



Eerste klasse F

Tiglieja-SVM	1[illegible]
Veritas-Caesar	0[illegible]
Megacles-Susteren	3[illegible]
SVK-Roermond	2[illegible]
Walram-MKC	2[illegible]
De Valk-Eijsden	0[illegible]

Caesar	8	8	0	0	16	22-[illegible]
Walram	8	4	2	2	10	16-[illegible]
Roermond	8	4	2	2	10	16-[illegible]
De Valk	8	4	2	2	10	12-[illegible]
Veritas	8	1	5	2	7	9-[illegible]
Eijsden	7	3	1	3	7	11-[illegible]
MKC	8	2	3	3	7	7-[illegible]
Tiglieja	7	3	0	4	6	13-[illegible]
SVK	8	3	0	5	6	12-[illegible]
Megacles	8	2	2	4	6	14-[illegible]
Susteren	8	0	5	3	5	10-[illegible]
SVM	8	1	2	5	4	7-[illegible]

Programma voor zondag
Tiglieja-De Valk
SVM-Veritas
Caesar-Megacles
Susteren-SVK
Roermond-Walram
MKC-Eijsden

Topscorers 1F

J. Franciscus (Caesar) 10, P. Neliss[illegible] (Tiglieja) 6, J. Weeres (RFC) 6.

● *SVK-doelman Lensen kijkt sip als RFC voor de eerste maal heeft gescoord.*

SVK lijdt eerste nederlaag op eigen veld

Roermond op z'n best

SVK-ROERMOND 2-4 - 3. Hendriks 0-1, 38. Weeres 0-2, 61. v. Kimmenade 0-3, 79. Korkus 0-4, 84. Vracken 1-4, 87. Hermans 2-4. Scheidsrechter: Limpens. Toeschouwers: 200

KERKRADE – Het dit seizoen nog ongeslagen thuisrecord van het Kaalheidse SVK is gesneuveld. Het attent spelende Roermond won verdiend met 2-4 in een door scheidsrechter Limpens zwak geleide wedstrijd. Trainer Jo van Mierden van SVK was zich voor de aftrap al bewust van het feit dat Roermond vooral op de counter zou spelen. Hij had zijn mannen dan ook terdege voor deze speelwijze gewaarschuwd. Maar tevergeefs, de spelers van SVK werden na drie minuten voetbal al verrast door een plotseling in het strafschopgebied opduikende Weeres, die de bal naar Hendriks schoof, die beheerst scoorde.: 0-1. Uit een corner van opnieuw Hendriks scoorde de volkomen vrijstaande Weeres nog voor rust 0-2. Na de rust werd Hilgers bij SVK vervangen door Meessen, maar ook deze wissel kon niet verhinderen dat Roermond na 65 minuten de voorsprong zelfs vergrootte: 0-3 door v. Kimmenade.

Tot overmaat van ramp werd het ook nog 0-4 voor Roermond door Korkus. Toen kon SVK eindelijk iets terug doen. Met tien man spelend, want Jo Struver werd door scheidsrechter Limpens van het veld gestuurd, lukte het SVK tegen het einde te scoren. Een doelpunt van Vranken en een kopbal van Hermans bepaalden de eindstand op 2-4. Trainer Toebosch van Roermond toonde zich na afloop een uiterst tevreden man, dit in tegenstelling tot zijn duidelijk teleurgestelde collega Jo v. Mierden van SVK, die als commentaar gaf: „Ik had ze zo gewaarschuwd, maar toch heeft Roermond ons via de counter de das omgedaan".

Susteren op zijspoor gezet

Megacles-Susteren 3-1 (0-0). 59. Slaats 1-0, 60. Vorage 2-0, 80. Smeets 2-1, 85. Smolenaars 3-1. Scheidsrechter: Van Aalst. Toeschouwers: 600.

WEERT – Megacles en Susteren hebben het publiek een prettige voetbalmiddag bezorgd. In een na de rust aantrekkelijke wedstrijd, waarin beide clubs op de aanval speelden, was Megacles de gelukkigste en won met 3-1. Dat de Weertse formatie met deze cijfers zou gaan winnen, was in de eerste fase niet te voorzien.

Het middenveld sloot te weinig aan, waardoor de voorwaartsen Smolenaars en Vorage vaak eenzaam ronddwaalden. Ook Susteren deelde in deze malaise. De snelle André Hovens was vaak aan de bal, rukte vaak op tot in het Megacles-doelgebied, maar kon alleen niets uitrichten. Toch kreeg Susteren enkele goede kansen. De eerste kwam van Hovens, doelman Heijkers was geslagen, maar Kissen kon het schot op de doellijn wegwerken. Hetzelfde overkwam Wim Bohnen. Toen stond Stribos op de doellijn en kon het schot via zijn lichaam keren. Na rust speelden beide teams op de aanval en namen daarbij zeer veel risico's door de verdediging te verwaarlozen. Megacles was het gelukkigste. In twee minuten tijd nam het een 2-0 voorsprong. Susteren kwam echter terug. Bij een doorbraak kwam Harry Aben alleen voor doelman Heijkers, die niets anders wist te doen dan hem bij zijn benen te grijpen. Arno Smeets verzilderde de strafschop. In de laatste minuut gaf Verleun op rechts door naar Smolenaars, die het laatste tikje gaf.

Scheidsrechter laat spelersbank ontruimen

TEGELEN – Beide ploegen speelden een matige wedstrijd. De voorsprong die Tiglieja in de 20e minuut via de voet van Driessen nam, was niet zozeer een gevolg van een speloverzicht. SVM verzuimde in die eerste helft te scoren. De kansen daartoe waren aanwezig. Telkens weer ontbrak het de bezoekers aan een afmaker die het spel wat meer kracht had kunnen geven.

Tiglieja kon zo met meer overtuiging het spel controleren. In het laatste half uur kwam SVM enkele malen gevaarlijk dicht bij de gelijkmaker. Zo kon Piet Spijkers over links vrij oprukken en na enkele spelers op het verkeerde been gezet te hebben schoot hij de bal in de handen van de doelman. Een gelijkspel behoorde voor SVM tot de mogelijkheden. Lei Spijkers en Jeu Brandts geraakten in een scrimage voor het doel waaruit de bal van de dwarslat terugkwam en tot corner kon worden verwerkt. Het spel werd ietwat levendiger. De spelersbank van SVM werd hierna op last van de scheidsrechter ontruimd wegens commentaar op de leiding.
Na afloop van de wedstrijd vertelde scheidsrechter Nisselrooy: „Ik duld niet dat het gezag van de leiding wordt ondermijnd door opmerkingen vanaf de spelersbank". Van de andere kant wordt het bedenkelijk wanneer dit gezag het spel ongunstig beïnvloedt in agressieve zin.

Medewerkers Eerste klasse:

Jo Kersten **Noël Smeets**
Nan Wijnen **Herman Greten**
Wim Frijns **Peter Simons**

Hoofdklasse:

Hub Palmen
Frans de Croon
Ton Glerum
Arno Römgens

Eijsden leverde prestatie

De Valk-Eijsden 0-1. Scoreverloop 12. Janssen 0-1. Scheidsrechter Peters. Toeschouwers 800.

EINDHOVEN – „Ik ben vandaag een tevreden man", vertelde Eijsden-coach Vosmaer. „We hebben onze taktiek goed uitgespeeld en ik dacht verdiend gewonnen". En inderdaad. Eijsden heeft de twee punten dik verdiend; niet alleen door de enorme inzet, het gevaarlijk counteren en het jagen op de bal, maar vooral door knap verdedigen en het goed opbouwen vanuit de verdediging.

Vanaf het eerste fluitsignaal toonde Eijsden dat het er zin in had. De Valk beet fel van zich af, zodat het eerste kwartier aantrekkelijk voetbal bood. In de twaalfde minuut was het Frans Janssen die Eijsden naar 0-1 schoot. Tegen die tijd had het echter net zo goed 2-0 voor de Valk kunnen zijn. Maar een goed keepende doelman Bastiaans verijdelde dit. Tijdens de rest van de eerste helft bewerkstelligde Eijsden dat het verdiend met een 0-1 voorsprong de rust inging.
Een ziedend schot van de Valk-speler Schelms opende de tweede helft. Eijsden moest steeds verder terug, maar profiteerde handig van de vele individuele fouten van de Valk zodat de ploeg via enkele gevaarlijke counters de score nog had kunnen opvoeren.
De Eijsden-verdediging kwam geen moment in werkelijke verlegenheid en hield de Valk van scoren af. Een knappe prestatie van Eijsden zonder twijfel.

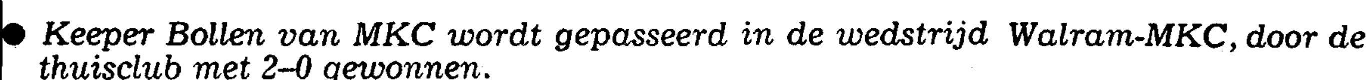
Walram simpel langs MKC

WALRAM-MKC 2-0 (1-0). 32. Dassen (1-0), 60. Frissen (2-0). Scheidsrechter: van Bracht Toeschouwers: 600.

VALKENBURG – Walram heeft zijn goede positie op de ranglijst kunnen handhaven door MKC in een matige wedstrijd met 2-0 terug te wijzen. Veel viel er voor het in grote mate aanwezige publiek niet te beleven. Walram was de hele wedstrijd de beste ploeg, maar had dat voor een belangrijk deel te danken aan het zeer povere weerwerk van de bezoekers.

De Maastrichtse formatie maakte er vrijwel niets van, zodat de verplichting om er een aantrekkelijke wedstrijd van te maken helemaal op de schouders van de thuisclub rustte. Direct na het fluitsignaal zette Walram koers naar het vijandelijk doel, maar succes leverde dat voorlopig nog niet op, hoewel er zich enkele hachelijke momenten in de buurt van de MKC-doelman voordeden. Na ruim een half uur werd de aanvallende instelling van Walram dan toch beloond. Na een goede voorzet van links schoot de attent meegekomen Dassen knap in en hielp daarmee zijn team aan de verdiende voorsprong (1-0). Ook na deze achterstand was MKC niet in staat serieus iets terug te doen, zodat Walram ongeschonden de rust haalde. Daarna veranderde er weinig aan het spelbeeld. Het was dan ook niet meer dan logisch dat de thuisclub na een kw[illegible]tier in de tweede helft naar 2-0 uitli[illegible]

Na een in eerste instantie afgeslag[illegible] aanval voor Walram kon Frissen [illegible] gehinderd naar het vijandelijke d[illegible] oprukken. Hij maakte van de hem [illegible] boden vrijheid knap gebruik door [illegible] uitgelopen MVV-keeper met een [illegible] tige boogbal andermaal kansloos te[illegible] ten. Daarmee was het pleit definit[illegible] beslecht en had Walram de zege b[illegible] nen.



● *Keeper Bollen van MKC wordt gepasseerd in de wedstrijd Walram-MKC, door de thuisclub met 2-0 gewonnen.*

Caesar ongenaakbaar

VERITAS-CAESAR 0-2 (0-0). Score: 60. J. Maas 0-1, 86. Franciscus 0-2. Scheidsrechter: Van Bree, toeschouwers 750. Officiële waarschuwingen voor M. Ressen (Veritas) en H. Meels (Caesar).

NEERITTER – „Dit was", aldus trainer Beckers van Caesar, na de 0-2 overwinning bij Veritas, „een van onze moeilijkste wedstrijden tot nu toe. Kijk, we staan ongeslagen bovenaan en dan wil iedere tegenstander je wel een punt en liefst twee afhandig maken. Bovendien is Veritas een ploeg die wil voetballen".

Caesar heeft weer de beide winstpunten op zijn conto kunnen bijschrijven, maar kreeg zeer sterke tegenstand van Veritas, dat een korte mandekking toepaste maar bovendien het aanvalsspel niet schuwde. Jonkie Franciscus had een zware dobber aan Coumans, die hem nagenoeg geen enkele ruimte bood.
Bij de rust was de stand dubbelblank. Dat lag evenwel aan de Veritasspelers Jac. Hansen en Mathieu Ressen. Jac. Hansen kwam na een kwartier volkomen vrij voor Eddy Kempeners. Hij wilde de bal over de uitkomende goalie spelen, maar deed dit zo slecht, dat de bal vele meters langs het doel ging.
Nadat Ressen tegen een officiële waarschuwing was opgelopen kreeg hij ook een schitterende kans om de thuisclub op voorsprong te zetten. Zijn grandioze kans ging voorlangs. Uitblinker Rob Barneveld wist in de tiende minuut van de tweede helft de eerste kans van Caesar te creëren: de kogel werd door Math. Quanjel subliem tot corner getikt. In de 69e minuut was een afstandschot van Jean Maas de Veritasgoalie te machtig: 0-1. Toen iedereen al aan de 0-1 eindstand dacht kreeg Jonkie Franciscus toch nog zijn kans. Van dichtbij scoorde hij via het lichaam van goalie Quanjel 0-2. Underdog Veritas begint iedere wedstrijd ongetwijfeld sterker collectief te spelen. Een sterk winstpunt voor de equipe van de weer uitstekende Theo Hansen.

Tweede klasse A

SV Meerssen-Minor	2-0
KEV-Schuttersveld	4-1
Kolonia-Lindenheuvel	2-0
Haslou-Waubach	0-0
Sittard-SV Heerlen	1-1
Gulpen-Spcl. WVV '28	1-1

SV Meerssen	8	5	2	1	12	18- 4
Sittard	8	4	3	1	11	10- 4
SV Heerlen	8	5	1	2	11	13- 9
Gulpen	8	3	4	1	10	15-12
Waubach	7	3	3	1	9	9- 7
Spcl. WVV '28	8	3	2	3	8	12-13
Schuttersveld	8	2	3	3	7	11-12
Haslou	8	3	1	4	7	5- 7
KEV	7	3	0	4	6	9-10
RKVV Kolonia	8	2	1	5	5	7-14
Minor	8	1	2	5	4	8-14
Lindenheuvel	8	2	0	6	4	8-19

Programma voor zondag
SV Meerssen-Gulpen
Minor-KEV
Schuttersveld-RKVV Kolonia
Lindenheuvel-Haslou
Waubach-Sittard
SV Heerlen-Spcl. WVV '28

Tweede klasse B

Heel-Sanderbout	2-0
Venray-Helden	2-0
Bieslo-Blerick	1-1
Brevendia-Stadbroek	1-4
FC Oda-Volharding	1-5
Swift '36-Spcl. Irene	3-1

Stadbroek	8	6	1	1	13	15- 7
Volharding	8	4	2	2	10	20- 7
Venray	8	4	2	2	10	15- 8
FC Oda	8	5	0	3	10	12- 9
Blerick	8	3	3	2	9	13- 8
Swift '36	8	4	1	3	9	12-13
Spcl. Irene	8	3	2	3	8	12-12
Brevendia	8	3	2	3	8	13-16
Sanderbout	8	3	1	4	7	5- 9
Helden	8	2	2	4	6	8-11
Heel	8	1	1	6	3	6-17
Bieslo	8	0	3	5	3	5-19

Programma voor zondag
Heel-Swift '36
Sanderbout-Venray
Helden-Bieslo
Blerick-Brevendia
Stadbroek-FC Oda
Volharding-Spcl. Irene

Derde klasse A

Rapid-Maastrichtse Boys	1-2
Schimmert-Vijlen	4-0
Standaard BC-Leonidas	2-0
Wit Groen VC-SV Hulsberg	1-2
Bekkerveld-Bunde	1-1
RKHBS-RVU	2-0

Bunde	8	4	4	0	12	14- 8
Schimmert	8	3	5	0	11	16- 9
Vijlen	8	5	0	3	10	13-16
RKHBS	8	4	1	3	9	11- 6
Leonidas W.	8	3	3	2	9	10-11
Standaard BC	8	2	4	2	8	7- 4
RVU	8	3	2	3	8	6- 6
Wit Groen VC	8	2	3	3	7	12-12
Bekkerveld	8	1	5	2	7	8-12
Maastrichtse Boys	8	1	4	3	6	12-14
Rapid	8	1	3	4	5	7-12
SV Hulsberg	8	1	2	5	4	11-17

Programma voor zondag
Rapid-RKHBS
Maastrichtse Boys-Schimmert
Vijlen-Standaard BC
Leonidas W.-Wit Groen VC
SV Hulsberg-Bekkerveld
Bunde-RVU

Derde klasse B

Sweickhuizer B.-Urmondia	1-0
Hopel-Langeberg	0-2
De Leeuw-RKBSV	3-1
Heilust-FC Hoensbroek	1-1
Havantia-Laura	3-4
Heksenberg-Schinveld	1-1

Sweickhuizer Boys	8	5	3	0	13	16- 6
Schinveld	8	5	2	1	12	12- 7
Heksenberg	8	3	4	1	10	13- 7
Laura	8	3	3	2	9	14- 9
Langeberg	8	4	0	4	8	7-10
De Leeuw	8	2	3	3	7	12-10
RKBSV	8	2	3	3	7	11-11
FC Hoensbroek	8	1	5	2	7	9-10
Havantia	8	3	1	4	7	14-16
Urmondia	8	2	2	4	6	4- 8
Hopel	8	2	2	4	6	10-15
Heilust	8	1	2	5	4	6-19

Programma voor zondag
Sweickhuizer Boys-Heksenberg (zat.)
Urmondia-Hopel
Langeberg-De Leeuw
RKBSV-Heilust
FC Hoensbroek-Havantia
Laura-Schinveld

Derde klasse C

Born-RIOS '31	3-0
BEVO-RKMSV	2-1
Roggel-Holtum	1-0
EVV-Eindse Boys	0-1
SVE-Maasbracht	0-2

Maasbracht	8	6	2	0	14	19- 4
BEVO	8	5	3	0	13	14- 4
Born	8	4	3	1	11	12- 3
Geleen	8	3	5	0	11	10- 4
Roggel	8	5	1	2	11	13- 8
Eindse Boys	8	3	2	3	8	11-15
RIOS '31	8	3	1	4	7	13-14
SVE	8	1	4	3	6	2- 6
EVV	8	2	2	4	6	4- 9
Holtum	8	0	3	5	3	3- 9
Obbicht	8	1	1	6	3	4-15
RKMSV	8	1	1	6	3	6-20

Programma vor zondag
Born-SVE
RIOS '31-BEVO
RKMSV-Roggel
Holtum-Obbicht (zat.)
Geleen-EVV
Eindse Boys-Maasbracht

Derde klasse D

Venlose Boys-VOS	2-2
Venlo-IVO	2-0
Wanssum-Reuver	0-1
Vitesse '08-Sparta '18	0-0
Egchel-Stormvogels '28	2-1
Belfeldia-EWC	2-0

Belfeldia	8	6	1	1	13	15- 7
Venlo	8	5	1	2	11	18- 9
VOS	7	4	1	2	9	19-14
Venlose Boys	8	4	1	3	9	15- 8
Stormvogels '28	8	4	1	3	9	16-11
Wanssum	8	4	1	3	9	14-10
Vitesse '08	8	3	2	3	8	11-13
Egchel	8	3	1	4	7	9-13
IVO	8	2	2	4	6	13-16
Reuver	7	2	1	4	5	6-12
Sparta '18	8	1	3	4	5	9-15
EWC	8	1	1	6	3	3-20

Programma voor zondag
Venlose Boys-Belfeldia
VOS-Venlo
IVO-Wanssum
Reuver-Vitesse '08
Sparta '18-Egchel (zat.)
Stormvogels '28-EWC

Vierde klasse A

SVME-RKUVC
Scharn-VNB
SCG-RKBFC
St. Pieter-Caberg
Oranje Boys-DBSV
RKVVL-MVV '02

SCG	8	6	1	1	13	[illegible]
RKUVC	8	5	3	0	13	[illegible]
St. Pieter	8	5	2	1	12	[illegible]
SVME	8	5	2	1	12	[illegible]
VNB	8	2	6	0	10	[illegible]
Scharn	8	4	1	3	9	[illegible]
RKBFC	8	3	1	4	7	[illegible]
RKVVL	8	2	2	4	6	[illegible]
Spcl. Caberg	8	1	3	4	5	[illegible]
Oranje Boys	8	0	4	4	4	[illegible]
DBSV	8	1	1	6	3	[illegible]
MVV '02	8	0	2	6	2	[illegible]

Programma voor zondag
SVME-RKVVL
RKUVC-Scharn
VNB-SCG
RKBFC-St. Pieter
Spcl. Caberg-Oranje Boys
DBSV-MVV '02

Vierde klasse B

Nijswiller-Valkenb. Boys	2-2
Keer-RKVVM	0-1
Vilt-SV Berg '68	1-2
RKMVC-Klimmania	1-0
RKASV-Wijlre	6-1
SCKR-Amicitas	1-2

SV Berg '68	8	7	0	1	14	13- 5
Valkenburgse Boys	8	5	1	2	11	20-11
RKMVC	8	3	4	1	10	9- 9
Amicitas	8	2	5	1	9	8- 7
RKASV	8	3	2	3	8	15-11
RKVVM	8	3	2	3	8	7- 8
Vilt	8	2	3	3	7	16-14
Keer	8	3	1	4	7	9- 9
SCKR	8	2	2	4	6	8-10
Nijswiller	8	1	4	3	6	7-10
Klimmania	8	3	0	5	6	8-13
Wijlre	8	1	2	5	4	9-22

Programma voor zondag
Nijswiller-SCKR
Valkenburgse Boys-Keer
RKVVM-Vilt
SV Berg '68-RKMVC
Klimmania-RKASV
Wijlre-Amicitas

Vierde klasse C

Chèvremont-Zwart Wit	3-3
KVC Oranje-Waubachse B.	0-1
RKTSV-Rimburg	0-0
Egge-Sylvia	1-2
RKONS-Simpelveld	4-0
Miranda-Kakertse B.	1-1

RKONS	8	8	0	0	16	31- 0
Sylvia	8	5	2	1	12	15- 8
Chèvremont	8	4	2	2	10	12- 8
RKTSV	8	3	4	1	10	8- 4
Waubachse B.	8	5	0	3	10	10- 8
Rimburg	8	3	2	3	8	8- 8
Miranda	8	3	2	3	8	8-12
Zwart Wit	8	2	2	4	6	12-17
Kakertse B.	8	2	1	5	5	8-14
Egge	8	2	1	5	5	6-14
Simpelveld	8	1	2	5	4	6-13
KVC Oranje	8	1	0	7	2	3-21

Programma voor zondag
Chèvremont-Miranda
Zwart Wit '19-KVC Oranje
Waub. Boys-RKTSV
Rimburg-Egge
Sylvia-RKONS
Simpelveld-Kakertse Boys (zat.)

Vierde klasse D

DVO-Nieuw Einde	2-2
Helios '23-VCT	4-1
Coriovallum-COV	4-4
OVCS-Spcl. Treebeek	2-3
RKSNE-Groene Ster	2-2
Kluis-Schinnen	1-2

Spcl. Treebeek	8	6	2	0	14	19- 7
Nieuw Einde	8	4	4	0	12	18-11
DVO	7	4	2	1	10	12-10
Schinnen	8	4	1	3	9	18-12
Helios '23	8	4	1	3	9	15-13
RKSNE	7	2	4	1	8	15-10
COV	8	2	3	3	7	18-17
Groene Ster	8	1	5	2	7	17-16
Kluis	8	3	1	4	7	10- 9
Coriovallum	8	2	3	3	7	15-18
OVCS	8	1	1	6	3	6-19
VCT	8	0	1	7	1	8-29

Programma voor zondag
DVO-Kluis
Nieuw Einde-Helios '23
VCT-OVCS (zat.)
Spcl. Treebeek-RKSNE
Groene Ster-Schinnen

Vierde klasse E

Slekker Boys-Limbricht	2-1
Roosteren-De Ster	0-0
Susterse Boys-GVCG	2-1
Walburgia-St. Joost	1-0
IVS-St. Odiliënberg	0-0
Buchten-PSV '35	0-0

Susterse Boys	8	4	3	1	11	10- 7
Walburgia	7	4	2	1	10	10- 6
Stevensweert	7	5	0	2	10	17-15
GVCG	7	3	2	2	8	13-10
Roosteren	8	2	4	2	8	13-12
Buchten	8	2	4	2	8	7- 8
IVS	7	2	3	2	7	10-10
Limbricht	7	2	2	3	6	14- 9
Slekker Boys	8	2	2	4	6	10-18
De Ster	6	0	5	1	5	5- 6
PSV '35	7	2	1	4	5	7- 7
St. Odiliënberg	7	1	3	3	5	6- 6
St. Joost	7	1	3	3	5	9-17

Programma voor zondag
Slekker Boys-Buchten
Stevensweert-Roosteren
De Ster-Susterse Boys
GVCG-Walburgia (zat.)
St. Joost-IVS
St. Odiliënberg-PSV '35

Vierde klasse F

Linne-RKSVO	3-1
Swalmen-Thorn	1-1
Merefeldia-RKESV	2-0
Laar-Haelen	1-4
RKSVV-Horn	3-2
RKSVW-RKAVC	5-0

Merefeldia	8	6	1	1	13	14- 4
RKSVW	8	6	0	2	12	19- 3
Swalmen	8	5	2	1	12	18- 8
Thorn	8	4	1	3	9	16-12
Haelen	8	4	1	3	9	16-17
Linne	8	3	1	4	7	17-18
RKAVC	8	3	1	4	7	13-17
RKSVV	8	3	1	4	7	15-20
RKSVO	8	2	2	4	6	10-14
RKESV	8	3	0	5	6	12-19
Laar	8	2	1	5	5	8-16
Horn	8	1	1	6	3	15-25

Programma voor zondag
Linne-RKSVW
RKSVO-Swalmen
Thorn-Merefeldia
RKESV-Laar
Haelen-RKSVV
Horn-RKAVC

Vierde klasse G

RKDEV-RKDSO	2-1
MVC-VVV '03	2-0
Koningslust-KVC	1-1
FCV-SVVH	2-1
Grashoek-RKSVN	3-1
Baarlo-FC Steyl	2-2

MVC '19	8	4	3	1	11	13- 6
FCV	8	5	1	2	11	10- 6
Baarlo	7	4	1	2	9	14-10
VVV '03	7	3	3	1	9	9- 6
RKDSO	8	4	1	3	9	14-12
RKDEV	8	3	2	3	8	12-12
Grashoek	8	3	2	3	8	9- 9
SVVH	8	3	1	4	7	16-18
RKSVN	8	2	3	3	7	9-12
Koningslust	8	3	1	4	7	10-16
FC Steyl	8	1	3	4	5	10-12
KVC	8	1	1	6	3	10-17

Programma voor zondag
RKDEV-Baarlo
RKDSO-MVC
VVV '03-Koningslust
KVC-FCV
SVVH-Grashoek
RKSVN-FC Steyl

Vierde klasse H

America-RKLVV
Montagnards-Achates
Holthees-Geysteren
Wittenhorst-Merselo
Melderslo-Leunen
Olympia '18-Excelsior

Wittenhorst	8	4	3	1	11	[illegible]
Olympia '18	8	4	2	2	10	[illegible]
Achates	8	4	2	2	10	[illegible]
Montagnards	8	4	2	2	10	[illegible]
Leunen	8	3	3	2	9	[illegible]
Geysteren	8	3	3	2	9	[illegible]
Excelsior '18	8	4	0	4	8	[illegible]
Merselo	8	3	2	3	8	[illegible]
RKLVV	8	3	1	4	7	[illegible]
America	8	1	3	4	5	[illegible]
Holthees	8	2	1	5	5	[illegible]
Melderslo	8	0	4	4	4	[illegible]

Programma voor zondag
America-Olympia '18
RKLVV-Montagnards
Achates-Holthees
Geysteren-Wittenhorst
Merselo-Melderslo
Leunen-Excelsior '18

Panningen nadert koplopers tot op één punt

Van Heziks schot is een punt waard

● *Walter Winkel, zwaar belaagd door een Panningen-verdediger, vecht verbeten om balbezit. Beeld uit de wedstrijd SVN-Panningen (1-1).*

SVN-PANNINGEN 1–1 (0–1) 36. Lemmen 0–1; 51. van Hezik 1–1. Scheidsrechter: v.d. Ent. Toeschouwers: 700.

NIEUWENHAGEN – Dat trainer Coy Koopal zich zorgen maakt in verband met de onproduktiviteit van zijn ploeg – in zes wedstrijden drie doelpunten – bleek uit de opstelling voor de wedstrijd tegen kopploeg Panningen. Verdediger John Groothedde was als centrumspits geposteerd. Hij was op die positie zeker niet onvoldoende, maar of het de oplossing is, moet worden afgewacht.

Voor de rust was Panningen de gevaarlijkste ploeg. De aanvallen van de bezoekers werden sneller uitgevoerd dan die van de thuisclub. Toch duurde het vrij lang, voordat de withemden succes boekten. In de 36e minuut leverde een corner eindelijk rendement op. De bal caramboleerde via de paal en de mistastende keeper Thei Janssen voor de voeten van middenvelder Gé Lemmen, voor wie het een koud kunstje was, zijn ploeg op voorsprong te zetten (0–1). De SVN-aanvallen waren bijna alle van elk gevaar gespeend, zodat de ruststand van 0–1 alleszins gerechtvaardigd was.

Na de rust – Wiel Smeets kwam in het veld voor Walter Winkel – startte SVN bijzonder gretig. Veelal werd Theo van Hezik – uitgroeiend tot de uitblinker bij de Zuidlimburgers – op rechts ingeschakeld in de aanvalspatronen.

Hij wees zijn makkers ook de weg naar succes. Zes minuten na rust ging hij een combinatie met Wiel Smeets aan en smaakte vervolgens het genoegen, de gelijkmaker te mogen noteren.

De bijna 40-jarige Piet Vogels was kansloos (1–1). Panningen kwam niet verder dan een wegens buitenspel afgekeurd doelpunt. Ook SVN leek zijn kruit verschoten te hebben. Het 1–1 gelijkspel was dan ook de eerlijkst mogelijke oplossing.

SVN: Janssen 7, van Hezik 8, Zuidema 7, Ritterbeeks 6, Kicken 6, Bruls 7, van Wersch 6 (63. van Waardenburg), L. Smeets 5, Pappers 6, Groothedde 6, Winkel 6 46. W. Smeets 6) Totaal: 76 (12).

PANNINGEN: Vogels 7, Heesen 7, Ghielen 6, Gijsen 6, Peeters 6, Lemmen 7, Petter 7, Munnecom 7, Slaats 6, Slangen 6, Verdonkschot 7. Totaal: 72 (11).



● *Joop Deben (links) maakte een verdienstelijke rentree in de hoofdmacht van Limburgia in de wedstrijd tegen Wilhelmina.*

Deben kon zich geen betere rentree wensen

LIMBURGIA-WILHELMINA 08 1–1 (0–1) – 43. Boelaars 0–1; 67. Deben 1–1. Scheidsrechter: Baakman. Toeschouwers: 1000. Off. waarschuwing: Jakobs (Wilhelmina.

BRUNSSUM – Limburgia's hoofdklasseseizoenen verliepen de laatste jaren constant volgens hetzelfde patroon. Een slechte start werd steevast gevolgd door een spectaculaire opmars. Of een dergelijke ontwikkeling er nu weer inzit, valt te betwijfelen. Afgaande op het vertoonde spel tegen Wilhelmina valt er eerder een kwakkelseizoen te voorspellen. Eén winstpuntje thuis is gewoonweg te weinig om definitief weg te komen uit de hoek waar de klappen vallen.

Limburgia-Wilhelmina is vlug samen te vatten: slecht voetbal onder zwakke leiding met weinig spektakel voor beide doelen. Positief aan Brunssumse zijde: de vechtlust na rust en de come-back van Joop Deben. Karakter en een gezonde portie agressiviteit kenmerken zijn spel en juist dat zijn elementen die nogal eens ontbraken bij Limburgia. De Brunssummers mochten dan wel gedurende de hele wedstrijd een groot veldoverwicht hebben, veel rendement leverde dat niet op. Jo Nix werd vakkundig afgedekt terwijl Vic Hendriks een off-day had. Met schoten uit de tweede lijn had Nijssen weinig problemen. Wilhelmina beperkte zich al vroeg tot defensief zo niet negatief voetbal. Ontelbare terugspeelballen, wilde trappen en tijdrekken moesten het zo fel begeerde winstpuntje opleveren. Toen de pas 18-jarige Boelaars een onoplettendheid in de defensie knap afstrafte, leek de volle winst zelfs voor de Weertenaren. Een tempoverhoging en eindelijk iets dat op pressievoetbal leek, leverde Limburgia toch nog de dikverdiende gelijkmaker op. Joop Deben mocht van dichtbij inknallen na slecht wegstompen van doelman Nijssen.

LIMBURGIA: van Bree 7, v.d. Donk 7, Isenborgs 7, Goldschmitz 6, E. Hendriks 7, Derks 5, Deben 7, v. Wijk 7, Theunissen 7, Nix 5 (57. v. Weijde 5), V. Hendriks 4 (80. Ingenbleek). Totaal: 74 (12).

WILHELMINA '08: Nijssen 7, Eggen 6, Overmans 7, Kornuyt 7, Korten 5, v. Ekerschot 6, Driessen 6, Jakobs 6, Boelaars 7, Aspers 6, Duits 6. Totaal 74 (12).

hoofdklasse c

Voerendaal-Longa	1–1
SVN-Panningen	1–1
BVV-DESK	0–2
RKC-Geldrop	3–2
Limburgia-Wilhelmina	1–1
Almania-TOP	0–3
EHC-Heer	1–0

De stand

Geldrop	8	6	0	2	12	24– 9
DESK	8	5	2	1	12	17– 7
Panningen	8	5	1	2	11	20–14
TOP	8	4	2	2	10	12– 7
EHC	8	5	0	3	10	12–10
RKC	8	3	3	2	9	13– 9
Longa	8	3	2	3	8	10–13
SVN	7	2	3	2	7	4– 8
Heer	8	2	3	3	7	9–13
Wilhelmina	7	2	2	3	6	7–12
Limburgia	8	2	2	4	6	9– 8
Voerendaal	8	1	4	3	6	9–14
Almania	8	2	2	4	6	7–15
BVV	8	0	0	8	0	4–18

programma

Voerendaal-EHC
Longa-SVN
Panningen-BVV
DESK-RKC
Geldrop-Limburgia
Wilhelmina-Almania
TOP-Heer

topscorers

1/2. Ketelaars en Senders (beiden Geldrop) 7; 3/4. Polderman (DESK) en De Groot 6; 5/6. De Beer (Longa) en Slangen (Panningen) 5; 7/8. Goossens (EHC) en Jos Aerts (Heer) 4; 9. t/m 18. Dingemans (DESK), Van Berlo (Geldrop), Douadi (Longa). Munnecom (Panningen), Meeuwissen (Panningen), Lemmen (Panningen), Stovers (RKC), Wisse (RKC), Dols (Voerendaal) en Boelaers (Wilhelmina) 3 doelpunten.

RKC-GELDROP 3–2 (2–1). 9. Van den Bosch 1–0, 11. Senders 1–1, 36. Brands 2–1, 74. Von Ranzow 3–1, 94. Notten 3–2. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 3.000. Waarschuwing: Slegers (Geldrop).

BVV-DESK 0–2 (0–1). 38. Dingemans 0–1, 87. Polderman 0–2. Scheidsrechter: D. Ancona. Toeschouwers: 800. Waarschuwing: De Vet (BVV).

Zaalvoetbal Hoofdklasse

HEERLEN – Het zaalvoetbalprogramma in de hoofdklasse voor vanavond ziet er als volgt uit: BRUNA-HAL: **21.30** uur Ambassadeur-Tristar; **22.30** uur Groen Wit-Mont Martre; **GEUSSELT:** 20.00 uur Kollefit-Brunssum; 21.00 uur Kimbria-SHC; KERKRADE-WEST: 22.00 uur SCC-RKHSV; TERWAERDEN: 20.00 uur Terwaerden-Marebos.

Leo Steegs in selektie Nederlands elftal

HOENSBROEK – Leo Steegs (EHC) is als enige Limburger opgenomen in de selektiegroep van het Nederlands amateurelftal. Op 8 november spelen de Oranje-amateurs in het Rijswijkse RVC-stadion een interland tegen West-Duitsland.

Voerendaal gelijk dankzij strafschop

Voerendaal-Longa 1–1 (0–1). 3. De Beer 0–1, 78. Dols (penalty) 1–1. Scheidsrechter: Van Munnik. Toeschouwers: 700. Waarschuwingen: C. Elling en H. van Helderen (beiden Longa).

VOERENDAAL – Inzet en agressiviteit! Dat waren de wapens waarmee Voerendaal tegen Longa toch nog een gelijkspel behaalde. Het heeft er lang naar uitgezien dat de Tilburgers aan die ene vroege treffer - een presentje van Thei Dols - genoeg hadden om de volle winst te grijpen.

De aanvankelijk eleganter spelende Tilburgse hadden minder hinder van het gemis van drie geblesseerden dan de thuisclub. De door het nog steeds niet meespelen van Lemmens en Boosten gehandicapte „gelegenheidsformatie" van trainer Druyts speelde vooralsnog erg lief tegen de snel en vaak (te) fel ingrijpende tegenstanders. Technisch was de equipe van trainer Tini Broers de betere ploeg en leek daarom op een gemakkelijke manier de zege te kunnen vasthouden. De sporadische mogelijkheden die Voerendaal zich in de eerste periode schiep, liepen door gebrek aan besluitvaardigheid op niets uit. De donderspeech van trainer Druyts onder de rust bracht in het tweede bedrijf een geheel andere Voerendaal-ploeg binnen de lijnen. Longa heeft het ervaren. Voerendaal vocht! De Tilburgse raakten meer dan eens in paniek. De defensie kwam handen en voeten tekort. Door regelmatig aan de noodrem te trekken - eenmaal kwam dat Van Helderen volkomen onnodig op een waarschuwing te staan - hield Longa de poort gesloten. Tot de 78e minuut: bij een corner wilde Verheezen inkoppen. Doelman Broers stompte reglementair de bal boven zijn hoofd weg. Het fluitsignaal van arbiter Van Munnik deed iedereen opschrikken: strafschop! De arbiter na afloop: „Op het moment dat de bal voor doel kwam, greep een Tilburgse verdediger een Voerendaler zodanig om zijn middel dat die volkomen kansloos werd. Een geheide strafschop. Doelman Broers had daarmee niets te maken". Thei Dols maakte zijn misstap van voorheen goed door hard en onhoudbaar in te schieten. De vlam was duidelijk in de pan geslagen: beide teams probeerden in de slotfase de overwinning te grijpen. Beide moesten terecht met een puntenverdeling genoegen nemen. Trainer Tini Broers was zwaar verbolgen: „De jongens werken zich kapot in de loop van de week en worden dan 's zondags op het veld door de arbiter belazerd. Die heeft ons een punt ontstolen ...".

VOERENDAAL: Humblet 7, Hoenjet 7, Consten 7, Weck 6, Palmen 6, Lindelauf 8, Senden 6, Kadurk 6 (68 Moonen), Dols 6, Van Duurling 6, Verheezen 6. Totaal 71 (11).

LONGA: Broers, Elling, De Jong, Van Tienen, Van Helderen, Stabel, Mathijssen, Wielaert, Douadi, De Beer.

Almania mocht lange tijd hopen

ALMANIA-TOP 0–3 (0–0) – 66. 0–1, de Groot; 88. 0–2, Kardol; 90. 0–3, de Groot. Toeschouwers 550. Scheidsrechter Bruenen. Officiële waarschuwing: Theo Dols, wegens het maken van een slaande beweging naar een tegenstander.

BROEKSITTARD – De 3–0 nederlaag tegen TOP is bij Almania hard aangekomen. Doffe ellende heerste alom na afloop in de kleedkamer. Hoe was het in godsnaam mogelijk: tot halverwege de tweede helft hadden de mannen van Zef Wilms één zeker punt in handen. En toen dat knullige doelpunt dat de zekerheid uit de Almaniaploeg haalde.

Zelfs uitblinker Eddie Smeets tot dan een meer dan uitstekende organisator in de verdediging, deelde plotsklaps in de malaise. TOP profiteerde professioneel van de gaten die er vielen en de 3–0 nederlaag is hiermede verklaard. Almania-TOP was het aanzien ruimschoots waard. En had Arno Heiliger reeds na enkele minuten zijn vizier beter staan, dan had het voor TOP er nog donker kunnen uitzien. Het bleek echter het enige wapenfeit tot rust van Almania te zijn, want TOP domineerde de resterende 40 minuten. Er werd kundig gecombineerd en de twee razendsnelle spitsen de Groot en van de Boogaard vormden een levensgevaarlijk duo. TOP-doelman Kerkhof, voor rust slechts één keer moeilijkheden, kon na rust zijn borst nat maken, want Almania kwam. Het trok meer en meer het spel naar zich toe en het Almania-doelpunt hing in de lucht. Toen brak de fatale 66e minuut aan. Vos mocht even buiten het strafschopgebied een vrije trap nemen, doelman Eddie Urlings – tot dan een betrouwbare sluitpost – liet de bal los en de Groot kon Urlings gaan bedanken.

Tien minuten later was Jo Tholen nog dicht bij de gelijkmaker, maar meer zat er voor Almania niet in, want kort voor tijd drukten invaller Kardol na een knappe solo en wederom de Groot, Almania nog dieper in het moeras. Commentaar Sjef Wilms: „We hebben verdiend verloren van een professioneel TOP, dat in topvorm gewoonweg niet is te verslaan. Een voordeel hebben we als we in de zorgen zitten, gaan we pas beter spelen".

ALMANIA: Urlings 7, Dols 6, Launen 7, Smeets 9, Schmeitz 7, Geraeds 6, Tholen 7, Driessen 6, Haas 5, (66. Janssen), Heiligers 8, H. Driessen 7. C. 75 (11).

EHC behaalde benauwde zege

EHC-Heer 1–0. 45 Goossens 1–0. Toeschouwers 1000. Scheidsrechter Appeldoorn.

HOENSBROEK – Tegen Heer mocht de nieuwe Duitse aanwinst Karl Wingenfeld het in de spits van EHC proberen. De 34-jarige Duitser zou inderdaad wel eens de vaste bezetter van de spitspositie kunnen worden.

Uiteraard miste hij wedstrijdritme en startsnelheid. Wingenfeld toonde tegen Heer echter te beschikken over de nodige voetbalintelligentie. Bovendien wist hij zijn forse lichaam goed te gebruiken en lokte hij de nodige overtredingen uit. Direct rendement voor EHC leverde hij overigens nog niet op. Mede een gevolg van het feit dat hij door zijn medevoorwaartsen niet steeds begrepen werd.
Uiterst moeizaam was de wijze waarop EHC's overwinning op Heer tot stand kwam. Trainer Karel Bauling: „Het liep inderdaad niet goed. Het ontbreken van Verdonk speelde ons parten. Van hem komen de ideeën. Wij moesten het vandaag louter van onze inzet hebben". Heer, beweeglijk en brutaal, weigerde bij voorbaat een defensieve rol te gaan vervullen. In de aantrekkelijke openingsfase hadden de pupillen van Giel Haenen zelfs de beste mogelijkheden. Op een psychologisch ongelukkig moment kwam men echter op achterstand. Één minuut voor rust kreeg doelman Bruinen een voorzet van Cordewener niet onder controle. Wingenfeld's schot kon op de lijn nog door Martens gekeerd worden. Tegen de inzet van Goossens (overigens te veel op persoonlijk succes uit) had niemand verweer. Aanvankelijk leek Heer aangeslagen. EHC kreeg – vooral middels Baur – enkele kansen in de eerste periode na rust. Veteraan/libero Jean Thans was de man die het slotoffensief van Heer leidde. Een slotoffensief dat de verdiende gelijkmaker echter niet opleverde.

EHC: Smeets 7, Krul 7, Issari 7, Steegs 7, Van Wijnen 7, Smits 6, Baur 7, Maes 6, Cordewener 6, Wingenfeld 7, Goossens 6 (88 All). Totaal 73 (11).

Heer: Bruinen 6, Martens 6, Thans 7, Nieuwendijk 7, Thomassen 7 (76 John Beyers), Jos Aerts 6, Meertens 8, Jean Beyers 7, Lahaye 7, Bessems 6 (75 Van Vlodrop), Roy Aarts 6. Totaal 73 (11).

Schothorst winnares in wintercircuit

ENSCHEDE – Het eerste toernooi van het wintercircuit van de KNLTB heeft de Maastrichtse Anneloes Schothorst op haar naam kunnen brengen. De nationale indoorkampioene moest in de finale aantreden tegen Inge Korsten waar zij altijd moeizaam tegen speelt.

Anneloes, die aanvallend speelde, kon in de eerste set haar tegenstandster onder de duim houden, en won vrij gemakkelijk met 6–4. De tweede set moest zij aan Inge laten omdat zij slordig ging spelen en vrij gemakkelijke ballen miste. In de derde set dreigde Inge door te lopen. Bij 1–0 in haar voordeel kreeg zij drie kansen om de tweede game te pakken, die zij liet glippen. Dit was het sein voor Anneloes om weer geconcentreerder te gaan spelen en zij liep dan ook tot 5–2 uit. Na vijf matchpunten kon zij uiteindelijk toch als winnares van de baan stappen (6–4, 3–6, 7–5). „Ik heb lekker staan spelen, alleen jammer dat Elly Vessis en Tine Zwaan niet hebben meegedaan. De tweede set heb ik verloren door de missers van mij, omdat ik toch geconcentreerd ging spelen", was haar commentaar na afloop.

Het ABN satellitecircuit dat in dezelfde Veenstrahal in Enschede werd afgewerkt, werd gewonnen door de 22-jarige Amerikaan John Molin die zijn landgenoot Mike Sasanna met 6–4, 6–4 versloeg.

Auto's en motoren

PEUGEOT 504 autom. type '71 i.z.g.st. ƒ 1950,-. Bedford campingbus type '72 i.z.g.st. ƒ 2750,-. Fiat 126 bj. '76 11.000 km, als nw. ƒ 5500,- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

V. part. OPEL Kadett speciaal bj. '74 m. sportw., kl. metall. bruin ƒ 3950,-. Corneliuslaan 205, H'heide (zijstr. grote weg).

Te k. MERCEDES 280 S rijdt op gas, sportvelgen, motor 100%, bj. '70. ƒ 5250,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade, tel. 458576.

G.M. en Alfa Romeo automobielen Autocentrale Limburg B.V. „Voor auto's en alles wat erbij hoort". OPEL Kadett 2-drs Special 1976, Opel Kadett Coupe 12S Luxe 1975, Chevette L met extra's 1976, Renault R6 TL uitvoering 1977, Chevrolet Concours 6-cil. 1977 zijn een kleine greep uit ons groot assortiment ANWB-gekeurde O.K. inruilauto's. In ons verkoopcentrum staan doorlopend 60 O.K. inruilautomobielen en ca. 40 nieuwe automobielen voor u tentoongesteld. Zeer zeker staat ook uw auto erbij. Loop geheel vrijblijvend binnen in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze bij Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102, Kerkrade. Tel. 045-455999

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '73, i.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 457129

Te k. DAF 55 bj. '72 i.z.g.st. ƒ 1750,-. Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Servicebedrijf R.R. biedt te koop aan: van 1e eig. schade vrij PONTIAC Coupe Grand Lemans '76 met gas, duurste uitvoering, Mercedes 200 D type '74 vrpr. ƒ 10.500,- Simca 1000 GLS '76 als nw. ƒ 3800,- Ascona de Luxe '76 zeer mooi, VW Polo '76 als nw. Ford Taunus 1600 L Combi '75 met gas, Triumph Stag '73, Opel Manta '73, Kadett Coupe '76. Hoofdweg Heerlen-Brunssum, tel. 045-213350.

Te k. OPEL Ascona 1600 '77, Opel Kadett '77, Opel Kadett spec. '76, Renault 5TL '76, Mini 1100 spec. '76, Opel Kadett Coupe '75, Ford Escort 1300 L '75, Toyota Corolla 1200 de luxe '73. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412. Hellebroek 37 Nuth.

Te k. TOYOTA 1000 L '73, i.z.g.st. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Hrl.

Te k. v. part. weg. aans. n. OPEL Manta 16S m. leren dak en zonnes. Km.st. 28.000 z.g.a.n. St. Gertrudisstr. 4, Amstenrade.

MERCEDES 200 D'74, prima staat. Bez. Gulperberg 6, Gulpen. Tel. 04450-1480.

Pontiac trans AM, kl. ivoor wit m. targa-dak (nieuw). Ascona 16 S bj. 9 '75 ƒ 6750,-, Opel Kadett Holiday bj. 4 '74, m. sportw., sportstuur etc. ƒ 3950,-, FORD 1600 L bj. 8 '74 m. sportw. ƒ 5200,-, Ford 1600 L statiocar bj. 9 '73, œ drs. ƒ 4250,-, Ford 1600 L bj. 10 '72 m. leren dak en radio ƒ 2900,-, Renault 5 TL bj. 11 '74 ƒ 4750,-, Datsun cherry '74 ƒ 4750,-, inr. Financ. gar. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Sittard op de valreep gelijk

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

TTARD – Jeugdspeler Ed- o Armino was na afloop gelukkig mens. Even voor , toen niemand er meer dacht, trok hij Sittard st Heerlen en werd de uit- 1–1. In een zeer goede ste helft nam Heerlen na minuten reeds de leiding, keeper Mathieu Koenen bal wegtrapte die hij had eten vangen. Hij schoot en een speler op en de bal mboleerde voor doel, r de vrijstaande aan- rder Frans Swiering kkelijk kon scoren (0–1).

ttard drong hierna geweldig aan en erlen beperkte zicht tot de counters. st 0–1. Edmino scoorde zijn goal n een achterspeler te laks draaide e een bal terug te spelen. De jonge ler was er snel tussen en de bal de in doel. Na een voortreffelijke ste helft viel het spel in de tweede lft ietwat tegen. Veel speelde zich het middenveld af, zodat beide ms het van counters moesten heb- . Hierbij toonden de achterhoeden goede vorm en het was jammer beide doelpunten uit fouten van e linies ontstonden. Scheidsrech- Nijssen uit Baarlo hield na de rust, n het even hard werd in deze overi- sportieve wedstrijden, de teugels sk. Met de uitslag kon uiteindelijk ieder vrede hebben, al was het voor Heerlen, dat langer dan een e leiding had.

rote zege oor KEV

ERLEN – KEV behaalde een onverwacht hoge overwinning met 4–1 gen een fel doorzettend Schuttersveld, dat nu en dan zijn fysiek overwicht te veel gebruikte. Waarschuwingen voor de broers Hein en Leo Knubben wegens zich bemoeien met de leiding waren het resultaat. Reeds vrij vlug brak Jo Pappers door en schoot in (1–0). Hierna benutte Jac Verbeeck een vrije trap (2–0). Na de rust viel Schuttersveld fanatiek aan. Nadat men bij KEV in het strafschopgebied aan de noodrem had getrokken, benutte Nico van de Meerendonck de toegewezen strafschop feilloos (2–1). De spanning was terug. Niet voor lang. Uit een goede counter scoorde René Hofman uit een dieptepass (3–1). Het doelpunt van Alex Otte, die de eindstand op 4–1 bracht, viel in blessuretijd.

Haslou en Waubach kunnen niet scoren

ELSLOO – Als een wedstrijd met 0–0 eindigt, zijn de toeschouwers niet vlug tevreden. Zo ook niet bij de wedstrijd Haslou-Waubach, die met de beruchte bril eindigde. Wedstrijdleider Piet Herings was het hiermee niet eens. Herings: „Van ons, Waubach, was het een van de betere wedstrijden. Ik vind dat we iets beter speelden dan Haslou. Maar wat wil je, als je geen doelpunten maakt, verdien je niet te winnen". Kansen kwamen er wel, aan beide kanten, maar geen enkele werd benut. Hub van Neerven van Waubach brak zijn neusbeen. Er was daarbij geen opzet in het spel.

Meerssen doet het steeds beter

MEERSSEN – Meerssen gaat steeds beter spelen en ziet dat gehonoreerd door winstpunten en een groter aantal toeschouwers. Bij de wedstrijd tegen Minor kwamen liefst 1100 supporters en andere bezoekers. In de met 2–0 gewonnen wedstrijd kregen allen waar voor hun geld. Er werd door beide teams zonder meer goed gespeeld, al vielen er voor de rust geen doelpunten. Met afwisselend aanvalsspel van beide ontstonden er wel kansen, maar steeds hielden de achterhoedes het heft in handen. Iets minder werd het na de rust. Weer eens was het aanvoerder Hub Odekerken die de score opende met een van zijn befaamde vrije trappen. Van 20 meter afstand schoot hij de bal in de touwen (1–0). Ook de jonge Marcel Adam had succes. Even voor tijd bracht hij met een goed schot de eindstand op 2–0. Scheidsrechter Wijnhoven leidde het sportieve duel uitstekend.

Kolonia gaat door

SCHAESBERG – De eerste overwinning van Kolonia, afgelopen week, was geen toevalstreffer. Dat bewees men nu door thuis verdiend met 2–0 van Lindenheuvel te winnen. Daarmee raakte Kolonia – voorlopig? – de rode lantaarn kwijt. Spelend als de laatste weken, kon het wel eens voorgoed zijn. Kolonia was de hele wedstrijd de betere ploeg en kreeg diverse kansen. Het wilde aanvankelijk weer niet lukken. Na goede aanvallen waren het Paul Aretz, Hein Goessens en van Marick die in doelrijpe posities kwamen, maar steeds het greintje geluk misten. Na de rust veranderde dit. Het was weer eens aanvoerder Jac Ruijters, die reeds in de 3e minuut een vrije trap van 25 meter afstand zeer hard inschoot (1–0). Even voor tijd slalomde Hein Goessens over het halve terrein, waarna hij ook de keeper omspeelde en beheerst inschoot (2–0).

Gulpen en WVV delen punten

GULPEN – In een matige wedstrijd kregen beide teams, Gulpen en WVV met de 1–1 uitslag loon naar werken. Een van de beste mensen op het terrein was scheidsrechter Hulsebos, die werkelijk keurig leidde. Gulpen was het eerste aan bod en plaatste enkele aanvallen. Bij een van deze was het Lou Senden die drie spelers omspeelde en hard inschoot (1–0), een van de beste wapenfeiten voor rust. Daarna kwam WVV met een offensief. De Maastrichtenaren hadden pech, want ze kwamen niet verder dan twee schoten tegen de paal. Vier minuten voor tijd kregen ze loon naar werken. Van de Winkel plaatste toen een lob over de te ver voor zijn doel staande keeper Schreurs (1–1).

● *Aanval van Sittard tijdens de wedstrijd Sittard-Heerlen*

Forse zege van Stadbroek

STRAMPROY – Een gelukkige zege van de gasten in een wedstrijd, die technisch beheerst werd door de thuisclub. Onverdiend mag deze overwinning echter niet heten, al was het alleen maar door het prima keepen van de Stadbroek-doelman Snijders. Kort voor rust scoorde Charles Stevens 1–1, nadat eerst Huub Lennards voor de enige thuisclubtreffer had gezorgd. Na de hervatting eenzelfde spelbeeld, maar de Brevendia-aanvallers schoten over of naast of stuitten op de Stadbroek-keeper. In tien minuten tijd besliste toen een sterk uitvallend Stadbroek de strijd op keurige wijze. Deus, Stevens en Ehlen mikten achtereenvolgens een doelpunt in de touwen en toen was de stand 1–4.

Eerste zege voor Heel

HEEL – Sanderbout is het slachtoffer geworden van de pure wil van Heel om eindelijk eens te mogen zegevieren. Het was een goede wedstrijd, waarin de Heel-organisatie vier jeugdige invallers liet opdraven, die zich uiteraard graag in de kijker wilden spelen en dat ook deden. De thuisclub startte sterk, doch Meuwissen en Smolenaars vonden aanvankelijk nog te veel ruimte naast en over het doel. Toch scoorde Smolenaars 1–0; naderhand maakte Willy Opbroek er 2–0 van. Sanderbout bleef voor en na rust stevig counteren, maar kon tegen het Heel van deze zondagmiddag niet op. Een Sanderbout-penalty ketste tegen de deklat en werd door de strafschopnemer in tweede instantie benut. Uiteraard werd deze treffer afgekeurd wegens tweemaal spelen van de bal.

Topper in de vierde klasse

RKUVC in slotfase toch naast SVME

Van onze medewerker
FRED SOCHACKI

EIJSDEN – Vijf minuten voor het einde van de wedstrijd SVME-RKUVC kregen de bezoekers loon naar werken. De doorgebroken Lahaye kopte de bal, uit een voorzet van J. Booten, over keeper Wolfs in het doel en bepaalde daarmee de einduitslag van deze topper in 4A op 1–1.

Een topper in alle opzichten: goed veldspel, een redelijk bespeelbaar terrein en een uitstekend leidende scheidsrechter, maakten het geheel tot een aantrekkelijke voetbalmiddag voor driehonderd toeschouwers.

Van meet af aan werd door beide elftallen een hoog tempo op de grasmat gelegd; een tempo dat vrijwel de hele wedstrijd in stand werd gehouden door de goede conditie van de 22 acteurs.

Voor de rust waren de krachten gelijk verdeeld en de scoringskansen waren dienovereenkomstig op de vingers van één hand te tellen. Een minuut voor het einde van de eerste speelhelft nam SVME toch onverwachts de leiding. Een hoge voorzet van rechts werd door de lichtgeblesseerde UVC-doelman Prickaerts volledig gemist, waardoor de opgerukte Beaumont de bal kon inkoppen: 1–0.

Na rust was alles UVC wat de klok sloeg. De club uit Ulestraten kreeg greep op het middenveld en dwong de thuisclub met de rug tegen de muur. Twee, drie goede kansen op een gelijkmaker werden net zo vaak om zeep geholpen door respectievelijk Kock en Booten, totdat vijf minuten voor tijd het doelpunt van Lahaye de UVC-aanhang het veld op deed stormen.

SVME-trainer Mares: „Voor het duel had ik getekend voor een gelijkspel, maar als je de laatste minuten een voorsprong zó weggeeft, kan ik moeilijk tevreden zijn".

vierde klassers

SCG-RKBFC 3–1. Spannende en sportieve wedstrijd waarin de thuisclub door het beter benutten van de kansen een overtuigende zege behaalde. Martens 1–0, Hollanders 2–0. Rust: Jongen 3–0, Franssen 3–1.

SCHARN-VNB 0–0 – Vrij aantrekkelijke wedstrijd. Voor rust twee gelijkwaardige ploegen. Na de hervatting wist een sterker Scharn de kansen niet te benutten, waardoor de stand dubbelblank bleef.

ORANJE BOYS-DBSV 1–1 – Een forse gelijkopgaande wedstrijd waarin de punten terecht werden gedeeld. Brouwers 1–0, Feijt 1–1. Rust en einde.

ST. PIETER-SPCL. CABERG 1–1 – Sportieve wedstrijd met voor de rust de gasten in de meerderheid. In de tweede helft waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Castro 0–1, Drummen 1–1 (strafschop. Rust en einde.

RKVVL-MVV 3–1 – Voor rust aantrekkelijke en snelle wedstrijd. Na de hervatting slecht spel van beide ploegen. Spanu 0–1, Orbons 1–1, Mares 2–1. Rust: Mares 3–1.

SV NIJSWILLER-VALKENBURGSE BOYS 2–2 – In de eerste helft dominerend spel van de thuisclub. Na de rust een omgekeerd spelbeeld waarbij de gasten twee vrije trappen wisten te benutten. J. Delnoye 1–0, Bergmans 2–0. Rust: Smeets 1–1, Dreessen 2–2.

SCKR-AMICITAS 1–2 – In een doorgaans gelijkopgaande wedstrijd wisten de gasten vlak voor tijd de winnende treffer te plaatsen. Duikers 0–1. Rust Simons 1–1, Duikers 1–2.

RKMVC-KLIMMANIA 1–0 – Van de vrij vele kansen die zich aan beide zijden voordeden wist de thuisclub na rust een te benutten door Hecht 1–0.

RKASV-WIJLRE 6–1 – Matige vertoning door de grote overmacht van de thuisclub. Corbee 1–0 en 2–0. A. Janssen 3–0, Bremen 3–1, Corbee 4–1. Rust: ten Haaf 5–1, M. Janssen 6–1.

VILT-BERG 1–2 – Spannende en sportieve derby van twee aanvallend ingestelde ploegen. De gelukkigste won echter. Zelfgoal 1–0. Rust: Duizings 1–1, Heijnen 1–2.

KEER-RKVVM 0–1 – Gelijkopgaande eerste helft. Na de hervatting domineerde de thuisclub over alle linies maar kreeg geen loon naar werken. Voor rust scoorde Saarts het winnende doelpunt voor RKVVM 0–1.

RKONS-SIMPELVELD 4–0 – De eerste helft trachtten de agressief spelende gasten een superieur RKONS bij te benen. Na de hervatting zorgde de thuisclub voor een fraaie voetbalshow die het talrijke publiek dikwijls met een applaus beloonde. Fabri 1–0. Rust: Jonk 2–0, Logister 3–0, (strafschop) Fabri 4–0.

CHEVREMONT-ZWART WIT 3–3 – Thuisclub had de zege verdiend maar door snelle uitvallen behaalden de gasten een kostbaar puntje. Hensgens 0–1, Kemmerling 1–1, Franken 1–2, Pouwels 2–2, Kemmerling 3–2. Rust. Franken 3–3.

RKTSV-RIMBURG 0–0 – In de eerste helft gelijkopgaande strijd. Na rust werd het TSV overwicht niet beloond met een treffer daar de Rimburg-doelman onmogelijke reddingen verrichtte. Rust en einde 0–0.

EGGE-SYLVIA 1–2 – De harde wedstrijd werd door de scheidsrechter goed in handen gehouden. Egge dat iets sterker was verloor onverdiend. Janssen 0–1, Bruistens 0–2, Manubulo 1–2. Rust en einde.

MIRANDA-KAKERTSE BOYS 1–1 – Beide teams waren volkomen aan elkaar gewaagd in een gelijkopgaande wedstrijd. Uitslag geeft de verhoudingen het beste weer. Hundscheid 1–0. Rust: Verwasch 1–1.

KVC ORANJE-WAUBACHSE BOYS 0–1 – De gasten speelden sterker en wonnen verdiend door een treffer van Wauben na de hervatting 0–1.

DVO-NIEUW-EINDE 2–2 – Vooral in de eerste periode domineerden de bezoekers en namen door Pieterman verdiend de leiding 0–1. Kort na de hervatting werd deze door Vliegen vergroot 0–2 waarna de thuisclub een alles of niets offensief inzette en in de slotfase nog een gelijk spel wist te bereiken door Claessen 1–2 en Cremers 2–2.

HELIOS-VCT 4–1 – Ondanks goed tegenspel van de bezoekers behaalde de thuisclub door een grotere routine een verdiende zege. Syahya 1–0 Popma 2–0. Rust: Westering 3–0, Quadakkers 3–1, Syahya 4–1.

CORIOVALLUM-COV 4–4 – Beide ploegen speelden sterk aanvallend waardoor het spel een aantrekkelijk karakter had. Pijpers 0–1, Franken 1–1 en 2–1 Jacobs 3–1. Rust: Vergoossen 3–2 (strafschop) en 3–3, Franken 4–3 (strafschop) Pijpers 4–4.

OVCS-TREEBEEK 2–3 – Koploper Treebeek ondervond veel tegenstand van een goed spelende thuisclub die pas in de laatste minuten het onderspit moest delven. Salemink 1–0, Adams 1–1, Marissen 1–2. Rust: Salemink 2–2, Stein 2–3.

RKSNE-GROENE STER 2–2 – Deze rechtstreekse derby kenmerkte zich door hard spel en waarin de thuisclub alle treffers voor haar rekening nam. Chr. Vranken 1–0, P. Vranken (zelfgoal) 1–1. Rust P. Vranken (zelfgoal) 1–2, Chr. Vranken 2–2.

KLUIS-SCHINNEN 1–2 – Dit boeiende duel werd in de laatste minuut beslist in het voordeel van schinnen welke ploeg ook in de eerste helft domineerde. J. Hermens 0–1. Rust: van de Hulst 1–1, Theunissen 1–2.

SLEKKER BOYS-LIMBRICHT 2–1 – Fel slotoffensief leverde in deze zeer spannende wedstrijd geen resultaat op. Evers 1–0, Lebens 1–1. Rust H. Evers 2–1.

ROOSTEREN-DE STER 0–0 – De thuisclub was in haar geheel sterker maar de afwerking liet te wensen over. De gasten benutten evenmin door slecht schieten hun sporadische kansen.

SUSTERSE BOYS-GVCG 2–1 – Gelijkopgaande wedstrijd waarbij de thuisclub in de slotfase de overwinning behaalde door betere conditie.

Salden 0–1. Rust: Schepers 1–1, Snijders 2–1.

WALBURGIA-ST. JOOST 1–0 – Zeer harde wedstrijd waarin de thuisclub strafschop miste. In de slotfase scoorde Maassen het winnende doelpunt 1–0.

IVS-ST. ODILIËNBERG 0–0 – De gasten die in de tweede helft zeer sterk speelden zagen geen kans om de thuisclubdefensie in moeilijkheden te brengen waardoor de stand 0–0 bleef.

BUCHTEN-PSV 0–0 – Zeer matige vertoning waarin beide ploegen weinig inzet toonden waardoor een puntenverdeling de verhoudingen het best weergaf.

derde klassers

PID-MAASTRICHTSE BOYS 1–2 Bezoekers zaten feller op de bal en nnen mede doordat thuisclub een afschop miste. Brands 0–1. Rust. ol 1–1 (strafschop), Brands 1–2.

HIMMERT-VIJLEN 4–0 – Sporve en snelle wedstrijd met een hnisch beter spelende thuisclub. achterhoede van de bezoekers liet kele steken vallen waarvan himmert dankbaar profiteerde. ulen 1–0. Rust. H. Soons 2–0, Enge- 3–0, P. Soons 4–0.

ANDAARD BC-LEONIDAS 2–0 – rdiende overwinning van de thuis- ub die na rust scoorde door Snel 1–0 Willems uit een strafschop 2–0.

T GROEN VC-HULSBERG 1–2 – zoekers waren duidelijk de betere eg en legden voor rust de basis or de overwinning. Rouwette 0–1 en 2. Rust. Lebien 1–2 (strafschop).

KKERVELD-BUNDE 1–1 – Doorans gelijkopgaande strijd waarbij thuisclub pas vlak voor tijd de gemaker in de touwen wist te deporen. Rust 0–0. Vluggen 0–1, Schreurs 1–1.

KHBS-RVU 2–0 – Beide ploegen aren aan elkaar gewaagd maar de uisclub was fortuinlijker bij het betten van de kansen. Rust 0–0. oomen 1–0, Goris 2–0.

EICKH. BOYS-URMONDIA 1–0 – n pittige en spannende wedstrijd waarvan vooral in de tweede helft de betere conditie van de thuisclub de doorslag gaf. Rust 0–0. J. Boyens 1–0.

HOPEL-LANGEBERG 0–2 – Na een gelijkopgaande eerste helft nam Langeberg na rust het heft in handen, ondanks dat men deze met 10 man moest spelen omdat v.d. Lem uit het veld werd gestuurd wegens aanmerkingen op de leiding. Rust 0–0. Theunissen 0–1 en 0–2.

DE LEEUW-RKBSV 3–1 – Goede eerste helft met vier doelpunten en een rommelige tweede helft. Doelman Swelsen van BSV uit het veld gestuurd wegens te fel protest. Brinkman 1–0, Dierx 1–1, Hoekstra 2–1, Bolhuis 3–1. Rust en einde.

HEILUST-FC HOENSBROEK 1–1 – Een sportieve en snelle wedstrijd met een juiste uitslag waarmede beide partijen tevreden waren. Rust 0–0. Fleuren 0–1, Verhiel 1–1 (strafschop).

HAVANTIA-LAURA 3–4 – Aantrekkelijke wedstrijd met veel doelpunten met een wankele defensie van de thuisclub. H. Wijnen 1–0, J. Maats 1–1, J. Peters 2–1, J. Erkens 2–2 en 2–3. Rust. V.d. Velden 2–4, H. Wijnen 3–4.

HEKSENBERG-SCHINVELD 1–1 – Een met vijf invallers spelend Heksenberg miste ook nog een strafschop welke door Kleikers bij een 0–0 stand tegen de lat werd geschoten. Rust 0–0. De Ridder 0–1, Willems 1–1. Goede leiding.

BORN-RIOS '31 3–0 – Voor rust gaf RIOS goed partij en hield de achterstand op 1–0 na een doelpunt van Meekels. Na de hervatting was de thuisclub duidelijk beter en behaalde een verdiende zege. Frans Deus 2–0 en Jan Deus 3–0.

BEVO-RKMSV 2–1 – In gelijkopgaande strijd kwam de zege terecht bij de thuisclub, dank zij een beslissende treffer in de tweede helft. Mat Stammen 1–0, Jo Luiten 1–1, Zef Jacobs 2–1.

ROGGEL-HOLTUM 1–0 – Voor rust teams aan elkaar gewaagd, na de pauze thuisclub iets beter. De gasten lieten een paar goede scoringskansen onbenut. Na de pauze schoot Wiel Frenken raak: 1–0. Aan beide zijden een speler door scheidsrechter genoteerd.

OBBICHT-GELEEN 0–1 – Mullens was de maker van het enige doelpunt in de eerste helft. Deze wedstrijd werd overigens reeds eerder gespeeld en is inmiddels ook al opgenomen in de standenrangschikking.

EVV-EINDSE BOYS 0–1 – Voor rust een matig spelgehalte. Na de pauze de gasten meer in de aanval, die daardoor ook een verdiende zege behaalden.

Deze kwam tot stand door een strafschop van Stultjens.

SVE-MAASBRACHT 0–2 – De gasten blijven het geweldig doen in deze competitie. Ze scoorden voor rust twee maal door Van Bommel en Schutte. Het was een wedstrijd waarin vaak stevig gestreden werd om het bezit van de bal en waarin de gasten de zege ruimschoots verdienden.

etbal

ofdklasse A
HS-EDO
lsmeer-RVC
V-DWV
Wit-Neptunus
rxes-AFC
nkw.-UVS
endam-VUC

ofdklasse A
C
O
uw Wit
nkwijk
C
V
rxes
S
V
C
endam
lsmeer
ptunus
S

ofdklasse B
ogeveen-ROHDA
ick'20-Rheden
hilles'12-Achilles'29
effers-Emmen
aksbergen-Steenwijk
bert/S.-W./Ede
Germanicus-DOS'19

ofdklasse B
hilles'12
eden
aksbergen
mmen
eek
HDA
eenwijk
ogeveen
hilles'29
e Treffers
le
rmanicus
S'19
ick'20

ste klasse A
C-Sp. Biesl.
cht. B.-Vilt 2
V-VVL 2
n-White St.
ios-Will. I

ste klasse B
ram 2-ASV 2
U 2-Sp. Biesl. 2

Rapid 3-SCG 2
Berg 2-Scharn 2
Eijsden 3-Schimm. 2
1–2 Sp. Hulsb. 2-Meerss. 3
1–1
1–1 **Eerste klasse C**
3–2 WDZ-Banh.
1–1 VCL-Wit Gr. 2
0–0 Lemirs.-Geertr. B.
1–1 Vijlen 2-SVG
Partij-Mheerd. B.
8–13 Noorb. B.-Sportcl.
8–13
7–11 **Eerste klasse D**
8–10 Pass.-Vaesr.
7– 9 Kaspora-Mariarade
8– 9 Heerl. Sp.-Laura 2
8– 8 Abd.b.-Adveo
8– 8
8– 7 **Eerste klasse E**
8– 6 Voerend. 3-WDZ 2
8– 5 FC Hoensbr. 2-SVK 2
8– 4 Sp. Treeb. 2-TSV 2
8– 4 Miranda 2-Weltania 2
8– 3 Heerl. Sp. 2-De Leeuw 2
KVC Oranje 2-Heil. 2
3–0 **Eerste klasse F**
1–4 Wijnand.-GSV'28
1–1 BVC'28-Jabeek
0–0 De Ster 3-Doenr.
5–2 Maurits-Vr.dael
1–0 Sweykh. B. 2-Schinv. 2
2–0 Weltania-Spaub.
8–13 **Eerste klasse G**
8–11 SV Victoria-Vesta
8–10 FC RIA-Maasbr. 3
8–10 Dieteren-VVB
8–10 Juliana K.-Armada
8– 9 Swift 2-SVH'39
8– 9
8– 8 **Eerste klasse J**
8– 7 Megacl. 4-Eindse B. 2
8– 7 De Ster 2-Roost. 2
8– 5 Wilhelm.3-Urmondia 2
8– 5 GVCG 2-MHD 2
8– 5 EVV 2-Lindenh. 3
8– 3 Buchten 2-Sanderb. 2
Tweede klassen
3–1 Willem I 2-Amelie
0–0 Bunde 2-St. Pieter 2
1–1 MKC 3-Amicitas 2
1–1 BFC 2-Geulse B.
2–3 VNB 2-Sp. Caberg 2
Pol. 2-RHC 2
Eijsden 4-VCL 2
3–0 DBSV 2-HSV 2 gest.
6–1 Sp. WVV 4-Stand. 3

2–2 Heer 4-VVL 3
1–7 Maastr. B. 2-MKC 4
3–1 Scharn 4-Bunde 3
2–2 Bunde 4-Scharn 3
MKC 5-Heer 5
Polaris 3-Rapid 4
2–1 St. Pieter 3-Leonidas 3
2–1 UVC 3-VCL 3
2–1 Willem I 3-SCG 3
1–1 GSV'28 2-Sittard 3
2–2 Schimm. 3-Holt. 3
1–0 Sp. Hulsb. 3-Lindenh. 4
Caes. 3-Bucht. 3
Geulse B. 2-Sust. 3
0–2 UVC 2-Walram 3
7–3 Mheerd. B. 2-SCKR 2
3–0 Geertr. B. 2-Reym. B.
6–0 Wijlre 2-Gulp. 2
Banh. 2-VVM 3
Wahlw.-SV Epen
0–0 Sibbe-Vijlen 3
3–1 IVV-Lemirsia 2
0–3 MVC 2-Sportcl. 2
1–2 VVM 2-Valk. B. 2
3–1 SV Nijsw. 2-Huls
0–5 SVB-Walr. 4
Sylv. 2-Waub. 3
Laura 3-Heil. 3
1–1 Waub. B. 2-FCG 2
0–1 Rimb. 2-SVN 3
0–2 Roda JC 4-Abd.bosch 2
5–1 Chèvrem. 4-Kak. B. 2
1–5 Haanr.-ONS 3
1–0 FCG-Palemig
Bekk.v. 3-Eikend.v.
Coriov. 2-Chèvrem. 3
1–3 Husk. B.-Hel. 2
1–1 Sp. Treeb. 3-CSVT (zat.)
0–3 Palem. 2-Bekk.v. 5
0–2 Gr. Ster 3-HBS 2
1–2 Eikend.v. 2-SNE 2
Klimm. 2-Egge 2
N. Einde 2-Limb. 3
Schinv. 3-ONS 4
0–4 Minor 3-Kasp. 3
2–0 Adveo 2-Mariar. 2
4–3 Eikenderv.2-SNE 2
2–3 Schutt.v.5-Abd.b.3
3–0 BSV 3-Helios 3
2–0 Heksenb. 2-Pass. 2
Spaub. 2-Vaesr. 2
Limb. 4-Schutt.v. 4
3–0 EHC 3-Heksenb. 3
2–1 Schinn. 2-Kasp. 2
2–4 FC Hoensbr. 3-Wijnand. 2
2–3 Sust. 4-SVE 2
1–0 Geleen 3-Hasl. 3
0–3 COV 2-Havant. 2 (zat)
1–6 Thienb. B.-De Ster 4
2–1 Urm. 3-Kluis 2
0–2 Armada 2-Stadbr. 2

1–3 IVS 2-Sitt. 4
4–1 Sust. 5-Lindenh. 5
3–2 Geleen 4-Alman. 3
2–1 Holt. 2-Sanderb. 3
5–0 EVV 3-FC RIA 2
2–4 Caesar 4-Born 3
2–2 Linne 2-Walb. 2
2–1 MHD 3-Boek. 2
2–0 SNA-Vlodr.
2–3 St. Joost 2-Swalm. 4
1–3 PSV'35 3-EMS 2
4–0 St. O.berg 2-Putbr.
3–0
1–1 **Derde klassen**
2–1 Meerss. 4-Amicit. 3
4–2 Geulse B. 3-Berg 3
0–0 ASV 3-Bunde 5
2–2 VNB 3-VVL 4
1–1 Amelie 2-RVU 3
1–2 Keer 3-UVC 4
4–2 Amicit. 4-Iason 3
4–3 RVU 4-Vilt 3
6–0 Bunde 6-ASV 4
2–0 Berg 4-DBSV 3
1–0 Scharn 6-Keer 4
9–1 UVC 5-Meerss. 5
7–2 MVV 2-RHC 3
0–0 Sp. Cab. 3-FC V.slag
2–1 BFC 3-Maastr. B. 3
4–1 Daakh.-Celios 2
1–1 White St. 2-MKC 6
4–6 Leonid. 4-FC Bemel.
1–1 FC Bemelen 2-Oranje B. 2
3–1 Heer 7-Keer 5
3–1 Maastr. B. 4-Stand. 4
3–3 Meerss. 6-Daalh. 2
4–0 VVL 7-MKC 7
1–1 Sp. Cab. 4-White St. 3
3–7 MKC 8-St. Pieter 3
1–0 FC Vinkensl. 2-VNB 5
185 Sp. Biesl. 4-VVL 5
2–1 Stand. 8-Sp. WVV 5
1–0 DBSV 4-SVME 2
2–2 SCG 4-VNB 4
3–2 MKC 9-Willem I 5
1–2 Standaard 7-RKVVL
1–5 gest.
2–0 RKVCL 5-RVU 5
1–2 Daalhof 3-Scharn 5
3–2 MKC 10-Sp. WVV 6
0–1 Sp. Caberg 5-Standaard 5
1–1 Amelie 4-Vilt 4
1–1 VNB 6-Polaris 4
1–3 RKVVL 6-Rapid 5
2–0 SVME 3-Standaard 6
2–2 RKHSV 3-RKBFC 4
2–1 RKASV 5-Oranje B. 3
0–4 Willem I 4-MKC 11
1–1 RKVCL 4-Polaris 5
0–2 RKVVL 8-Rapid 6
5–4 Partij 2-Sp. Slenaken

3–1 RKVVM 4-Iason 2
1–6 Reym. B. 2-Gulpen 3
1–3 Mheerd. B. 2-Noorb. B. 2
0–1 Gerendal-RKIVV 2
3–1 RKSVG 2-Geertr. B. 3
1–6 SV Epen 2-Partij 3
6–0 Schimm. 4-RKMVC 3
4–3 Gulpen 4-Amelie 3
0–1 Sp. Hulsb. 4-RKVVM 5
5–0 Sp. Slen. 2-Strucht. B. 2
0–2 Valk. B. 3-Sibbe 2
2–0 Sportcl. 3-Wit Gr. 3
Wijlre 3-Simpelv. 3
RKMVC 4-Sp. Hulsb. 5
3–0 Strucht. B. 5-Wahlw. 3
0–3 Zwart W. 3-Schimm. 5
9–1 RKVVM 6-Nijswiller 3
6–0 Huls 2-SV Nijsw. 4
1–4 Heer 8-Wijlre 4
3–1 Sportcl. 4-RKMVC 5
1–2 SCKR 3-RKSVB 2
0–2 Zwart W. 4-Wahlw. 3
0–6 Simpelv. 4-WDZ 3
0–3 Heilust 4-Miranda 3
4–1 Abdissenb. 4-Rimburg 3
0–4 Laura 4-Hopel 2
5– 1 Waub. B. 3-KVC Oranje 3
0–12 Waubach 4-Ch'mont 5
5– 1 Sylvia 3-H'rade 2
4– 0 Kak. B. 3-RKTSV 3
0– 5 Waubach 5-SVK 4
2– 2 Hopel 3-Waub. B. 4
1–0 Heerl. Sp. 3-H'rade 3
2–4 SVN 4-Sylvia 4
0–0 Klimm. 3-Troja
3–0 Voerendaal 4-Husk. B. 2
2–6 Wijnand. 3-VCT 3
1–8 Vaesrade 3-FCG 5
1–5 RKDFC 4-Minor 4
1–1 Langeberg 3-Heerlen 3
0–2 Bekkerv. 6-Husk. B. 3
0–12 Heerlen 4-Coriovall. 3
0–4 RKSNE 3-Kolonia 4
4–3 HBS 3-Eikenderv. 3
2–3 Weltania 3-KEV 3
9 Troja 3-Palemig 3
1–0 Minor 7-Heerlen Sp. 4
4–3 Heerlen 5-Kolonia 4
0–6 Bekkerv. 7-Coriovall. 4
3–0 Husk. B. 4-KEV 4
2–1 RKTSV 4-RKHBS 4
1–1 Nieuw E. 5-Weltania 4
7–1 V'daal 5-Wijnandia 4
4–2 M'rade 4-Troja 2
1–2 Vaesrade 4-Minor 5
2–2 Heerlen 6-Bekkerv. 8
1–1 EHC 4-L'berg 4
3–0 Helios 4-Passart 3
2–4 VCT 2-Sp. Treeb. 4
3–3 M'rade 3-Heksenb. 4
2–1 Laspora 4-FC H'broek 4

2–2 Gr. Ster 4-Nw. Einde 3
2–1 SNE 4-Wijlre 5
2–0 FCG 3-CSVT 2
3–2 Palemig 4-RKHBS 5
1–2 COV 3-Nw. Einde 4
2–0 CSVT 3-RKTSV 5
2–4 Stadbr. 5-COV 4
8–2 Abdissenb. 5-Hopel 4
3–0 HBS 6-Minor 6
0–2 Sp. Treeb. 5-H'berg 5
2–0 CSVT 4-Egge 5
2–1 H'broek 5-Weltania 5
0–0 Helios 5-Gr. Ster 5
1–2 Schinv. 4-RKBSV 4
3–1 De Leeuw 3-Egge 3 gest.
4–1
0–4 Doenrade 3-A'rade 3
6–2 Jabeek 2-DFC 2
1–2 L'berg 5-Adveo 3
4–0 Schinv. 6-BVC '28 2
3–0 Adveo 4-L'berg 6
2–2 DFC 3-Coriovall. 5
1–2 S'veld 5-De Leeuw 4
1–5 Jabeek 3-BSV 5
2–3 Egge 4-Schinv. 5
1–4 Neerbeek-Sittard 5
2–2 Kluis 3-OVCS 2
2–3 Almania 4-DVO 2
0–1 Vr.'dael 2-Holtum 4
2–2 GSV '28 3-Centr. B.
2–6 Geleen 5-Th. B. 2
5–1 Sanderb. 4-Eysden 5
3–0 Centr. B. 2-Th. B. 5
2–3 Kluis 4-Maurits 2
0–4 GVCG 3-De Ster 5
1–0 SVE 3-OVCS 3
0–2 Stadbr. 3-DVO 3
5–2 Stadbr. 4-Obbicht 4
0–4 L'heuvel 8-Amelie 5
3–2 DVO 4-Kluis 5
7–0 Maurits 4-SVE 4
0–2 Limbricht 3-HSV 4
1–1 Sust. B. 4-GVCG 5
5–0 Holtum 5-Rios 4
3–2 FC Ria 3-Obbicht 2
1–4 Armada 3-Sust. B. 2
2–1 Roosteren 3-Dieteren 2
2–2 Buchten 4-Susteren 6
2–6 Born 4-IVS 3
0–1 IVS 4-GVCG 4
2–2 Urmondia 4-Armada 4
3–3 Susteren 7-Sust. B. 3
1–0 Obbicht 3-FC Ria 4
0–1 Born 5-Holtum 6
9–0 SVM 4-Sweyckh. B. 3
6–0 L'heuvel 6-Spaubeek 3
0–0 Havantia 3-Geleen 6
2–1 Haslou 4-Meerss. 7
0–0 GSV '28 4-IVS 5
2–0 De Ster 6-Neerb. 2
0–4 Th.ienb. B. 4-Havantia 4

4–3 OVCS 4-Vr.'dael 4
2–5 L'heuvel 7-De Ster 7
7–0 Caesar 5-Haslou 5
3–2 Geleen 7-Sweyckh. B. 4
0–4 Putbroek 2-Rios 3
0–9 RKVVB 2-SNA 2
2–1 Maasbr. 4-Horn 5
4–0 EVV 4-Linne 3
0–9 MHD 4-Br.'beek 2
3–5 SVH '39 2-Swalmen 5
7–2 Slekk. B. 3-SHH 2
1–1 Vlodrop 2-Vesta 3
3–1 Stevensw. 2-SNA 3
2–0 Walburgia 3-St. Joost 3
Swift 3-Linne 4
0–0
2–1 **Damesvoetbal**
1–5
1–0 **1e klasse A**
1–3 Dieteren-Heilust
1–3 Amelie-RKHBS
3–0
5–0 **2e klasse A**
2–4 Neerb.-Stadbr. 2
1–0 DVCM-Helios
3–1 Stadbroek-Laura
1–2 Laura 2-Sittard 2
1–5
1–2
0–3 **JUNIOREN**
5–0
3–0 **Selektie I**
0–2 Lindenh.-MVV
6–1 Chevremont-VVL
1–1 EHC-MKC
1–4 Roda JC-Rapid
1–4 Heerlen Sp.-A'rade
0–1
3–2 **Reserve klassen**
2–0
1–4 **1e klasse**
2–1
13–0 Rapid 2-Caesar 2
8–1 Venray 2-EHC 2
0–1 Stand. BC 2-W'mina 2
1–0 Panningen 2-Geleen 2
0–0 Limburgia 2-Heer 2
1–2 Belfeldia 2-FC Oda 2
1–2
1–6 **2e klasse A**
6–0 Spcl. WVV 2-Eijsden 2
2–0 Heer 3-SV Meerss. 2
3–3 Leonidas 2-MKC 2
3–2 Schuttersv. 2-Keer 2
1–1 Langeberg 2-Voerend. 2
0–2 BSV 2-Minor 2
4–9 **2e klasse B**
1–1
0–2 RKONS 2-Zwart Wit 2
2–2 S'veld 2-Roda JC 3
2–0 Kolonia 2-Waubach 2
SVK 2-SVN 2

11–4 KEV 2-Chevremont 2
2–1 **2e klasse C**
0–2
2–3 Almania 2-Rios 2
1–5 L'heuvel 2-Maasbr. 2
1–2 Helden 3-Born 2
1–7 Sittard 2-Veritas 2
3–4 Susteren 2-SVM 2
2–0
3–0 **Volleybal**
0–3
3–2 **DAMES**
14–0 **1e divisie B**
0–5
2–3 Energo 2-Dynamiek
Gemini-Utrecht
V.C.Rooy-Nijmegen
R.Roest-v.Htn.VCH2
Vierh.2-SVV
Brevok-Sarto
0–1 Sarto
1–1 **Stand**
Van Houten VCH
Sarto
1–0 Dynamiek
1–0 Nijmegen
0–2 Utrecht
1–0 Brevok
SVV
Gemini
R.Roest 4– 4V.C.Rooy
Vierhout
0–0 Energo2
2–1 **2e divisie C**
1–2 Viano-Valuas
3–2 Were Di-Antares
0–0 Terra N.-Trivos
Br.Dee-v.Htn.VCH
Sutherl.-Geevers P.P.
Rapid-Intermezzo
Stand
1–3 Were Di
2–3 Trivos
2–2 Antares
3–2 Valuas/VCT
2–1 Sutherl.
0–2 Geevers/P.P.
Rapid
Bruce D.
4–0 v.Htn/VCH3
0–4 Terra N.
0–0 Viano
0–1 Intermezzo
1–2 **3e divisie E**
1–2 Activia-PSV
Furos-Nuvoc
Hovoc-Concord.
2–2 HBC-Rapid 2
1–3 Tartw.-Oikos
0–2
0–1

3–2 **Stand**
Hovoc
Tartwijk
2–0 Activia
4–1 Furos
1–3 Concordia
3–3 PSV
5–0 Nuvoc
Rapid 2
Mertensw.
Oikos
HBC
1–3 **HEREN**
3–2 **1e divisie B**
0–3 Energo-Odulph.
0–3 Were Di-St.lift 2
1–3 Blokkeer2-Appol.
1–3 Bouwl.-v.Htn.VCH
1–3 Sutherl.-Supral.
Geevers P.P.-Sarto
4–12
4–12 **Stand**
4–12 Geevers/P.P.
4– 8 Starlift 2
4– 7 Appollo
4– 6 V.Houten/VCH
4– 6 Were Di
4– 5 Sutherl./M
4– 0 Energo
4– 0 Odulphus
4– 0 Sarto
Bouwlust/O.
0–3 Supralus/DOS
3–1 PVC/Blokkeer 2
1–3
3–1 **2e divisie C**
2–3 Concord.-Target
3–0 Linne-Herstaco
V.C.Rooy-Bermi
Lekkerk.-Sig Pug.
5–14 Ledub-Atak
5–12 SDO-Brevok 2
4– 9
4– 9 **Stand**
4– 7 SDO
4– 5 V.C.Rooy
4– 5 Target
4– 4 Concordia
3– 3 Lekkerkerk
5– 3 Atak
4– 2 Herstaco
4– 2 Bermivig
Linne
3–1 Sic/Pugno
3–0 Brevok 2
3–0 Ledub
0–3 **3e divisie E**
3–0 Pegasus-Valuas
Wevoc-Velden

BSV-Nuvoc 3–0
4–11 Hovoc-Taveno 3–0
3– 9 Kuma/A.-Rapid 1–3
3– 8 Lyceum-AMVJG 3–0
4– 8 **Stand**
4– 6 Wevoc 4–9
4– 6 Lyceum 4–9
4– 5 Rapid 4–9
4– 4 Velden 4–9
3– 2 Hovoc 4–8
3– 1 Pegasus 4–8
4– 0 BSV 4–7
Nuvoci 4–6
Kuma/Avanti 4–4
Valuas/VCT 4–3
3–1 AMVJ G 4–0
1–3 Taveno 4–0
0–3
0–3
3–2 **Handbal**
3–1
Eerste divisie dames
Verburch-PSV 6–17
4–11 Id. Hellas 2-Mosam 8–13
4–11 Attila-EMM 12–12
4– 9 Zonnebl.-Loreal 11– 5
4– 8 Fortuna-EBHV 4–11
4– 7
4– 7 **Eerste divisie heren**
4– 7 G Ancora-VdB DES 17–13
4– 6 Id. Hellas-Fortuna B 25–23
4– 4 Attila-Sp. Vereent 19–17
4– 1 Str. Meteoor-Loreal 10–12
4– 1 AHC'28-Animo 11–19
4– 0 **Tweede divisie dames**
Were Di-VdB DES 7– 8
SVM-Merefeldia 7– 8
2–3 Arnhemia-Gazellen 8– 8
3–2 BHV-Posterholt 12– 7
3–0 Heel-Athomic 11– 7
3–2
0–3 **Tweede divisie heren**
3–0 Achilles-Trias 13–11
Blerick-Alfa Sch. 17–19
Pius X-Swift 2 14–16
5–12 Sittardia 2-Kerkrade 25–17
4– 8 Caesar-RHC 15–23
5– 8 **Derde divisie dames**
4– 7 Swift H-PSV 2 7– 7
4– 7 Beatrix-V en L 6–16
4– 7 Pius X-Maasbr. 5– 5
4– 6 Iason-Mora Sw. 2 8– 7
4– 6 Caesar-EHV 12–18
4– 6
4– 4 **Derde divisie heren**
4– 4 Swift H-PSV 2 17–14
4– 2 Herten-V en L 2 18–10
Tremoeg-Uitk. Tongelre 13–18
3–0 Fortuna-Or. Wit 17–16
1–3 HVV-Kerkrade 2 19–18

Castenmillers voetbalkolom



De zevenduizend toeschouwers in ons stadion zullen het toch met me eens moeten zijn: was Fortuna SC-Eindhoven geen heerlijke pot voetbal?

Al die pessimisten die maar klagen over dat „rotvoetbal in Nederland" hebben weer eens ongelijk gekregen. Maar ik moet erbij vertellen: áls er maar wordt aangevallen. En dat deed mijn ploeg, maar óók de tegenstander Eindhoven. De Brabanders van Rinus Gosens hebben hun huid duur verkocht.

Het was reclame voor voetbal. Dát mag wel eens gezegd worden. En er is geknokt, neem dat van me aan. Je kon het op de gezichten van mijn spelers aflezen, later in de kleerkamer. Vergeet niet dat we een achterstand moesten wegwerken. Ik vind onze 2–1 zege dik verdiend. Ik wil ook Jopie Titaley opnieuw noemen. Die speelde weer een berepartij. Wat een rentree! En zonder de overige spelers iets tekort te willen doen – het was een overwinning dankzij het hele tema – stal Jo Bux natuurlijk ook de show door de gevaarlijke Eindhovenaar Schapendonk knap uit te schakelen.

Daar staan we dan: bovenaan de ranglijst. Zeventien punten uit elf wedstrijden. En nu doorgaan. Niet terugkijken naar de successen van de afgelopen weekeinden. Zondag verwacht FC Vlaardingen ons... Gezien de taferelen in het vorige seizoen (wedstrijd moest worden overgespeeld; al die onsportieve dingen in Sittard...) is dat een ontmoeting waarin sentimenten kunnen meetellen. Ik hoop dat mijn spelersgroep nuchter zal blijven onder de helse Vlaardingse stormlopen. Wij hebben één groot voordeel: we weten wat we in onze mars hebben. De mentaliteit is optimaal en taktisch spelen we het spel op dit moment erg kien. Er wordt geknokt en iedereen knapt het vuile werk op. Als we Vlaardingen kunnen pakken – ik zeg „als" – dan wordt het over veertien dagen natuurlijk helemaal gezellig in Sittard. Dan krijgen we de volgende concurrent op bezoek: Wageningen. De naam alleen al zegt meer dan genoeg...

SITTARD – Eindhovenaar Van de Vleut liep tegen een gele kaart aan. M elleboog stoten naar een tegenstander, luidde de beweegreden van sch rechter Oetelmans. Jean Colombain werd overigens óók gestraft (vastho aan shirt van tegenstander), hoewel hij geen gele kaart kreeg.



● *Tini Ruys (rechts) scoort de winnende treffer.*

Spektakel en voetbalgenot in Baandert

Fortuna SC niet van de kook

door wiel verheesen

SITTARD – Tevredenheid in de Baandert. Niet alleen toonde Fortuna SC zich sterker dan het tot dán nog ongeslagen Eindhoven, de wijze waarop de formatie van Joop Castenmiller koploper in de eerste divisie blééf dwong bovendien respect af. Fortuna SC raakte namelijk niet van de kook nadat Eindhoven op fortuinlijke wijze de score opende (een schot van Schapendonk) werd door Joop van Daele van richting veranderd). Nog vóór de eerste helft tot het verleden behoorde, was de stand al in evenwicht. De winnende treffer – direct na de hervatting – verdiende zonder meer een schoonheidsprijs.

Joop Titaley en Tini Ruys tekenden voor de Fortuna SC-treffers. Het eerste doelpunt kwam tot stand na een corner. Ruys deponeerde de bal hóóg in het strafschopgebied, waar Zuidersma dóórkopte naar Titaley die vervolgens met het hoofd de actie verzilverde. De goal van Ruys oogstte bewondering van vriend en vijand. „Een juweel", zei Rinus Gosens, trainer van Eindhoven. De winnende treffer werd ingeleid door van Daele (vrije trap). Engbersen werd direct zwaar belaagd („ze zaten in mijn nek en ik wachtte op het fluitsignaal"), maar de bal kwam voor de linkervoet van Ruys. „Dank je wel", zei die. Keeper Adjanski was al een geslagen man nog eer de bal de doellijn was gepasseerd.

„Van zo'n ideale scoringskans kun je alleen maar dromen", grinnikte Ruys later. Nágenietend van zijn vijfde goal in competitie- en bekerduels van de voorbije weken. Joop Castenmiller glunderde eveneens. „Toch had ik die winnende treffer liever wat later gehad", zei hij. „Omdat we namelijk niet tot 3–1 konden uitlopen, kon je op je vingers uitrekenen wat er ging gebeuren. Eindhoven bleef jagen omdat het niets meer te verliezen had".

Ook vóórdat Fortuna SC aan de leiding kwam, bood de ploeg van Rinus Gosens alle „medewerking" om er een spektakelstuk van te maken. De Eindhovenaren speelden fris van de lever. Van samentrekken rond het eigen strafschopgebied was geen sprake. Eindhoven toonde dat het in de top van de Eerste divisie stond.

Voetbalgenot dus volop. Zeker in het eerste uur. Na vijf minuten al ondernam Colombain een rush die de inleiding leek te worden van een doelpunt. Titaley en Engbersen zetten, als resultaat van Colombains actie, een 1–2 combinatie op zonder dat ook maar iemand in de Eindhovense ploeg die kon onderbreken. Adjanski was er echter ook nog. Hij stopte de loeier van Engbersen. Colombain speelde daarna geen gelukkige eerste helft. In tegenstelling tot van Daele, Bux, Pfennings, v.d. Berg cs. Een fout van Colombain kwam Fortuna SC bijna op een vroege tegentreffer te staan. Op rechts namelijk brak Eindhoven door. Nadat „iedere" Fortunees de „vijandelijke" pass gemist had, stond Pepels gereed om vernietigend uit te [...] Gelukkig voor Fortuna SC knal[...] hoog over.

Fortuna SC-Eindhoven 2–1 (1[...]
Score: 27 min. Schapendonk [...] 42 min. Titaley 1–1, 46 min. R[...] 2–1. Toeschouwers: 7.000. Sche[...]rechter: Oetelmans.
Fortuna SC: Geilman, Pfenni[...] van Daele, Bux, Colombain, [...] Berg, Hutting, Titaley, Zuiders[...] Engbersen, Ruys (80 min. Seeg[...]
Eindhoven: Adjanski, Soers, [...]naar, van Blijderveen, Jacobs, [...] Vleut, Bloemers, Sulkers, [...]thuma, Schapendonk, Pepels [...] min. Fijen).

Afstandsschoten van Zuide[...] goede acties van de onvermoeiba[...]taley. Zij vormden het zout in [...] smakelijke voetbalpap. „Toch [...]ten we ook fouten", meende Joop [...] Daele later. „We kwamen soms [...] vieren tegenover drie Eindhove[...] te staan zonder dat we de nume[...] meerderheid uitbuitten".

Alle spanning zou ongeveer tie[...]nuten voor het einde geweken zij[...] Kick Seegers (ingevallen voor ge[...]seerde Ruys) een grote kans ha[...]nut. Evenmin als Geilman in de e[...] helft, bij de treffer van Eindhove[...] bal onder controle kreeg, slaag[...] Adjanski er niet in om het scho[...] Hutting te stoppen. Seegers e[...] verzuimde de zaak af te ronden.

„Jammer", zei Castenm[...] later. „Maar je moet be[...] voor de situatie hebben. [...] stond net op het veld. [...] verkleumd uit de dug[...] Voor een warming-up [...] geen tijd geweest. Waaro[...] toch voor Seegers koos [...] plaats van een verdedi[...] Kick namelijk is in staa[...] bal lang in zijn bezit te [...]den. Had ik een verded[...] laten opdraven, zou ik a[...]matisch gekozen hebben [...] nog grotere druk van E[...]hoven".

● *Vlak vóór de rust. Titaley heeft de gelijkmaker gescoord [...] klimt van pure vreugde in de armen van Jaap van de B[...] Hans Engbersen (6) juicht eveneens. Eindhovenaar Ja[...] (links) staat er verslagen bij.*

Om Coupe Lage Landen

Smoke Eaters ongeslagen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Met de volle winst uit vier wedstrijden. Zo voert Smoke Eaters de ranglijst om de Coupe Lage Landen aan. De in het afgelopen weekeinde behaalde successen waren duidelijk. Respectievelijk 10–3 tegen Tilburg Trappers 2 en 7–1 contra Herentals.

Gisteravond op eigen ijs verschenen de Eaters zonder hun grote voorbeeld Mirek Vosatko. In de uitwedstrijd in Tilburg had hij een knieblessure opgelopen. Pas in de slotfase slaagden de Eaters erin het team van Herentals duidelijk naar een grote achterstand te drukken. In een spannende wedstrijd (circa 1400 toeschouwers) waarin de emoties soms hoog oplaaiden.

Tilburg Trappers 2-Smoke Eaters: 3–10 (2–2, 0–3, 1–5).
Scoreverloop: Vosatko 0–1; Verbeek 1–1; Simons 1–2 (ass. Pieters, Muns); Boekels 2–2; Pieters 2–3 (ass. Batta, Simons); Wilms 2–4 (ass. Vosatko, Frenken); Bryden 2–5 (ass. Vosatko); 2–6 Bryden (ass. Vosatko); De Pont 2–7 (ass. Vosatko, Muns); Bryden 2–8 (ass. Vosatko); Bryden 2–9 (ass. Vosatko, A Campo); Batta 2–10 (ass. Pieters).
Strafminuten: T. Trappers 18, Smoke Eaters 16.
Stops: Werner van Rooy 29, Jan Willem de Pont 18.

Smoke Eaters-Herentals: 7–1 (1–1, 1–0, 5–0).
Scoreverloop: Goris 0–1; Batta 1–1 (ass. Simons, Muns); Wilms 2–1 (ass. Keulen); Peters 3–1 (ass. Frenken, Wilms); Batta 4–1; Bryden 5–1 (ass. Keulen); Frenken 6–1 (ass. Peters, Martens); Batta 7–1 (ass. Martens).
Strafminuten: Smoke Eaters 22, Herentals 14.
Stops: Jan Willem de Pont 27, Tom Margotti 32.

De stand

Smoke Eaters	4	4	0	0	8	37–12
Rotterdam	4	3	0	1	6	17–13
Brussel	3	2	0	1	4	25–10
Herentals	4	1	1	2	3	17–20
Disc Phantoms	4	1	1	2	3	26–34
Luik	1	0	0	1	0	4– 8
Houtrust	1	0	0	1	0	1– 5
T. Trappers 2	2	0	0	2	0	6–26

Beurskens tweede

VENLO – Tijdens de Torenloop in Venlo behaalde Carla Beurskens een fraaie tweede plaats. Winnares werd Annie van Stiphout.

● BREDA – De Bacrally, voorlaatste evenement voor het Nederlands kampioenschap, is gewonnen door Van der Marel-Berkhof. Tweede werden Van der Lee en Van Praa.

HET GORE GETEISEM

„Jij ziet vanavond geen voetballe", voorspelde de groezelige man aan zijn gabber die, onaangedaan overigens door de kennisgeving, een kleintje pils dronk. In Bar Meerzicht, ergens aan de Amsterdamse Middenweg, pakten Ajacieden – met het oog op wat allemaal komen zou - een alcoholische versterking. In een hoekje van het kleine etablissement hieven jeugdige fans hun Internationale aan. „We are the champions ...". Buiten, op de brede stoep, liepen „sissers" op en neer. Mannen die passanten zacht maar niettemin scherp toebeten: „Zitplaatsie, mijnheer?". Ik bleef staan en vroeg: „Wat is de prijs?".
„Vijfendertig piek". Het kaartje kostte in de legale handel zeventieneneenhalve gulden.
„Da's me te duur".
„Ik heb er nog eentje voor dertig pegels".
„Neen, laat maar", kapte ik het gewoeker af. Per slot van rekening was op de perstribune van het Ajaxstadion plaats 46 voor mij gereserveerd. Niet veel later kocht ik tóch een kaartje. In een tabakswinkel. Voor zes gulden. Normale prijs voor een staanplaats. Ik besloot mij midden in het hart van de stammenoorlog te werpen. Vak P. Daar stonden, hingen, lagen, woelden de Feyenoordfans. De heffe der Kuipkameraden. Wel of niet brooddronken. Allemaal in oorlogskleuren. Roodwitte petten, mutsen, sjaals, blouses; roodwitte stickers op de pijpen van hun jeans geplakt. Hitsige jongelui. Zuigende, treiterende, sarrende, uitdagende zogenaamde voetbalsupporters. Die hun brutaliteit, hun terreur meten aan hun nummerieke sterkte. Solitair zijn het allemaal laffe kwezels. In massaliteit echter gist en borrelt hun agressie. „Hé, als jij een klere-Ajacied bent, moet je hier oprotte", blafte iemand mij in het gezicht onderwijl een Feyenoordsticker nadrukkelijk op mijn overjas plakkend. „Man, krijg het lazerus", beet ik terug, duwde hem opzij maar liet de sticker op mijn jas onaangeroerd. De fan grijnsde en wendde zich af. Naast me boerde een pafferige jongeman hard en lang. Hij greep naar zijn broekriem met brede gesp en zei: „Die gaat los vanavond. Vuile typhus Ajaxtroep!". Hij spuwde vervolgens op de grond. Aan de overzijde (F-side) brulden Amsterdammers hun credo.
„Ááááájax!". De Feyenoorders rondom mij reageerden als door wespen gestoken. Luid in koor.
„Dóóóód!".
„Áááájax!".
„Dóóóód!".
Scheidsrechter HENK VAN ETTEKOVEN floot een vrije trap. In het voordeel van Ajax. Een Feyenoorder op de P-tribune: „Smerige etterlijer! Ajax betaalt zeker je vakantie ...". Onder het scorebord krijsten de zogenaamde supporters. Alles en iedereen uitscheldend. Alles en iedereen dat maar iets met Ajax te maken had. Braaksel van de meest gore verwensingen golfde vanaf de P-tribune onafgebroken omlaag naar het speelveld. Brokken uit het schaamteloze getier:
„Ajax is een jodeclub" en „Schrijvers is 'n hoerejong" (op de melodie van Feyenoord heeft de Wereldcup); „Krijg de pestpleuris" (aan het adres van HANS ERKENS nadat hij tegenstander WIM JANSSEN op correcte wijze van de bal had gezet); „Die bananeflikker. Hij loopt weer. Wat jammer!" (terwijl SIMON TAHAMATA na een botsing met AAD MANSVELD weer overeind kroop). Ga zo maar door. Ga zo maar verder.
Onvoorstelbaar dit allemaal te horen uit monden van jonge mannen met nog dons inplaats van baard op hun gezichten. Beleven zij plezier aan het voetbalspel? Nauwelijks. Zij hebben alleen maar misplaatste gein aan rotzooi trappen. Met hun vergiftigde mentaliteit die tegen naargeestige asfaltdécor wortel schoot, oefenen zij terreur uit. In en rond de voetbalstadions. Zij willen niks anders. De een stookt de ander op. En samen voelen zij zich machtig. Samen etaleren zij agressie die enkel en alleen gericht is op vernieling, op intimidatie, op ordinaire gevechten. Onder het mom supporters te zijn, onder de vlag van hun clubs die zij overigens geheel onwaardig zijn. Tijdens een afgelopen vrijdagavond in de Rotterdamse Kuip chaotische bijeenkomst van de supportersvereniging Feyenoord bleek de machteloosheid van voorzitter JAN VAN DER SCHOOR, kwamen louter klachten over het optreden van politie boven drijven. Niet te geloven, maar toch waar. Moet de politie (rondom het Ajaxstadion waren honderdveertig agenten met en zonder honden en een vijftigtal HB-bewakingsmannen samengetrokken) dan lijdzaam toezien als - bijvoorbeeld voor en na de overigens doffe topper in de Watergraafsmeer - horden Feyenoord - èn Ajaxfans met elkaar op de vuist gaan, voorbijgangers molesteren, autoportieren intrappen en - antennes afbreken, trams onttakelen (in vijf trams van lijn 9 werden TL-verlichting, banken en zittingen vernield en ruiten stuk geslagen), haringkarren omver duwen enz. enz. Berusting bij deze terreur om de terreur? Kom nou! Zij willen, de voetbalvandalen toch zó stoer, zó hard zijn?
Laten ze dan niet mekkeren als ze een verdiend pak op hun donder krijgen. Zij verdienen niet beter.
Overigens: tijdens een vechtpartij liep een supporter een slagaderlijke bloeding op nadat hij een steen tegen een van zijn benen had gekregen. En: Feyenoordfans „vereerden" een van de twee cafetaria's van RUUD KROL met hun bezoek. Zij lieten er vuurwerk ontploffen.

EVEN APART met *nino tomadesso*



● *Oproerkraaiers geconfronteerd met de sterke hand. Trieste nasleep van een voetbalwedstrijd.*